



SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG
PENANG PORT COMMISSION



VISI *viSION*

Untuk menjadi pusat kecemerlangan dalam sistem penyampaian pelabuhan

To be the centre of excellence in port delivery system

MISI *MISSION*

Memastikan perkhidmatan pelabuhan yang cekap, bersepadu, mesra pengguna dan berdaya saing

To provide efficient, integrated, user friendly and competitive port services

PENYATA KEWANGAN SURUHANJAYA
PELABUHAN PULAU PINANG BAGI TAHUN
BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

Dan

PENYATA KEWANGAN SURUHANJAYA
PELABUHAN PULAU PINANG (TELUK EWA)
BAGI TAHUN BERAKHIR
31 DISEMBER 2017

Sebagai mematuhi Seksyen 13 (4) Akta Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang, 1955, Suruhanjaya adalah dengan hormatnya mengemukakan kepada Y.B. Menteri Pengangkutan

LAPORAN TAHUNAN SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG YANG KE ENAM PULUH DUA BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

DAN

LAPORAN TAHUNAN SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG (TELUK EWA) YANG KE SEMBILAN BELAS BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017

The Commission has the honour to submit to the Honourable Minister of Transport in accordance with Section 13 (4) of the Penang Port Commission Act, 1955

SIXTY SECOND PENANG PORT COMMISSION ANNUAL REPORT FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017

AND

NINETEENTH PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA) ANNUAL REPORT FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017



- 
- 01** Visi dan Misi Korporat
Corporate Vision and Mission
- 02** Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang
Penang Port Commission
- 04** Ahli-ahli Lembaga Pengarah Suruhanjaya
Pelabuhan Pulau Pinang 2017
*Penang Port Commission Board of Directors
2017*
- 06** Jawatankuasa-jawatankuasa Kecil
Lembaga 2017
Sub-Committees of the Board 2017
- 09** Pegawai-Pegawai Kanan Suruhanjaya
Pelabuhan Pulau Pinang 2017
Penang Port Commission Senior Officers 2017
- 10** Carta Organisasi
Organisation Chart
- 11** Kehadiran Ahli-ahli Lembaga Di Mesyuarat-
Mesyuarat Lembaga Suruhanjaya Pelabuhan
Pulau Pinang 2017
*Board of Directors' Attendance in Penang Port
Commission Board Meetings 2017*
- 12** Perutusan Pengerusi
Chairman's Message
- 14** Laporan Pengurus Besar
General Manager's Report
- 23** Pelaburan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau
Pinang Dalam Ipoh Cargo Terminal (ICT)
*Penang Port Commission's Investment in Ipoh
Cargo Terminal (ICT)*
- 24** Prestasi Pelabuhan Pulau Pinang 2012 - 2017
Penang Port's Performance 2012 - 2017
- 32** Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang
(Teluk Ewa)
Penang Port Commission (Teluk Ewa)
- 33** Ahli-ahli Lembaga Pengarah Suruhanjaya
Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) 2017
*Penang Port Commission (Teluk Ewa) Board
of Directors 2017*
- 35** Kehadiran Ahli-ahli Lembaga Di Mesyuarat-
Mesyuarat Lembaga Suruhanjaya Pelabuhan
Pulau Pinang (Teluk Ewa) 2017
*Board of Directors' Attendance in Penang Port
Commission (Teluk Ewa) Board Meetings 2017*
- 36** Perutusan Pengerusi
Chairman's Report
- 37** Laporan Pengurus Besar
General Manager's Report
- 39** Prestasi Jeti Teluk Ewa 2017
Teluk Ewa Port Jetty's Performance 2017
- 41** Penyata Kewangan Suruhanjaya Pelabuhan
Pulau Pinang 2017
*Penang Port Commission Financial Statement
2017*
- 71** Penyata Kewangan Suruhanjaya Pelabuhan
Pulau Pinang (Teluk Ewa) 2017
*Penang Port Commission (Teluk Ewa) Financial
Statement 2017*

**AHLI-AHLI LEMBAGA
PENGARAH**
**SURUHANJAYA
PELABUHAN PULAU
PINANG 2017 /**
*PENANGPORT
COMMISSION BOARD OF
DIRECTORS 2017*



- 1 Y. Bhg. Dato'K.Thangavelu a.l Karuppanan Servai
- 2 Y. Bhg. Dato'Kang Chun Keong
- 3 Y. Bhg. Tan Sri Dr. Alibin Hamsa
- 4 Y. Bhg. Datuk Tan Teik Cheng
- 5 Y. B. Dato' Seri Farizan bin Darus
- 6 Encik Mohammad Puzibin Mohamad Nazir
- 7 Encik Yeoh Chin Kah
- 8 Encik Zairi bin Mat Ali

Tiada dalam gambar / *Not in picture*
Y. Bhg. Dato' Loo Khay Thye

1 -----
AHLI-AHLI LEMBAGA
PENGARAH
SURUHANJAYA
PELABUHAN PULAU
PINANG 2017 (samb.) /
PENANGPORT
COMMISSION BOARD OF
DIRECTORS 2017 (cont.)

PENANG POR.. COMMISSION// 005

Y.Bhg.DatukTan Telk Cheng	Pengerusi / <i>Chairman</i>
Y.Bhg.Tan SriDr. Ali bin Hamsa, Ketua Setiausaha Negara <i>Chief Secretary to the Government</i>	<i>AhliMember</i>
Y.Bhg.Dato' Abdullah Yusuff bin Baslron Mewakili Ketua Setiausaha, Kementerian Pengangkutan <i>Representing the Secretary-General, Ministry of Transport</i> (sehingga 9 Oktober 2017)(<i>until 9 October 2017</i>)	<i>AhliMember</i>
Y.B.Dato' SeriFarizan bin Darus Setiausaha Kerajaan Negeri Pulau Pinang <i>Penang State Secretary</i>	<i>AhliMember</i>
Enck ZaIrlbin Mat All Mewakili Ketua Setiausaha, Kementerian Kewangan <i>Representing the Secretary-General, Ministry of Finance</i>	<i>AhliMember</i>
Dr.ChaiKon Lim (sehingga 30 Julai 2017) (<i>until 30 July 2017</i>)	<i>Ahli/ Member</i>
Y.Bhg.Dato' K.Thangavelu all Karuppannan Servai	<i>Ahli/ Member</i>
Y.Bhg.Dato'Loo Khay Thye	<i>Ahli/ Member</i>
EncikYeoh Chin Kah	<i>AhliMember</i>
Y.Bhg.Dato' Kang Chun Keong (mulai 11 Ogos 2017) (<i>effective 11 August 2017</i>)	<i>Ahli/ Member</i>
Encik Mohamad Puzi bin Mohamad Nazir Pengurus Besar, Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang <i>General Manager, Penang Port Commission</i>	<i>AhliMember</i>

**JAWATANKUASA-
JAWATANKUASA
KECIL LEMBAGA 2017 /
SUB-COMMITTEES OF THE
BOARD 2017**

Jawatankuasa Pemaliman / Pilotage Committee

Encl. Mohamad Puzi bin Mohamad Nazir Pengurus Besar, Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang <i>General Manager, Psnang Port Commission</i>	Pengerusi / <i>Chairman</i>
Ketua Setiausaha, Kementerian Pengangkutan / Wakil <i>Secretary-General, Ministry of Transport / Representative</i>	Ahli / <i>Member</i>
Ketua Pengarah Laut, Jabatan Laut Semenanjung Malaysia / Wakil <i>Director-General, Marine Department Malaysia / Representative</i>	Ahli / <i>Member</i>
Kapten Md.Suyod bin Suhaimi	Ahli / <i>Member</i>
Kapten SeowYong Him	Ahli / <i>Member</i>

Jawatankuasa Kewangan / Finance Committee

Ketua Setiausaha, Kementerian Kewangan / Wakil <i>Secretary-General, Ministry of Finance / Representative</i>	Pengerusi / <i>Chairman</i>
Y.Bhg.Dato' Kang Chun Keong (mulai 11 Ogos 2017) (<i>effective 11 August 2017</i>) Dr.ChaiKon Lim (sehingga 30 Julai 2017) (<i>until 30 July 2017</i>)	Timb. Pengerusi / <i>Deputy Chairman</i>
Pengurus Besar, Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang <i>General Manager, Penang Port Commission</i>	Ahli / <i>Member</i>
Ketua Setiausaha, Kementerian Pengangkutan / Wakil <i>Secretary-General, Ministry of Transport / Representative</i>	Ahli / <i>Member</i>
Y.Bhg.Dato' K.Thangavelu a.l.l Karuppunnan Serval	Ahli / <i>Member</i>

Jawatankuasa Perkhidmatan / Services Committee

Ketua Setiausaha, Kementerian Pengangkutan / Wakil <i>Secretary-General, Ministry of Transport / Representative</i>	Pengerusi / <i>Chairman</i>
Y.B.Setiausaha Kerajaan Negeri Pulau Pinang <i>Psnang State Secretary</i>	Timb. Pengerusi / <i>Deputy Chairman</i>
Pengurus Besar, Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang <i>General Manager, Penang Port Commission</i>	Ahli / <i>Member</i>
Ketua Setiausaha Negara / Wakil <i>Chief Secretary to the Government / Representative</i>	Ahli / <i>Member</i>
Ketua Setiausaha, Kementerian Kewangan / Wakil <i>Secretary-General, Ministry of Finance / Representative</i>	Ahli / <i>Member</i>
Encik Yeoh Chin Kah	Ahli / <i>Member</i>

**JAWATANKUASA-
JAWATANKUASA
KECIL LEMBAGA 2017
(samb.) /**

PENANG POR.. COMMISSION II 001

**SUB-COMMITTEES OF
THE BOARD 2017 (cont.)**

Jawatankuasa Perancangan / Planning Committee

Pengerusi, Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang <i>Chairman, Penang Port Commission</i>	Pengerusi / <i>Chairman</i>
Y.Bhg.Data' Kang Chun Keong (mulai 11 Ogos 2017) (<i>effective 11 August 2017</i>) Dr.ChalKon Lim (sehingga 30 Julai 2017) (<i>until 30 July 2017</i>)	Timb. Pengerusi / <i>Deputy Chairman</i>
Pengurus Besar, Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang <i>General Manager, Penang Port Commission</i>	Ahli / <i>Member</i>
Ketua Setiausaha Negara / Wakil <i>Chief Secretary to the Government / Representative</i>	Ahli / <i>Member</i>
Ketua Setiausaha, Kementerian Kewangan / Wakil <i>Secretary-General, Ministry of Finance / Representative</i>	Ahli / <i>Member</i>
Ketua Setiausaha, Kementerian Pengangkutan / Wakil <i>Secretary-General, Ministry of Transport / Representative</i>	Ahli / <i>Member</i>

Lembaga Perolehan 'A' / Procurement Board 'A'

Pengerusi, Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang <i>Chairman, Penang Port Commission</i>	Pengerusi / <i>Chairman</i>
Pengurus Besar, Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang <i>General Manager, Penang Port Commission</i>	Pengerusi Ganti / <i>Alternate Chairman</i>
Wakil Ketua Setiausaha Perbendaharaan <i>Representative of the Secretary-General, Treasury</i>	Ahli / <i>Member</i>
Wakil Ketua Pengarah, Jabatan Kerja Raya <i>Representative of the Director-General, Public Works Department</i>	Ahli / <i>Member</i>
Wakil Kementerian Pengangkutan Malaysia <i>Representative of the Ministry of Transport</i>	Ahli / <i>Member</i>
Seorang Pegawai Awam Dari Agensi Lain {Kumpulan Pengurusan dan Profesional} <i>A Government Officer From Other Agencies (Management and Professional Group)</i>	Ahli / <i>Member</i>

JAWATANKUASA-
JAWATANKUASA
KECIL LEMBAGA 2017
(samb.) /
SUB-COMMITTEES OF THE
BOARD 2017 (cont.)

Lembaga Perolehan 'B' / Procurement Board S'

Pengurus Besar, Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang <i>General Manager, Penang Port Commission</i>	Pengerusi / <i>Chairman</i>
Seorang Pengurus Kanan, Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang <i>A Senior Manager, Penang Port Commission</i>	Pengerusi Ganti / <i>Alternate Chairman</i>
Wakil Kementerian Pengangkutan Malaysia <i>Representative of the Ministry of Transport</i>	AhliMember
Wakil Ketua Pengarah, Jabatan Kerja Raya <i>Representative of the Director-General, Public Works Department</i>	AhliMember
Seorang Pegawai Awam Dari Agensi Lain (Kumpulan Pengurusan dan Profesional) <i>A Government Officer From Other Agencies (Management and Professional Group)</i>	AhliMember

Jawatankuasa Audit / Audit Committee

Ketua Setiausaha Negara <i>Chief Secretary to the Government</i>	Pengerusi / <i>Chairman</i>
EnclK Yeoh Chin Kah	Timb. Pengerusi / <i>Deputy Chairman</i>
Ketua Setiausaha, Kementerian Pengangkutan / Wakil <i>Secretary-General, Ministry of Transport / Representative</i>	AhliMember
Ketua Setiausaha, Kementerian Kewangan / Wakil <i>Secretary-General, Ministry of Finance / Representative</i>	AhliMember
Y.B. Setiausaha Kerajaan Negeri Pulau Pinang <i>Penang State Secretary</i>	AhliMember

**PEGAWAI-PEGAWAI
KANAN
SURUHANJAYA
PELABUHAN PULAU
PINANG 2017 /
PENANGPORT
COMMISSION SENIOR
OFFICERS 2017**

PENANG PORT.. COMMISSION // 009

Pengurus Besar
General Manager
Encik Mohamad Puzi bin Mohamad Nazir

Pengurus Kanan Korporat
Senior Corporate Manager
Puan HaJah Norlalla bintiIbrahIm,B.C.N.

Pengurus Kanan Khidmat Pengurusan & Kewangan
Senior Finance and Management Services Manager
Puan Monaliza bintiSuhaimi,P.K.T.

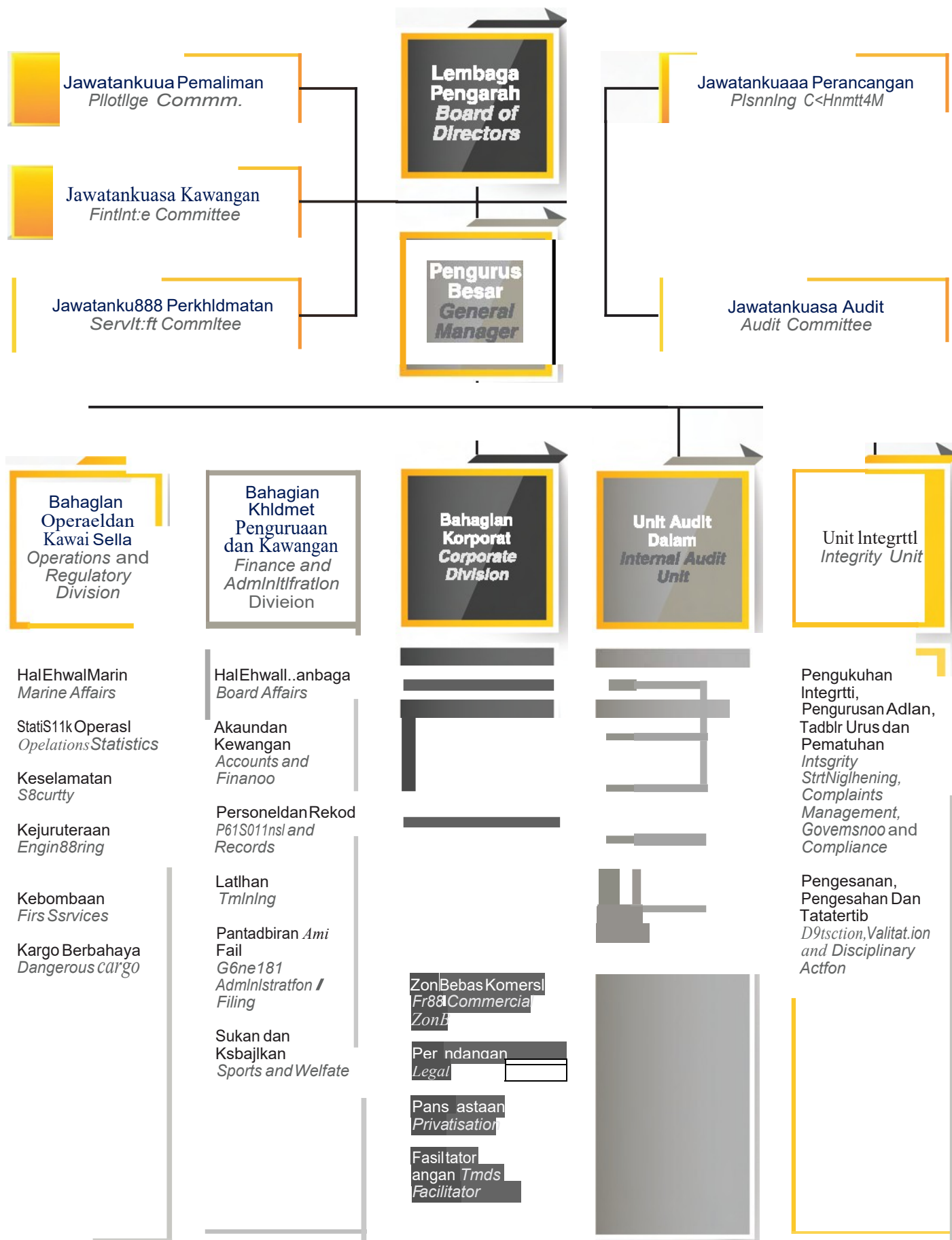
Pengurus Zon Bebas Komersil
Free Commercial Zone Manager
Enck Syed Naser bin Syed Ibrahim,P.J.K.

Pengurus Perundangan & Hartanah
Legal and Property Manager
Puan Maryatibinti Ramli,P.J.K.

Pengurus Marin & Kargo Berbahaya
Marine & Dangerous Goods Manager
Puan Norlida Saad binti Md. Saad,P.J.K.

Ketua Unit Kewangan
Head of Finance Unit
Enck Jamaluddin bin Ahmad,P.J.K.

Ketua Unit Audit Dalam
Head of Internal Audit Unit
Puan Indira alp M.Sivananthasharma



KEHADIRAN AHLI-AHLI LEMBAGA DI
MESYUARAT-MESYUARAT LEMBAGA

PENANG PORT COMMISSION 1101

SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU
PINANG 2017 /

BOARD OF DIRECTORS' ATTENDANCE
IN PENANG PORT COMMISSION
BOARD MEETINGS 2017

Sebanyak enam Mesyuarat Lembaga Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang telah diadakan sepanjang tahun 2017. Senarai kehadiran Ahli-ahli Lembaga SPPP adalah seperti berikut:

A total of six Penang Port Commission Board Meetings were held throughout 2017. The attendance of the PPC's Board of Directors is as follows:

NAMA / NAME	KEHADIRAN / ATTENDANCE
Y.Bhg.Datuk Tan Telk Cheng Pengerusi SPPP <i>PPC Chairman</i>	6/6
Y.Bhg.Tan SriDr. Ali bin Hamsa Ketua Setiausaha Negara <i>Chief Secretary to the Government</i>	6/6
Y.Bhg.Dato' Abdullah Yusuff bin Basiron Mwakili Ketua Setiausaha, Kamantarian Pangangkutan (sehingga 9 Oktober 2017) <i>Representing Secretary-General, Ministry of Transport (until 9 October 2017)</i>	4/5
Y.B.Dato' Seri Farizan Darus Setiausaha Kerajaan Negeri Pulau Pinang <i>Penang State Secretary</i>	3/6
Encik Zairibin Mat Ali	3/6
Dr.ChalKon Lim (sehingga 30 Julai 2017) (<i>until 30 July 2017</i>)	2/2
Encik Yeoh Chin Kah	6/6
Y.Bhg.Dato' Loo Khay Thye	3/6
Y.Bhg.Dato' K.Thangavelu a/l Karuppanan Serval	5/6
Y.Bhg.Dato' Kang Chun Keong (mulai 11 Ogos 2017) (<i>affective 11 August 2017</i>)	3/6
Encik Mohamad Puzibin Mohamad Nazir Pangurus Basar SPPP <i>PPC General Manager</i>	6/6

*Nota: Ketidakhadiran adalah disebabkan Ahli Lembaga berada di luar negara.

**Note: Absence from meetings is because the Board Member is out of the country.*

PERUTUSAN Pengerusi/ CHAIRMAN'S MESSAGE



Pada tahun 2017, kendalian kontena di Pelabuhan Pulau Pinang mencecah 1,523,828 TEUs, meningkat 6.03 peratus berbanding 1,437,120 TEUs pada tahun sebelumnya. Kendalian kargo di Pelabuhan Pulau Pinang secara keseluruhan juga mencatatkan peningkatan sebanyak 5.79 peratus kepada 32.773 juta tan berbanding dengan 30.978 jutatan pada tahun 2016.

Jumlah kendalian penumpang di Swettenham Pier Cruise Terminal (SPCT) pada tahun 2017 ialah seramai 1,223,118 juta penumpang. Jumlah peningkatan sebanyak 19.16 peratus berbanding 1,026,429 penumpang pada tahun 2016. Jumlah katibaan kapal-kapal kruis dan feri penumpang pada tahun 2017 ialah sebanyak 1,995 buah berbanding 2,227 buah kapal pada tahun 2016.

Kendalian import dan eksport di Pelabuhan Pulau Pinang juga dijangka akan terus menunjukkan pengukuhan berdasarkan unjuran pertumbuhan ekonomi global dan harga komoditi yang bertambah baik sana permintaan dalam negara yang berterusan. Faktor ini turut disokong oleh strategi pemasaran pelabuhan yang lebih efisien.



Tahun 2017 sekali lagi menyaksikan komitmen SPPP untuk terus melangkah ke hadapan bersama-sama Kementerian Pengangkutan Malaysia dengan penyertaan di dalam Langkawi International Maritime and Aerospace Exhibition (LIMA) yang diadakan di Langkawi.

Swettenham Pier Cruise Terminal (SPCT) juga terus menerima kapal-kapal kruis seperti pelayaran sulung kapal kruis Genting Dream pada November 2017. Selain itu, RMS Queen Mary 2 sekali lagi singgah di SPCT pada April 2017. Ia adalah merupakan kunjungannya yang kedua ke SPPP selepas kali terakhir singgah pada tahun 2010.

Penglibatan proaktif SPPP di dalam China-Malaysia Port Alliance (CMPA) terus dibuktikan dengan penganjuran China-Malaysia Port Alliance CMPA International Course: Port Regulations, Management and Operations yang melibatkan pegawai-pegawai pelabuhan dari pelabuhan-pelabuhan Malaysia dan China.

Uma skop utama yang digariskan di dalam CMPA ialah kerjasama strategik di dalam aspek Kajian Pelabuhan, latihan dan Aparentis, Pertukaran Maklumat, Bantuan Teknikal serta Pembangunan dan Promosi Pel'khidmatan Pelabuhan.

SPPP juga turut sama terlibat di dalam pelbagai persidangan peringkat antarabangsa seperti Breakbulk Asia Conference dan FIATA World Congress.

Pertumbuhan ekonomi Malaysia dijangka mencatatkan pertumbuhan kukuh sebanyak 5.8 peratus pada tahun 2017 berdasarkan kepada unjuran oleh Bank Dunia. Pertumbuhan ini didorong oleh perkembangan positif permintaan domestik dan pasaran buruh yang bertambah baik. Program Transformasi Ekonomi Malaysia yang dulumumkan oleh Kerajaan dilihat telah membantu merencanakan pembangunan ekonomi negara secara keseluruhan sekaligus memberi impak positif kepada industri pelabuhan di Pulau Pinang.



PERUTUSAN Pengerusi (samb.) / CHAIRMAN'S MESSAGE (cont.)

Akhir kala saya ingin mengambik eempatan mel8kamkan setinggi-tinggi penghargaan kepada semua pengguna pelabuhan yang tidak pernah jemu memberikan sokDngan, pandangan dan idea yang bernas demimeningkatkan kualitiperkhidmatan Pelabuhan Pulau Pinang. Saya juga Ingln merakamkan ucapan tahniah kepada plhak Pengurusan dan kasemua warga SPPP yang telah bekerja keras didalam menjayakan pelbagai proses transformasi SPPP selama ini.

Terima kasih.

Datuk Tan Telk Cheng
Pengerusi

In 2017, container handling at Penang Port reached 1,523,828 TEUs, an increase of 6.03 percent compared to 1,437,120 TEUs in the previous year. Overall, cargo handling at Penang Port recorded an increase of 5.79 percent to 32.773 million tonnes compared to 30.978 million tonnes in 2016.

Overall passenger handling at Swettenham Pier Cruise Terminal (SPCT) in 2017 was 1,223,118 million passengers, an increase of 19.16 percent compared to 1,026,429 passengers in 2016. In 2017, the total number of arrival of cruise ships and passenger ferries was 1,995 as compared to 2,227 in 2016.

Import and export handling at Penang Port is also expected to strengthen according to the projected global economic growth and improved commodity prices as well as continuous local demands. This factor is also supported by more efficient marketing strategy of the port.

Once again in 2017, PPC was commended to meet with the Ministry of Transport Malaysia by participating in Langkawi International Maritime and Aerospace Exhibition (LIMA) held in Langkawi.

Swettenham Pier Cruise Terminal (SPCT) continued to receive cruise ships such as the Genting Dream cruise ship's maiden call in November 2017 and RMS Queen Mary 2's second call on 10 April 2017, after its maiden call in 2010.

PPC's proactive involvement in the China-Malaysia Port Alliance (CMPA) is further demonstrated with the organization of China-Malaysia Port Alliance CMPA International Course: Port Regulations, Management and Operations for port officers from both Malaysian and Chinese ports.

Five key scopes undertaken in the CMPA include strategic collaboration in the aspects of Port Research, Training and Apprenticeship, Exchange of Information and Technical Assistance as well as Development and Promotion of Port Services.

PPC was also involved in various international conferences namely Breakbulk Asia Conference and FIATA World Congress.

National economic growth is expected to record a stable growth of 5.8 in 2017 based on Bank Negara Malaysia's projection. It is stimulated by positive domestic demands and improved labour market. Malaysia's Economic Transformation Plan as announced by the government has the potential to stimulate the country's overall economic development thus leading towards positive impact on the port industry in Penang.

Finally, I would like to take this opportunity to thank all port users for their continuous support as well as brilliant views and ideas to further improve the quality of services at Penang Port. I would also like to congratulate the Management team and all PPC employees who have worked hard in ensuring the success of various transformations in PPC.

Thank you.

Datuk Tan Telk Cheng
Chairman



LAPORAN PENGURUS BESAR / GENEFiML MANAGER'S REPORT

Palabuhan Pulau Pinang terus berdaya saing yang berterusan bagitahun 2017. Ini dibuktikan dengan peningkatan jumlah kendallan kargo secara keseluruhan pada tahun 2017 dengan kenalkan sebanyak 579 paratus kepada 32.773 juta tan berbanding 30.978 juta tan kargo pada tahun 2016.

Kendallan kargo Import bagitahun 2017 ialah 17.416 juta tan manakala kendallan kargo eksport bagitahun yang sama pula ialah 14.715 Juta tan. Kendalln kargo transshipment adalah sebanyak 642,078 tan.

Jumlah kendalian kontena pada tahun 2017 ialah 1,523,828 TEUs, atau pencapaian yang memberangsangkan iaitu meningkat sebanyak 6.03 peratus berbanding 1,437,120 TEUs pada tahun 2016.

Pada tahun 2017, sejumlah 1,223,118 penumpang di kendallkan di SPCT, naik 19.16 paratus berbanding 1,028,429 penumpang pada tahun 2016. Jumlah ketibaan kapal-kapal kruis dan feri penumpang bagi tahun 2017 ialah sebanyak 1,995 buah berbanding 2,227 buah kapal bagi tahun 2016.

Bagi peningkatan jumlah penumpang dan kapal kruis pada masa hadapan, SPCT juga akan melalui proses naik taraf yang melibatkan pembinaan dua buah eskalator baharu bagi kemudahan penumpang kruis, projek pembesaran dermaga dari 400 meter ke 688 meter dan lain-lain.

Dari aspek pencapaian pelabuhan, prestasi keseluruhan adalah seperti berikut:-

Palabuhan Port continues to be competitive in 2017. This is evident with the escalation in overall cargo handling in 2017 with 5.79 percent increase to 32.773 million tonnes compared to 30.978 million tonnes in 2016.

Imported cargo handling in 2017 was 17.416 million tonnes while export cargo handling for the same year was 14.715 million tonnes. Transshipment cargo handling was 642,078 tonnes.

The total number of container handling in 2017 was 1,523,828 TEUs which illustrates a stimulating achievement of 6.03 percent increase compared to 1,437,120 TEUs in 2016.

In 2017, a total of 1,223,118 passengers were handled at SPCT, an increase of 19.16 percent compared to 1,028,429 passengers in 2016. Total arrival of cruise ships and passenger ferries in 2017 was 1,995 compared to 2,227 in 2016.

In order to support the increasing number of passengers and cruise ships in the future, SPCT will undergo an upgrade process which involves the construction of two new escalators for cruise passengers, a wharf expansion project from 400m to 688m and others.

In the aspect of port achievement, the overall performance is as follows:-



Statistik Kendalian Kontena DiPelabuhan Pulau Pinang (dalam TEUs)
Container Handling Statistics at Penang Port (in TEUs)

Jenis Kendalian / Handling Type	2017	2016	%
Import / Import	705,922	661,323	+6.74
Eksport / Export	817,906	775,797	+5.43
Jumlah / Total	1,523,828	1,437,120	

Kargo Import

Import Cargo

- Kendalian kargo import bagi tahun 2017 ialah 17.416 juta tan, naik 5.66 peratus berbanding 16.482 juta tan pada tahun 2016.
- Handling of import cargo for 2017 was 17.416 million tonnes, an increase of 5.66 percent from 16.482 million tonnes in 2016.

Statistik Kendalian Kargo Import DiPelabuhan Pulau Pinang (dalam tan)
Import Cargo Handling Statistics at Penang Port (in tonnes)

Jenis Kendalian / Handling Type	2017	2016	%
Kargo Dalam Kontena / Containerised Cargo	9,850,000	7,000,000	+40.40
Kargo Pukal Cecair / Liquid Bulk Cargo	3,893,300	3,864,346	+0.75
Kargo Pukal Kering / Dry Bulk Cargo	3,802,823	3,285,011	+15.76
Kargo Am / Break Bulk Cargo	769,520	1,370,098	-36.37
Jumlah / Total	17,415,729	16,482,117	+5.66

Kargo Eksport

Export Cargo

- Kendalian kargo eksport bagitahun yang sama pula ialah 14.715 juta tan, meningkat 6.50 peratus berbanding 13.816 juta tan pada tahun 2016.
- Export cargo handling for the same year was 14.715 million tonnes, an increase of 6.50 percent compared to 13.816 million tonnes in 2016.

Statistik Kendalian Kargo Eksport DiPelabuhan Pulau Pinang (dalam tan)
Export Cargo Handling Statistics at Penang Port (in tonnes)

Jenis Kendalian / Handling Type	2017	2016	%
Kargo Dalam Kontena / Containerised cargo	13,193,893	12,368,995	+6.67
Kargo Pukal Cecair / Liquid Bulk Cargo	515,161	498,639	+3.31
Kargo Pukal Kering / Dry Bulk Cargo	493,979	506,524	-2.48
Kargo Am / Break Bulk Cargo	511,818	442,140	+15.76
Jumlah / Total	14,714,851	13,816,298	+6.50

Kargo Transshipment

Transshipment

- Kendalian kargo transshipment untuk tahun 2017 ialah 0.642 juta tan, menurun 5.50 peratus berbanding 0.679 juta tan pada tahun 2016.
- Transshipment cargo handling in 2017 was 0.642 million tonnes, a decline of 5.50 percent compared to 0.679 million tonnes in 2016.

- Sebanyak 90.17 peratus atau 29,552,223 juta tan kargo dikendalikan oleh PPSB melalui kemudahan-kemudahan pelabuhan di Pelabuhan Pulau Pinang, manakala baki 9.83 peratus (3,220,435 juta tan) dikendalikan melalui jeti-jeti persendirian.
- A total of 90.17 percent or 29,552,223 million tonnes of cargo were handled by PPSB through port facilities at Penang Port while the remaining 9.83 percent (3,220,435 million tonnes) were handled by private jetties.

Ketibaan Kapal

- Pada tahun 2017, sejumlah 6,610 buah kapalsinggah di Pelabuhan Pulau Pinang. Angka ini menyaksikan penurunan sebanyak 5.68 peratus berbanding 7,008 buah kapal yang singgah pada tahun 2016. Jumlah Gross Registered Tonnage (GRT) pula meningkat 19.15 peratus kepada 82.140 juta tan berbanding 68.936 juta tan yang direkod dalam tahun 2016.

Ship Arrivals

- In 2017, a total of 6,610 ships called at Penang Port. This figure shows a decline of 5.68 percent from 7,008 ships that called at the port in 2016. Total Gross Registered Tonnage (GRT) however increased by 19.15 percent to 82.140 million tonnes compared to 68.936 million tonnes in 2016.

Ketibaan Kapal dan GRT Kapal Di Pelabuhan Pulau Pinang (dalam unit) Ship Arrivals and Ship GRT at Penang Port (in units)

Jenis Kendalian / Handling Type	2017	2016	%
Pukal Cecair / Liquid Bulk	974	1,048	-7.06
Pukal Kering / Dry Bulk	196	275	-28.73
Kargo Am / Break Bulk Cargo	808	885	-8.70
Kontena / Container	1,457	1,547	-5.81
Penumpang / Passenger	1,995	2,227	-10.41
Tentera Laut / Navy	12	3	+300.00
Kapal Ikan Dan Lain-lain / Fishing Vessel And Others	1,168	1,023	+14.17
Jumlah / Total	6,610	7,008	-5.68
Berat kapal (GRT) / Ship Weight (GRT)	82.140 juta tan / million tonnes	68.936 juta tan / million tonnes	+19.15

Ketibaan Kapal Kruis, Feri Langkawi / Feri Pulau Payar dan Ketibaan Penumpang di Swettenham Pier Cruise Terminal (dalam unit) Cruise Ship, Langkawi Ferry / Pulau Payar Ferry Arrivals and Passenger Arrivals at Swettenham Pier Cruise Terminal (in units)

Tahun / Year	Jumlah Kapal Kruis, Feri Langkawi dan Feri Pulau Payar Total Cruise Ships, Langkawi and Pulau Payar Ferry	Jumlah Penumpang Total Passengers
2017	1,995	1,223,118
2016	2,227	1,026,429

Perkhidmatan Feri

- Jumlah trafik feri yang terbahagi kepada penumpang pejalan kaki, basikal, motosikal, kereta dan lori bagi tahun 2017 ialah 2.596 juta unit, menurun 12.24 peratus berbanding 2.958 juta unit pada tahun 2016.

Ferry Service

- Total ferry traffic comprising of pedestrians, bicycles, motorcycles, cars and lorries in 2017 was 2.596 million units, a decline of 12.24 percent compared to 2.958 million units in 2016.

- Secara keseluruhan, penurunan ini adalah disebabkan oleh lebih ramai pengguna jalanraya memilih untuk menggunakan Jambatan Pulau Pinang dan ia memberi kesan kepada jumlah trafik perkhidmatan feri.
- Overall, the decline was due to motorists' preference in using Penang Bridge and this had impacted the ferry service's traffic volume.

Trafik Feri Pulau Pinang (dalam unit) / Penang Ferry Traffic (in units)

Jenis Trafik / Traffic Type	2017	2016	%
Penumpang Pejalan Kaki / Pedestrian	1,274,862	1,371,098	-7.02
Basikal/ Bicycle	14,985	19,108	-21.58
Motosikal/ Motorcycle	847,042	1,010,535	-16.18
Kereta/ Car	435,105	528,758	-17.71
Lori / Lorry	24,482	29,310	-16.47
Jumlah / Total	2,596,476	2,958,809	-12.24

Zon Bebas Komersil

Aktiviti import dalam Zon Bebas Komersil pada tahun 2017 menyaksikan penurunan dalam permintaan komponen elektronik bagi industri kecil dan sederhana tempatan. Aktiviti eksport walau bagaimanapun meningkat berikutan permintaan yang lebih tinggi bagi tahun 2017.

- Antara komoditi utama yang dikendalikan dalam Zon ialah barangan keluaran industri elektrik dan elektronik serta pelbagai jenis barangan berasaskan getah untuk pasaran tempatan serta dieksport semula.
- Penurunan aktiviti nilaitambah di dalam Zon adalah disebabkan para pengusaha kini memilih untuk mengendalikan aktiviti tersebut di dalam premis kilang masing-masing dan tidak lagi dalam gudang-gudang di kawasan Zon.

Free Commercial Zone

Import activities at the Free Commercial Zone in 2017 saw a decline in the demand for electronics components for local small and medium-scale industries. However export activities increased due to higher demand in 2017.

- Among the main commodities handled in the Zone were electrical and electronics products as well as various rubber-based products for the local market and for re-export.
- The decline in value-added activities in the Zone was due to manufacturers opting to handle their activities at their respective factory premises and no longer within the godowns in the Zone.

Statistik Zon Bebas Komersil (dalam tan) / Free Commercial Zone Statistics (in tonnes)

Jenis Kendalian / Handling Type	2017	2016	% (+/-)
Kargo Import / Import Cargo	5,817.8	7,597.1	-23.42
Kargo Eksport / Export Cargo	17.3	16.6	+4.22
Kargo Transshipment / Transshipment Cargo	0	0	0
Aktiviti Tambah Nilai / Value Added Activities	3,118.3	6,338.5	-50.80

Prestasi Kewangan

Jumlah pendapatan SPPP sehingga 31 Disember 2017 adalah sebanyak RM25,179,658 iaitu telah meningkat sebanyak RM2,233,114 (9.73 peratus) berbanding 31 Disember 2016 sebanyak RM22,946,544. Peningkatan ini disebabkan oleh peningkatan sewa pajakan PPSB sebanyak 10 peratus pada tahun 2017 dan peningkatan bayaran pengurusan SPCT pada tahun 2017.

Jumlah perbelanjaan sehingga 31 Disember 2017 adalah sebanyak RM24,738,256 iaitu telah meningkat sebanyak RM4,791,563 (24.02 peratus) berbanding 31 Disember 2016 sebanyak RM19,946,693. Peningkatan ini adalah disebabkan oleh sumbangan RMS00,000 bagi pelaksanaan aktiviti Kementerian Pengangkutan Malaysia serta IMO yang dibuat pada awal tahun 2017 dan peningkatan kos penyelenggaraan yang dikeluarkan bagi menyelenggara premis di Tanjung City Marina. Peningkatan ini juga turut disebabkan oleh perbelanjaan semula kerja dalam pelaksanaan berjumlah RM3,550,000.

SPPP memperoleh lebih selepas cukai sebanyak RM2,171,754 iaitu meningkat sebanyak RM2,017,873 (1,311.32 peratus) berbanding 31 Disember 2016 iaitu RM153,881. Peningkatan ini juga disebabkan pelarasan cukai melibatkan tuntutan balik cukai pendapatan yang disemak semula bagi tempoh 7 tahun bermula tahun 2010.

Pencapaian dan Prestasi Organisasi**Persijilan Tahun 2017**

Aspek-aspek bagi meningkatkan kecekapan dan kepatuhan kepada standard-standard yang berkaitan dilaksanakan pada tahun 2017. SPPP telah memperolehi beberapa persijilan sepanjang tahun ini. Antaranya ialah:

- Persijilan Amalan Persekitaran Berkualiti 5S dari Perbadanan Produktiviti Malaysia (MPC) pada 23 Ogos 2017
- Pencapaian 100% Gred Pengemaskinian Pengurusan Sistem HRMIS dibawah enam (6) komponen kriteria berikut:-
 1. Data Perjawatan HRMIS dan MyPost
 2. Pemurnian Data
 3. Laporan Penilaian Prestasi Tahunan (LNPN)
 4. Sasaran Kerja Tahunan (SKT)
 5. Pengisytiharan Harta
 6. Penamatan Perkhidmatan
- Sijil Bersih bagi Penyata Kewangan SPPP bagi tahun berakhir 2017

Finansial dan Prestasi

Total income for PPC recorded on 31 December 2017 was RM25,179,658 which is an increase of RM2,233,114 (9.73%) compared to RM22,946,544 on 31 December 2016. This is due to the increase in PPSB lease rental of 10 percent in 2017 and SPCT management fees in 2017.

Total expenditure recorded on 31 December 2017 was RM24,738,256 which indicates an increase of RM4,791,563 (24.02 percent) compared to the figure recorded on 31 December 2016 which was RM19,946,693. The increase was due to a RM500,000 donation for the implementation of Ministry of Transport and IMO activities held at the beginning of 2017 and the higher maintenance cost for Tanjung City Marina. In addition, the increase in expenses is also attributed to the recasting of works in progress of RM3,550,000.

PPC earned surplus after taxation of RM2,171,754 which is an increase of RM2,017,873 (1,311.32 percent) compared to RM153,881 recorded on 31 December 2016. The increase is due to the tax readjustment involving income tax reimbursement which was reviewed for the duration of 7 years starting from 2010.

Achievement and Performance**Certifications In 2017**

Various aspects in improving efficiency and compliance to relevant standards were implemented in 2017. PPC obtained a few certifications throughout the year, namely:

- 58 Quality Environment Certification by the Malaysia Productivity Corporation (MPC) on 23 August 2017
- 100% Grade Achievement in HRMIS System Management Update for the following six (6) criteria:-
 1. HRMIS and MyPost Staffing Data
 2. Data Purification
 3. Annual Performance Assessment Report
 4. Annual Work Target
 5. Asset Declaration
 6. Service Termination
- Clean Audit Certificate for PPC Financial Statement for the year ended 2017

Pembangunan Sistem Tahun 2017

SPPP telah membangunkan beberapa sistem atas talian bagi kemudahan para pegawai dan kakitangan SPPP bagi menjamin perkhidmatan yang optimum. Ini termasuklah:

- Teluk Ewa Documentation Online System (TE-DOS)
- Sistem Pengurusan Rekod Kontrak
- Sistem Pengurusan Fail
- Sistem Pengurusan Kenderaan

Persidangan dan Penganjuran Tahun 2017

Usaha-usaha pementapan ilmu pengetahuan serta peningkatan jaringan hubungan terus dilaksanakan pada tahun 2017. Beberapa persidangan dan penganjuran bertaraf antarabangsa dan nasional telah disertai oleh SPPP. Antaranya ialah:

- Satu I.Bwatan Teknikai 9TH IMT-GT Working Group Meeting On Infrastructure and Transportation ke Pelabuhan Pulau Pinang telah diadakan pada 21 Julai 2017.
- Penyertaan SPPP di Mesyuarat Kedua China-Malaysia Port Alliance 2017 dan Pameran 'Breakbulk Asia Conference 2017' di KLCC pada 4 - 6 September 2017 yang telah dirasmikan oleh YB Menteri Pengangkutan. SPPP diwakili oleh Pengerusi, Pengurus Besar dan Pengurus Kanan Korporat.
- Penyertaan SPPP di FIATA World Congress 2017, Logistics Bridging Global Trade di Kuala Lumpur Convention Centre pada 4- 8 Oktober 2017 yang telah dirasmikan oleh YB Menteri Pengangkutan. SPPP diwakili oleh Pengerusi, Pengurus Besar dan Pegawai-pegawai SPPP.
- China-Malaysia Port Alliance (CMPA) International Course: Port Regulations, Management and Operations telah diadakan di Corus Hotel, Kuala Lumpur pada 6- 10 November 2017. Kursus ini telah dihadiri oleh 9 wakil dari Pelabuhan-pelabuhan China dan 18 wakil dari Pelabuhan-pelabuhan Malaysia. Majlis ini telah disempumakan oleh Pengurus Besar SPPP, Encik Mohamad Puzi bin Mohamad Nazir.

Peristiwa-Peristiwa Penting 2017

Beberapa peristiwa penting turut direkodkan oleh SPPP sepanjang tahun 2017. Antaranya ialah:

- SPPP menyertai Langkawi International Maritime And Aerospace Exhibition (LIMA) pada 21-25 Mac 2017.

System Development 2017

PPC has developed several online systems for the use of its officers and staff to ensure optimum services. These online systems include:

- Teluk Ewa Documentation Online System (TE-DOS)
- Contract Record Management System
- File Management System
- Vehicle Management System

Conferences and Event Managements 2017

Efforts to further strengthen knowledge as well as expand network relations have been implemented in 2017. With that in mind, PPC has participated in several international and national conferences as well as other events throughout the year, namely:

- A Technical Visit to Penang Port by 9th IMT-GT Working Group Meeting On Infrastructure and Transportation was organized on 21 July 2017.
- PPC's participation in the 2nd China-Malaysia Port Alliance Meeting 2017 and Breakbulk Asia Conference 2017 Exhibition in KLCC from 4 to 6 September 2017 which was officiated by the Minister of Transport. PPC was represented by PPC Chairman, General Manager and Senior Corporate Manager.
- PPC's participation at the FIATA World Congress 2017, Logistics Bridging Global Trade at Kuala Lumpur Convention Centre from 4 to 8 October 2017 which was officiated by the Minister of Transport. PPC was represented by PPC Chairman, General Manager and several officers.
- China-Malaysia Port Alliance (CMPA) International Course: Port Regulations, Management and Operations was held at Corus Hotel, Kuala Lumpur from 6 to 10 November 2017. The course was attended by 9 representatives from China Ports and 18 representatives from Malaysia Ports. The event was officiated by PPC General Manager, Mr. Mohamad Puzi bin Mohamad Nazir.

Important Events 2017

PPC recorded several important events throughout 2017 which include:

- PPC participated in Langkawi International Maritime And Aerospace Exhibition (LIMA) from 21 to 25 March 2017.

- Lawatan Pegawai-pegawai Tertinggi TUI (Touristik Union International) Group ke Pelabuhan Pulau Pinang pada 6 April 2017.
- Pada 10 April 2017 kapal RMS Queen Mary 2 telah berlabuh di Swettenham Pier Cruise Terminal Pelabuhan Pulau Pinang. Ia adalah merupakan kunjungannya yang kedua ke Pelabuhan Pulau Pinang selepas kali pertama singgah di SPCT pada 2010.
- Tiga buah kapal perang China melawat Pelabuhan Pulau Pinang pada 12 Mei 2017 untuk meningkatkan hubungan dua hala Malaysia dan China. Kapal-kapal perang tersebut ialah Kapal Pemusnah CNS Changchun, Kapal Frigate CNS Jingzhou dan Kapal CNS Chaohu.
- Majlis Pelancaran Pendaratan Ikan Tuna oleh Vesel Kha Yang 333. Majlis Pelancaran Pendaratan Ikan Tuna telah diadakan pada 11 September 2017 bertempat di Dermaga Air Dalam, Butterworth, Pulau Pinang. Majlis tersebut telah dirasmikan oleh YB Dato' Sri Ahmad Shabery Cheek, Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani Malaysia.
- SPPP telah menerima kunjungan dari Delegasi Hai Nan Province, China pada 15 September 2017. Delegasi tersebut terdiri daripada agensi dan syarikat seperti Haikou Tourism Development Committee, Haikou City, Coastal and Port Office, Shanghai Maritime University dan syarikat perkapalan tempatan.
- Ketua Setiausaha Kementerian Pengangkutan Malaysia, Datuk Seri Hj. Saripuddin bin Hj. Kasim dan Ketua Setiausaha Kementerian Pelancongan dan Kebudayaan Malaysia (MOTAC), Datuk Rashidi Hasbullah dan delegasi dari kedua-dua kementerian telah mengadakan lawatan rasmi ke SPPP pada 14 November 2017.
- Persinggahan sulung kapal kruis Genting Dream ke Swettenham Pier Cruise Terminal pada 27 November 2017.

Aktiviti SPPP Tahun 2017

SPPP telah melaksanakan beberapa aktiviti untuk para pegawai dan kakitangannya pada tahun 2017 seperti:

- Kursus Refresher 5S diadakan pada 23 Januari 2017 di SPPP dengan menjemput wakil dari Perbadanan Produktiviti Malaysia (MPC).
- Kursus Pengasingan Sisa di Punca dikendalikan oleh wakil dari MPSP pada 23 Januari 2017.

- *A visit by Principal Officers of TUI (Touristic Union International) Group to Penang Port on 6 April 2017.*
- *On 10 April 2017, RMS Queen Mary 2 called at the Swettenham Pier Cruise Terminal Penang Port. It was her second call at Penang Port after its maiden call in 2010.*
- *Three Chinese war fleets, CNS Changcun Destroyer; CNS Jingzhou Frigate and CNS Chaohu, visited Penang Port on 12 May 2017 to further strengthen the bilateral relationship between Malaysia and China.*
- *The Tuna Landing Port Launching ceremony by Vessel Kha Yang 333 held on 11 September 2017 at Butterworth Wharves, Penang Port. It was officiated by YB Dato' Sri Ahmad Shabery Cheek, Minister of Agriculture and Agro-based Industry Malaysia.*
- *PPC received a visit from Hai Nan Province Delegation, China on 15 September 2017. The delegation consisted of various agencies and companies; Haikou Tourism Development Committee, Haikou City, Coastal and Port Office, Shanghai Maritime University dan local shipping companies.*
- *Datuk Seri Hj. Saripuddin bin Hj. Kasim, Secretary-General Ministry of Transport Malaysia and Datuk Rashidi Hasbullah, Secretary-General Ministry of Tourism and Culture Malaysia, together with delegations from both ministries made an official visit to PPC on 14 November 2017.*
- *Genting Dream's maiden call at Swettenham Pier Cruise Terminal on 27 November 2017.*

PPC Activities in 2017

Several activities were organised by PPC for its officers and personnel in 2017, namely:

- *A 5S Refresher Course was conducted by a representative from Malaysia Productivity Corporation (MPC) on 23 January 2017 at PPC.*
- *Waste Separation Course conducted by a representative from MPSP was organised on 23 January 2017.*

- Kursus Audit Dalaman 55 diadakan pada 24 Januari 2017 di SPPP dengan menjemput wakil dari Perbadanan Produktiviti Malaysia (MPC).
- Lawatan Benchmarking 55 (1) diadakan pada 13 Februari 2017 ke Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Pulau Pinang.
- Bengkel Ekosistem Kondusif Sektor Awam (EKSA) yang dikendalikan oleh wakil Institut Latihan Perindustrian Cawangan Kepala Batas pada 16 Mac 2017.
- Ceramah agama: Konsep Emosi Mengikut Perspektif Islam diadakan pada 24 Mac 2017 dengan menjemput penceramah dari Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP).
- Kursus / Hands on Training BOS Online yang melibatkan pegawai Grad 41 hingga Grad 54 (termasuk pegawai memangku JUSA C) yang diadakan pada 19 hingga 20 April 2017.
- Kursus Asas Kebombaan yang diadakan pada 25 dan 26 April 2017 yang dikendalikan oleh wakil dari Jabatan Bomba dan Penyelamat Cawangan Lebuh Pantai, Pulau Pinang.
- Bengkel Al-Fatihah/Tajwid yang diadakan di SPPP pada setiap hari Jumaat di sepanjang bulan Ramadhan 2017.
- Program Ikrar Bebas Rasuah (IBR) yang diadakan di SPPP pada 19 Julai 2017 dengan disaksikan oleh Timbalan Pesuruhjaya Suruhanjaya Pencegahan Rasuah Malaysia (Pencegahan).
- Lawatan Benchmarking 55 (2) ke Majlis Bandaraya Shah Alam (MBSA) pada 16 Ogos 2017.
- SPPP telah menyertai Konvensyen KIK Horizon Baharu Peringkat Kementerian Pengangkutan Malaysia Tahun 2017 yang telah dirasmikan oleh YB Menteri Pengangkutan di Kementerian Pengangkutan pada 2 November 2017. Kumpulan Te-Dos mewakili SPPP dalam Konvensyen KIK dan bidang inovasinya adalah penyampaian perkhidmatan.
- Kursus Pengurusan Perolehan dan Pentadbiran Kontrak yang diadakan pada 11 hingga 12 Disember 2017 yang dikendalikan oleh wakil INTAN Wilayah Utara.
- Taklimat "Bila Hadiah Menjadi Rasuah" diadakan pada 15 Disember 2017 dengan menjemput wakil dari Unit Latihan SPRM di SPPP.
- *55 Internal Audit Course was conducted by a representative from Malaysia Productivity Corporation (MPC) on 24 January 2017.*
- *A 55 (1) Benchmarking Visit to Seberang Perai Municipal Council (MPSP), Pulau Pinang on 13 February 2017.*
- *A Public Sectors Conducive Ecosystem Workshop was conducted by a representative from Industrial Training Institute (Kepala Batas Branch) on 16 March 2017.*
- *Religious talk: The Concept of Emotions from the Perspective of Islam was held on 24 March 2017. The talk was delivered by an invited speaker from Religious Affairs Department, Pulau Pinang (JHEAIPP).*
- *BOS Online Hands on Training/Course for Grade 41–54 officers (including acting JUSA C officers) was held from 19 to 20 April 2017.*
- *Basic Firefighting Course was conducted by a representative from Fire and Rescue Department (Lebuh Pantai branch), Pulau Pinang on 25 and 26 April 2017.*
- *Al-Fatihah / Tajwid Workshop was held at PPC on every Friday throughout Ramadhan 2017.*
- *Ikrar Bebas Rasuah (IBR) Programme was held on 19 July 2017 at PPC witnessed by the Deputy Commissioner of Malaysian Anti-Corruption Commission.*
- *A 55 (2) Benchmarking Visit to Shah Alam City Council (MBSA) on 16 August 2017.*
- *PPC participated in KIK New Horizon Convention at the 2017 Ministry of Transport Malaysia level, which was officiated by the Minister of Transport on 2 November 2017. Te-Dos group represented PPC in the KIK Convention in the innovation category of service delivery.*
- *Procurement Management and Contract Administration Course was conducted by a representative from INTAN (Northern Region) from 11-12 December 2017.*
- *A briefing on "Bila Hadiah Menjadi Rasuah" by a representative from Training Unit SPRM was held at PPC on 15 December 2017.*

- Program Semarakkan Ramadhan bersama anak-anak yatim pada 8 Jun 2017 di Mydin Mall Jalan Baru dan di The Light Hotel, Seberang Jaya. Program ini melibatkan sumbangan baju raya, duit raya dan jamuan berbuka puasa.
- Majlis Jamuan Hari Raya pada 17 Julai 2017 yang disertai oleh Ahli-ahli Lembaga SPPP dan Pihak Pengurusan Penang Port Sdn.Bhd.(PPSB).
- Klinik HRMIS telah diadakan di sepanjang tahun 2017 bertujuan untuk mengemaskini rekod peribadi pegawai dan kakitangan. Pegawai dan kakitangan dipilih secara rawak bagi setiap sesi klinik yang dijalankan.
- Program "Port Familiarisation" telah dilaksanakan pada 6 Disember 2017 dan dipandu oleh wakil PPSB. Program tersebut meliputi pengenalan dan pendedahan secara praktikal terhadap pengendalian kontena serta operasi di terminal-terminal SPPP dan melibatkan sebanyak 11 pegawai dan kakitangan lantikan baru di SPPP.
- Penganjuran Hari Jalinan Mesra MOT Bersama Pelanggan pada 19 Disember 2017 di Aras 3, Kompleks Tun Abdul Razak yang disertai oleh agensi-agensi dibawah MOT.
- "Semarak Ramadhan" programme with orphans on 8 June 2017 at Mydin Mall Jslan Baru and The Light Hotel, Seberang Jaya with the contribution of new clothes,"duit raya" and breaking of fast (iftar) treat.
- Hari Raya Aidilfitri celebration on 17 July 2017 attended by PPC Board of Directors and the management of Penang Port Sdn. Bhd. (PPSB).
- HRMIS Clinic was held throughout 2017 with the aim to update officers and personnel's personal records. Officers and personnel were randomly selected for each session.
- Port Familiarisation Programme was implemented on 6 December 2017 and it was led by a representative from PPSB. The programme consisted of introduction and practical exposure to container handling as well as the operations at PPC terminals and 11 PPC officers and newly appointed personnel.
- "Hari Jalinan Mesra MOT Bersama Pelanggan" was held at Level 3, Kompleks Tun Abdul Razak on 19 December 2017 with other agencies under MOT.

Sumber Manusia

Dari sudut sumber manusia, pelbagai program telah dilaksanakan sepanjang tahun 2017 bagi meningkatkan produktiviti, inovasi dan kreativiti para pegawai dan kakitangan SPPP. Antaranya ialah mengadakan kursus dan latihan secara dalaman serta menghantar pegawai dan kakitangan mengikuti seminar di dalam dan luar negara. Para pegawai dan kakitangan SPPP juga telah melibatkan diri dalam pelbagai aktiviti sukan dan rekreasi yang dianjurkan secara dalaman atau setempat.

Para pegawai dan kakitangan SPPP sentiasa memberi komitmen yang tinggi bagi meningkatkan lagi sistem penyampaian pelabuhan. Itizam yang ditunjukkan ini adalah selaras dengan dasar transformasi negara. Segala kemajuan yang dicapai oleh Pelabuhan Pulau Pinang selama ini adalah merupakan hasil kerjasama erat semua pihak baik sektor awam mahupun swasta dalam memastikan Pelabuhan Pulau Pinang terus cemerlang.

Penghargaan

Saya mengambil kesempatan ini untuk mengucapkan setinggi-tinggi penghargaan dan terima kasih kepada semua pihak terutamanya Ahli-ahli Lembaga SPPP, Kerajaan Pusat, Kerajaan Negeri dan PPSB selaku pengendali pelabuhan yang telah memberi sumbangan dalam membangunkan Pelabuhan Pulau Pinang.

Human Resources

In terms of human resources, various programmes have been organised throughout 2017 to increase productivity, innovation and creativity among PPC officers and personnel. These programmes include internal courses and trainings as well as attending seminars in Malaysia and abroad. PPC officers and personnel have also been involved in various sports and recreational activities organised internally and locally.

PPC officers and personnel have always given their utmost commitment to further improve port delivery system. Such commitment by PPC staff is in line with the national transformation policy. Penang Port's success is the outcome of the collaboration between the public and private sector in ensuring its continuous excellence.

Acknowledgement

I would like to take this opportunity to convey my sincere appreciation and thanks to all parties especially PPC Board Members, Federal Government, State Government and PPSB as the port operator which have contributed towards the development of Penang Port.

PELABURAN SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG DI DALAM IPOH CARGO TERMINAL (ICT) / *PENANGPORT COMMISSION'S INVESTMENT IN IPOH CARGO TERMINAL (ICT)*

Ipoh Cargo Terminal (ICT) ialah sebuah pelabuhan darat (inland port) yang terbesar di Malaysia. ICT menyediakan pelbagai perkhidmatan seperti pengendalian kargo, gudang simpanan, gudang bonded, dokumentasi dan pelepasan urusan perkapalan seperti urusan fret, perlindungan insuran dan konsolidasi kargo.

Terletak di tengah-tengah bandaraya Ipoh, Perak, ICT dihubungkan dengan pelabuhan-pelabuhan utama Malaysia seperti Pelabuhan Pulau Pinang, Pelabuhan Klang, Pelabuhan Pasir Gudang dan Tanjung Pelepas melalui jalinan lebuhraya yang baik. ICT juga mempunyai akses sehingga ke sempadan keluar masuk Semenanjung Malaysia iaitu Padang Besar dan Singapura melalui jalan kereta api.

SPPP memiliki kepentingan sebanyak 15% di dalam ICT semenjak tahun 1989. Lain-lain pemegang ekuiti dalam syarikat ini ialah Keretapi Tanah Melayu Berhad (KTMB), Perak Industrial Resources Sdn. Bhd., Lembaga Pelabuhan Klang dan Lembaga Pelabuhan Johor.

Pada tahun 2017, ICT mengendalikan kontena sebanyak 31,571 TEUs, naik 27.05 peratus berbanding 24,850 TEUs yang dikendalikan pada tahun 2016.

The first and largest inland port established in Malaysia is Ipoh Cargo Terminal (ICT). ICT provide services such as cargo handling, warehousing and bonded warehousing facilities, documentation and shipping services such as freight, insurance coverage and cargo consolidation.

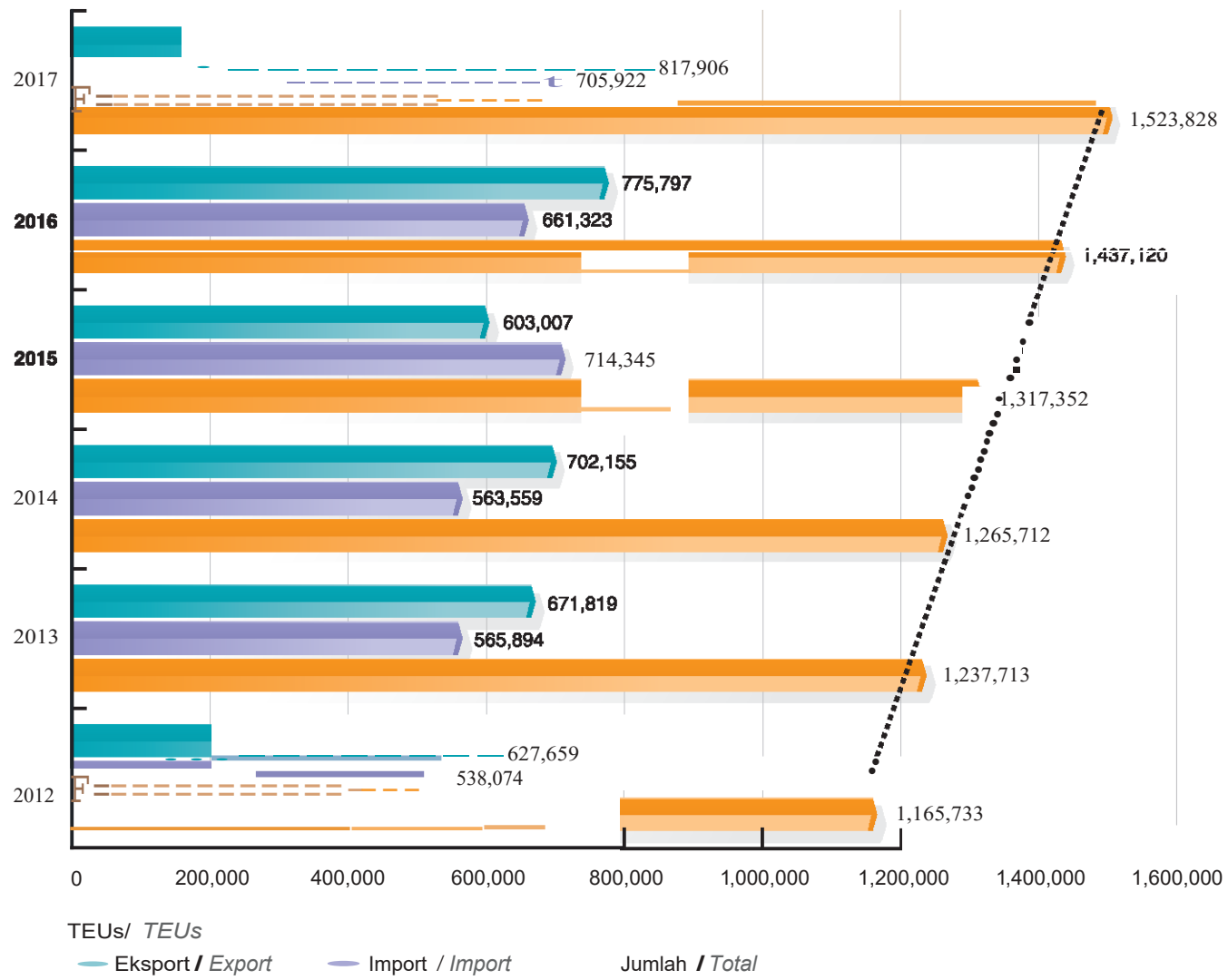
ICT is strategically located in the capital city of Ipoh, Perak, linking it with major ports like Penang Port, Port Klang, Pasir Gudang Port and Port Tanjung Pelepas. ICT can also be accessible by road and rail to the Malaysian borders, i.e. Padang Besar and Singapore.

Since 1989, PPC has an equity holding of 15% in ICT. Other equity holders of the company include Keretapi Tanah Melayu Bsrhad (KTMB), Perak Industrial Resources Sdn. Bhd., Port Klang Authority and Johor Port Authority.

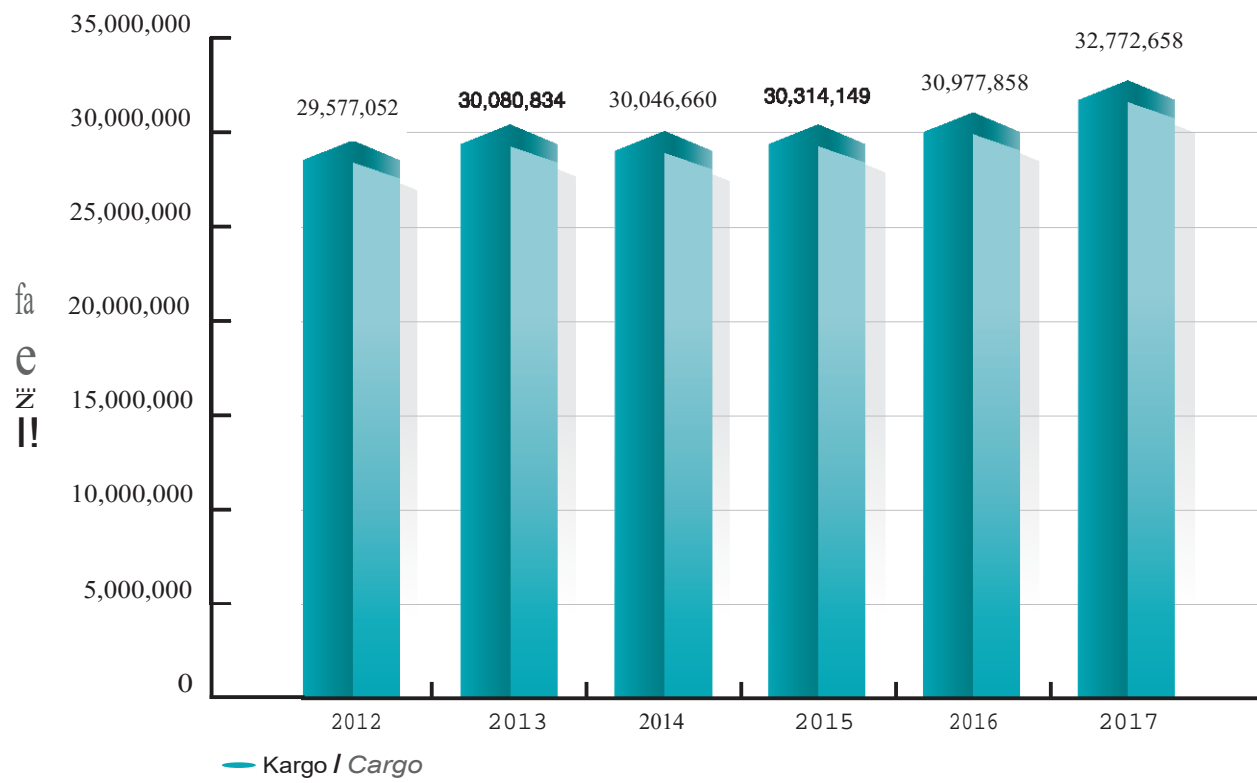
In 2017, ICT handled 31,571 TEUs of containers, an increase of 27.05 percent from 24,850 TEUs handled in 2016.

PRESTASI PELABUHAN PULAU PINANG 2012- 2017 / PENANGPORT PERFORMANCE 2012-2017

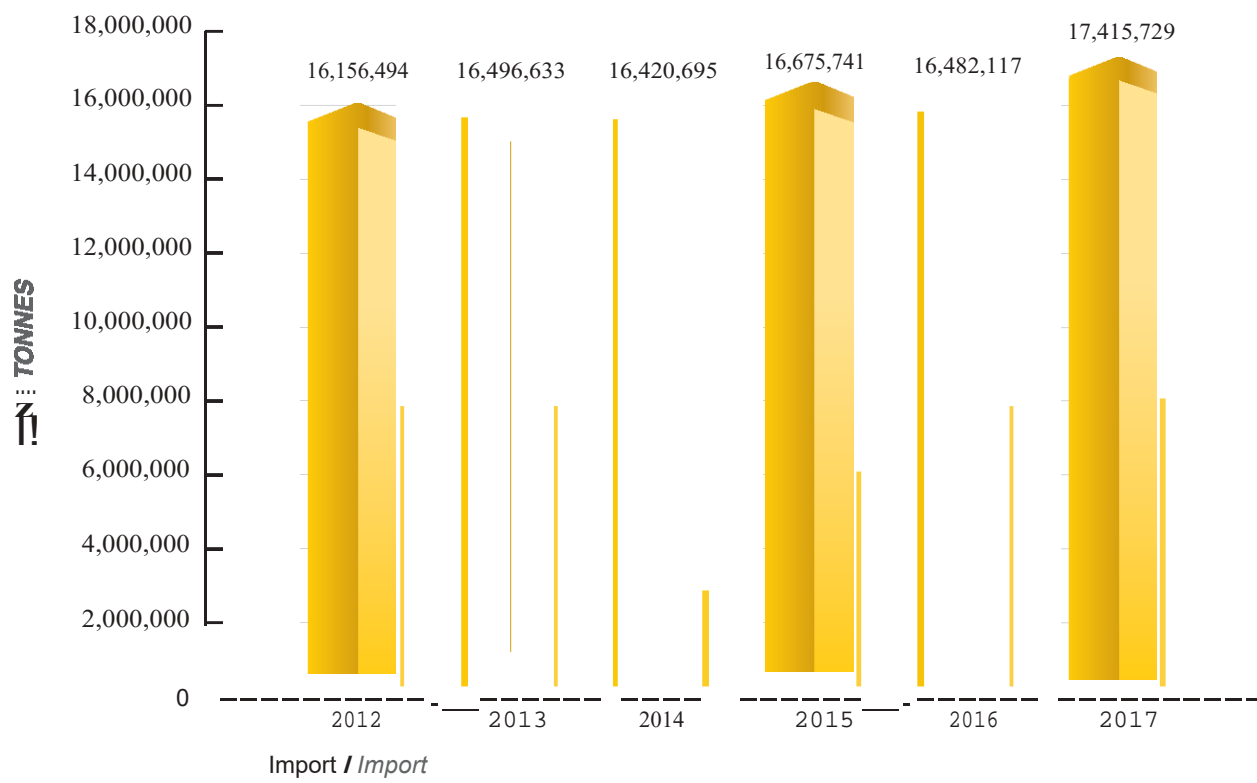
JUMLAH KENDALIAN KONTENA 2012-2017
TOTAL CONTAINER HANDLING 2012-2017



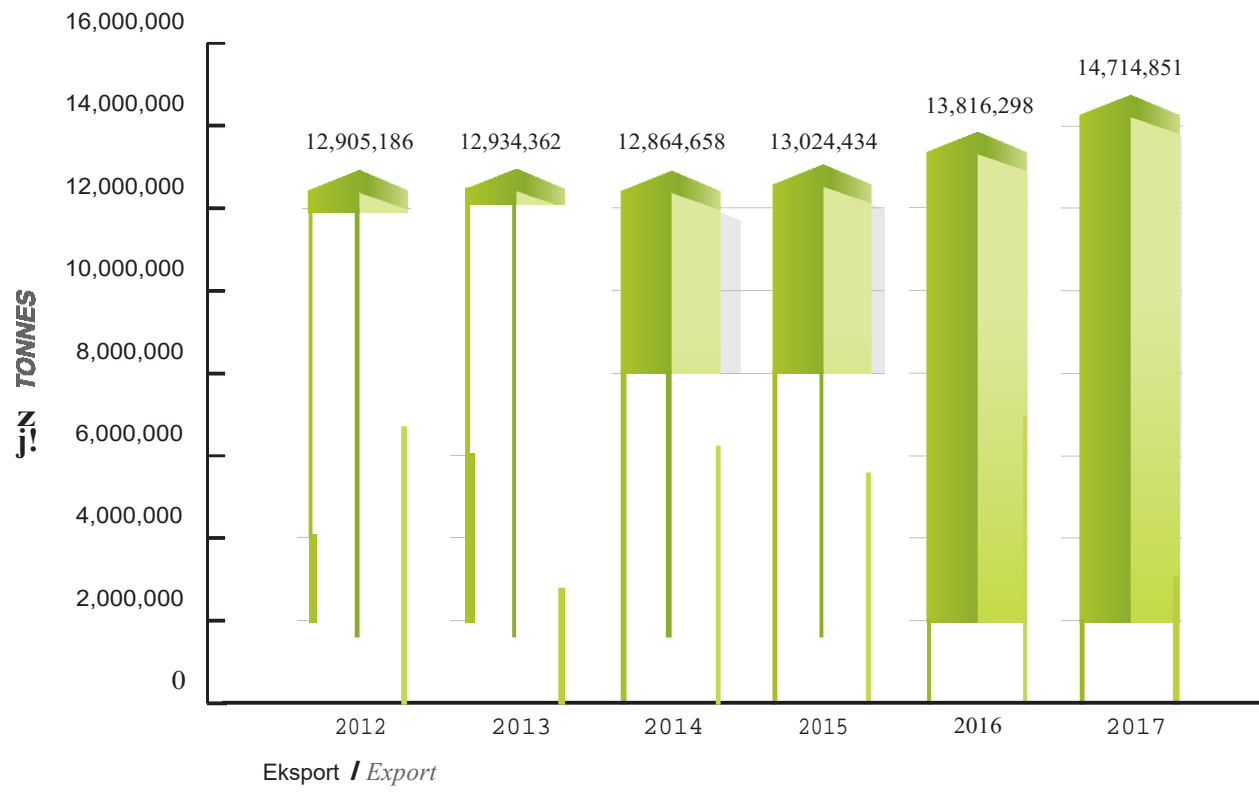
KENDALIAN KESELURUHAN KARGO TAHUNAN 2012 • 2017
TOTAL ANNUAL CARGO THROUGHPUT 2012 - 2017



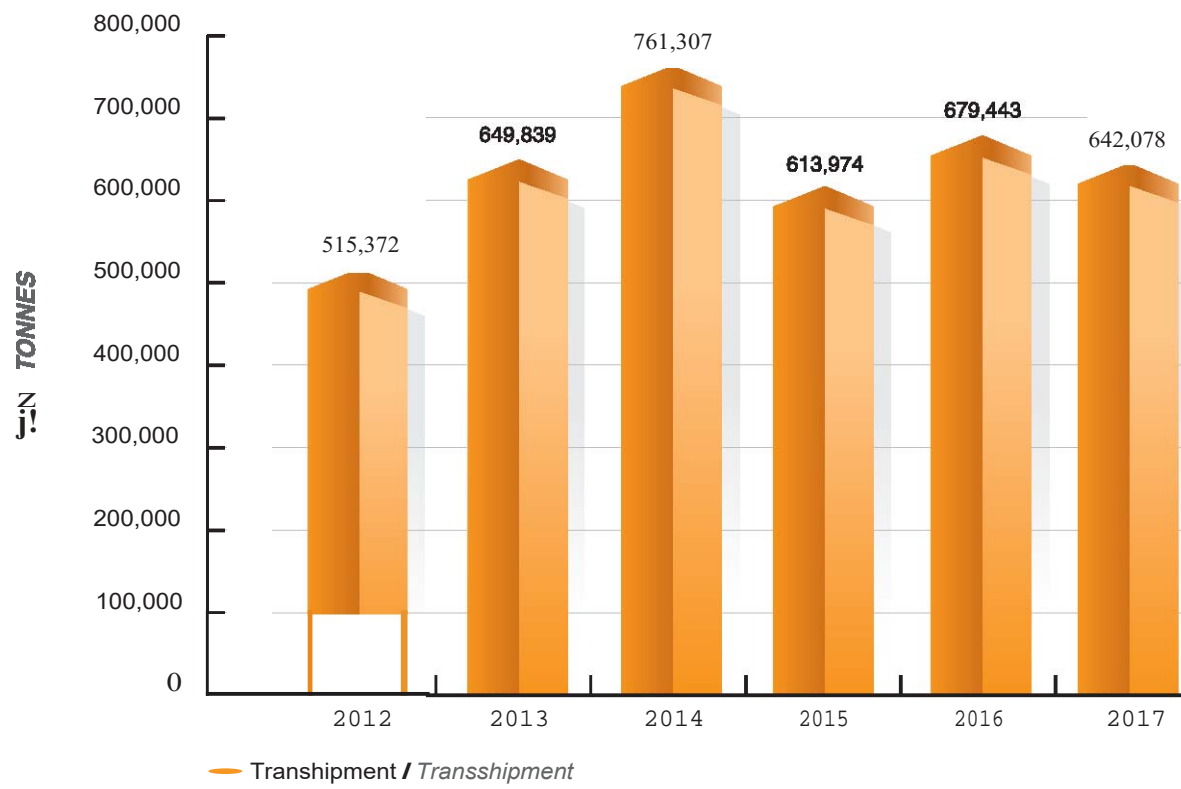
KENDALIAN KESELURUHAN KARGO 2012 • 2017 IMPORT
TOTAL CARGO THROUGHPUT 2012-2017/IMPORT



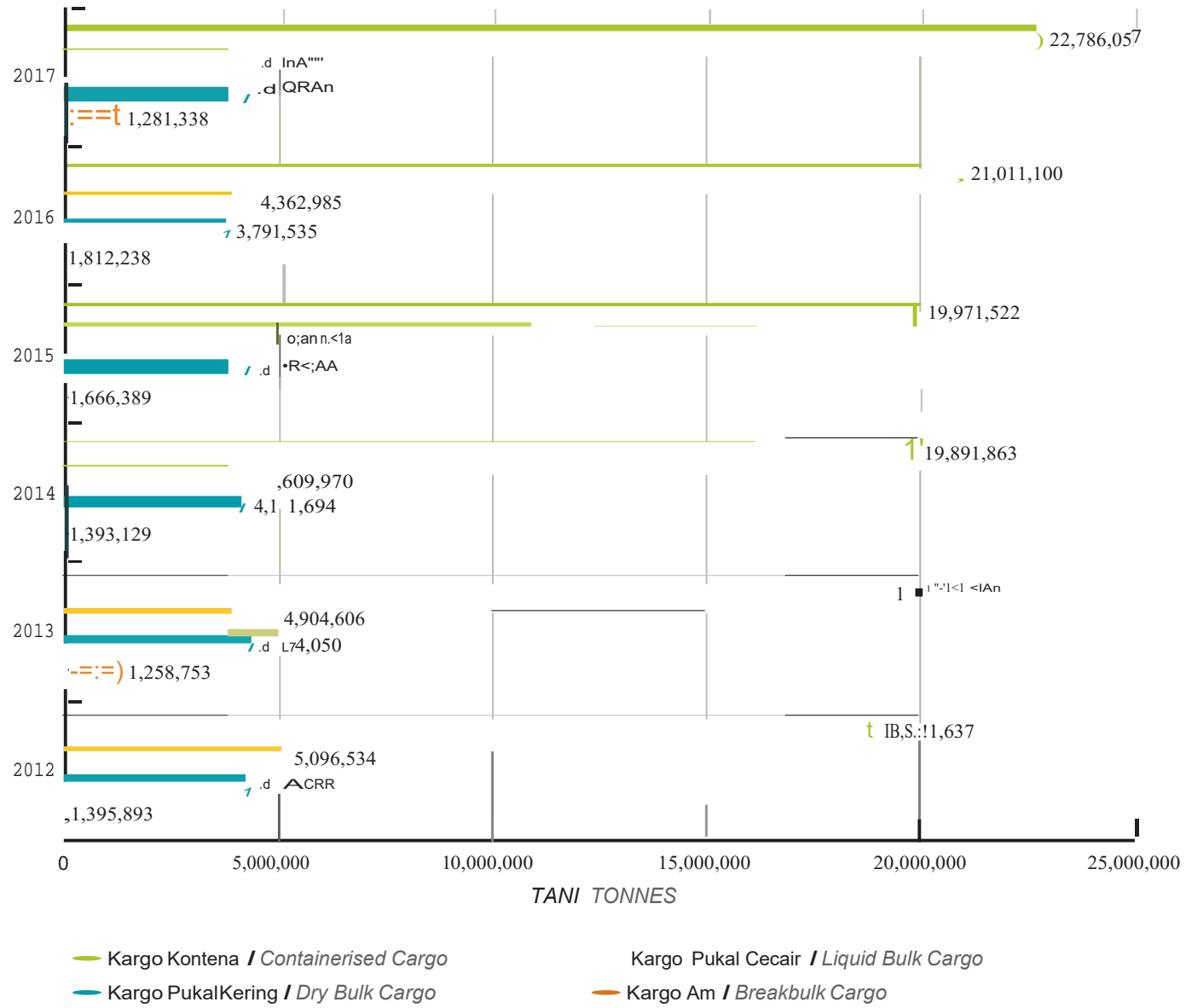
KENDALIAN KESELURUHAN KARGO 2012-2017 EKSPORT
TOTAL CARGO THROUGHPUT 2012-2017 EXPORT



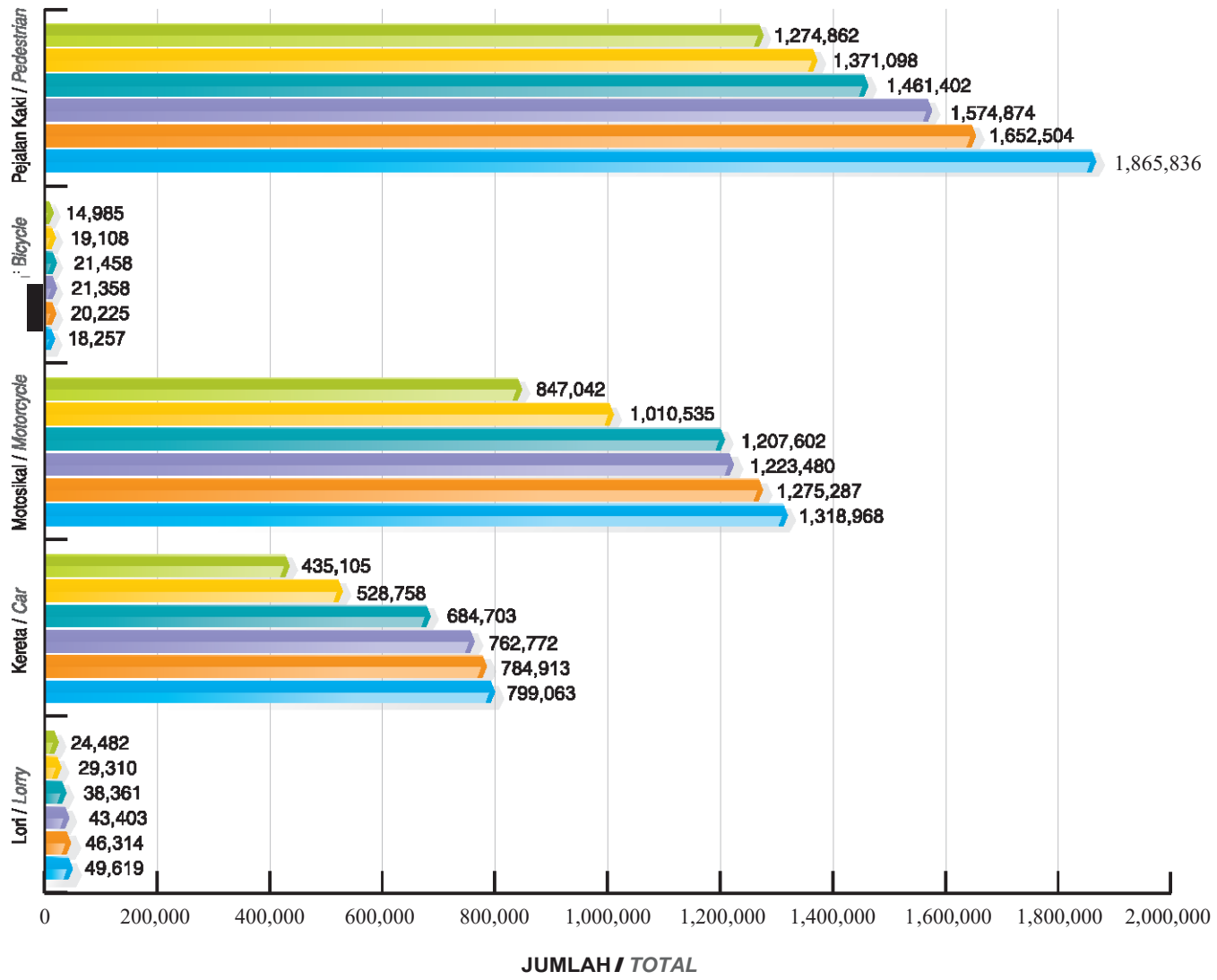
KENDALIAN KESELURUHAN KARGO 2012 - 2017 TRANSHIPMENT
TOTAL CARGO THROUGHPUT 2012-2017 TRANSSHIPMENT



JENIS KENDALIAN KARGO 2012-2017
TYPE OF CARGO HANDLING 2012-2017

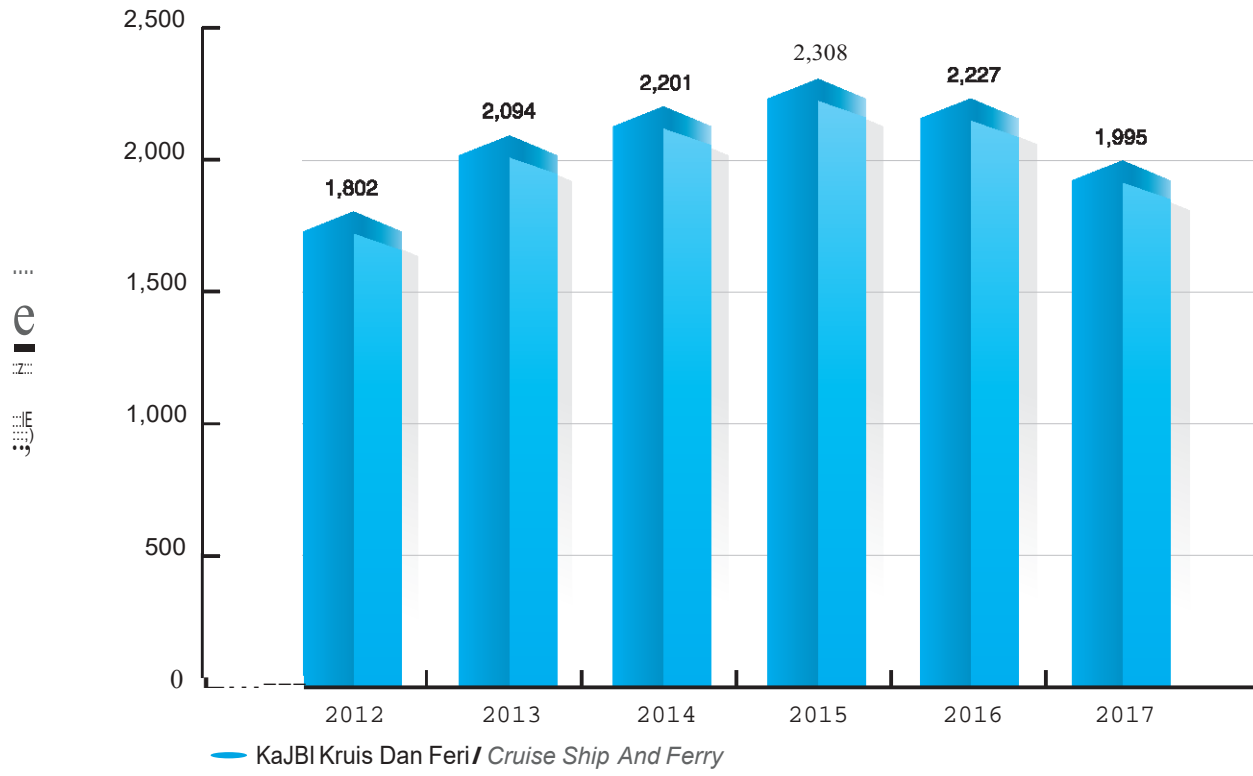


STATISTIK PERKHIDMATAN FERI 2012 - 2017
FERRY SERVICES STATISTICS 2012-2017

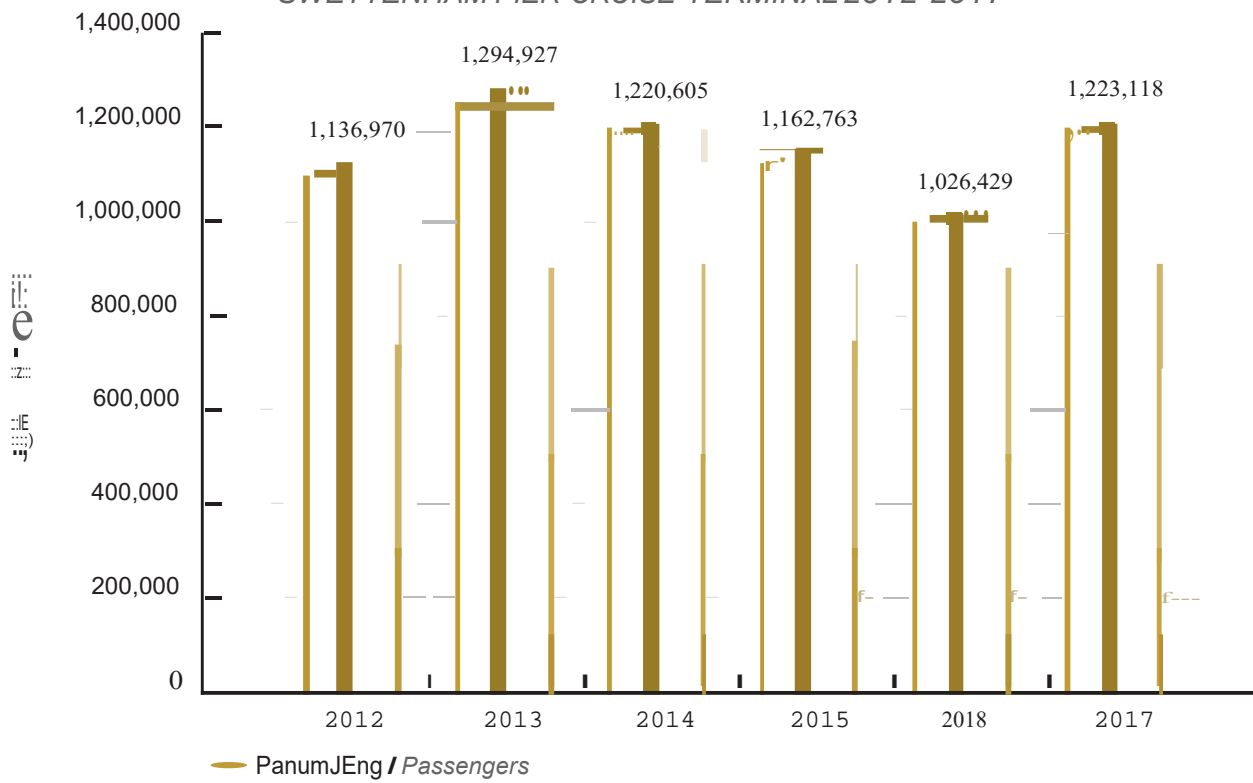


■ 2017 ■ 2014
■ 2016 ■ 2013
■ 2015 ■ 2012

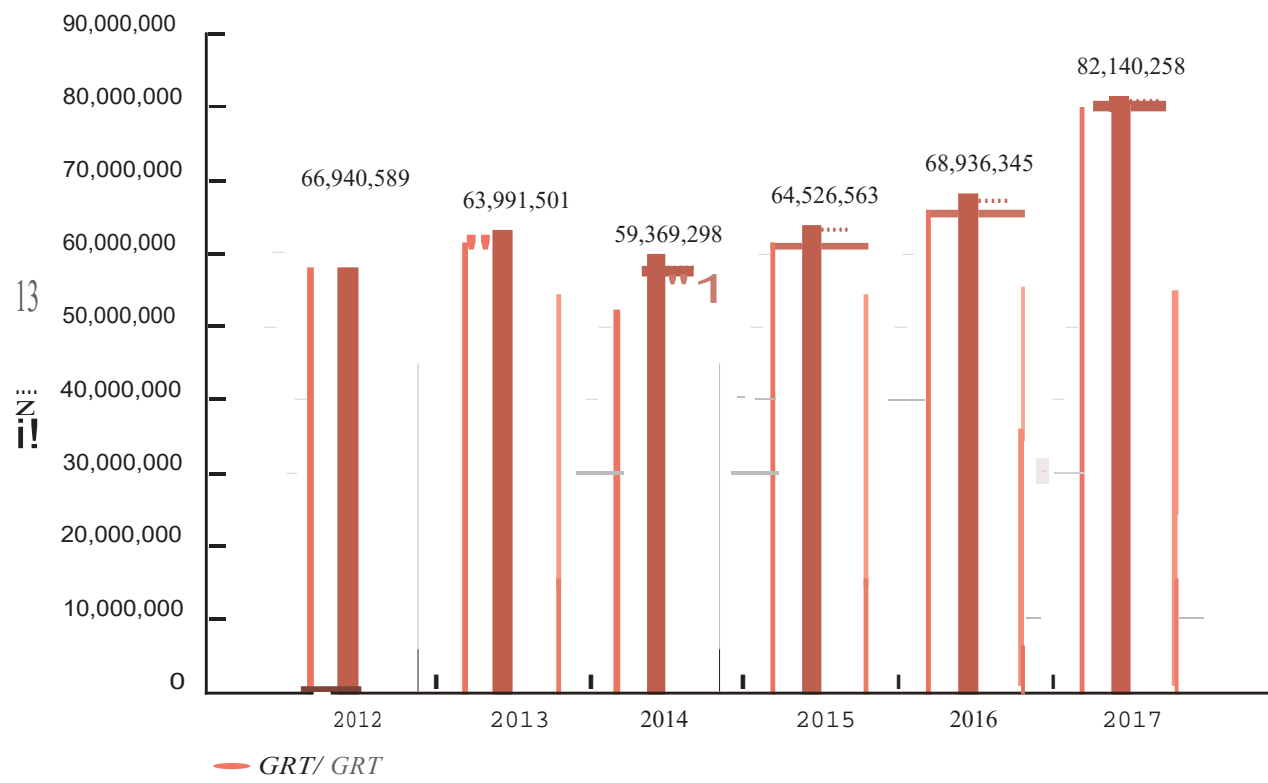
JUMLAH KETIBAAN KAPAL KRUIS DAN FERIPENUMPANG DI SWETTENHAM PIER CRUISE TERMINAL 2012- 2017
 TOTAL CRUISE SHIPS AND PASSENGER FERRY ARRIVALS AT SWETTENHAM PIER CRUISE TERMINAL 2012-2017



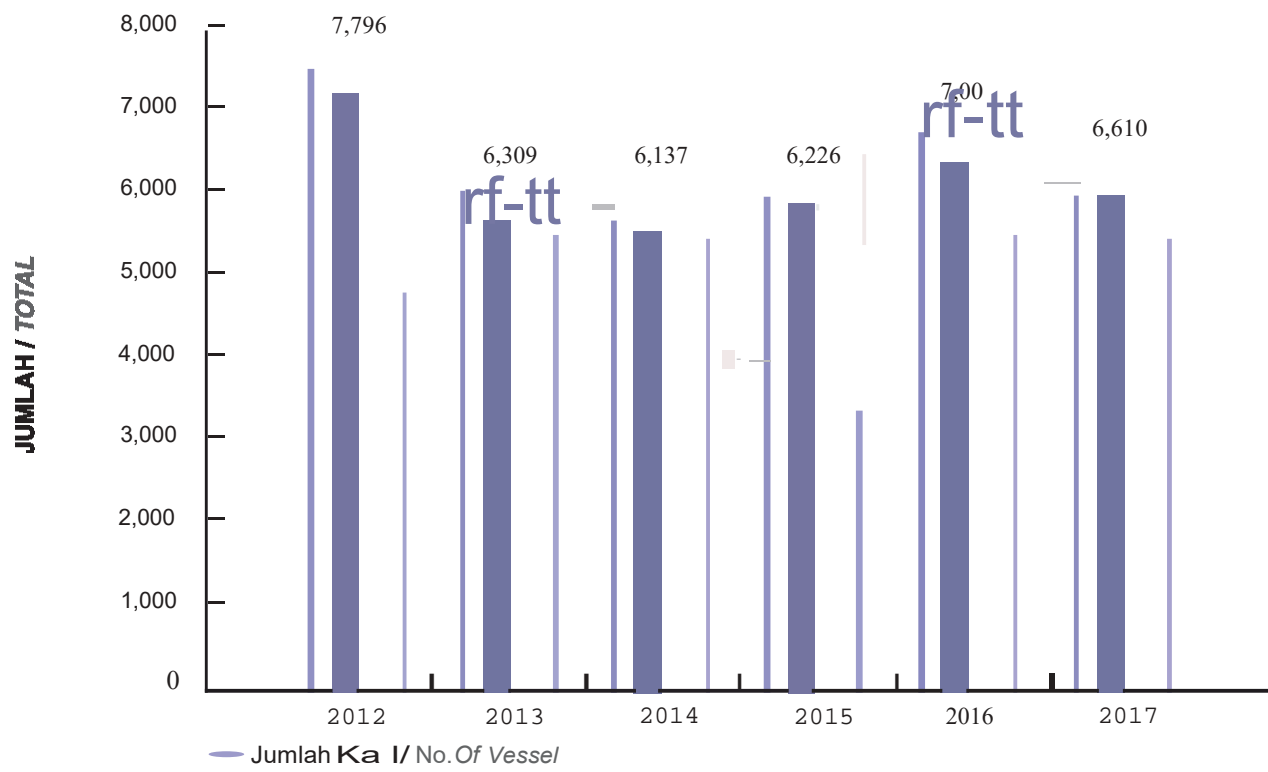
JUMLAH KETIBAAN PENUMPANG DI SWETTENHAM PIER CRUISE TERMINAL 2012- 2017
 TOTAL ARRIVAL OF PASSENGERS AT SWETTENHAM PIER CRUISE TERMINAL 2012-2017



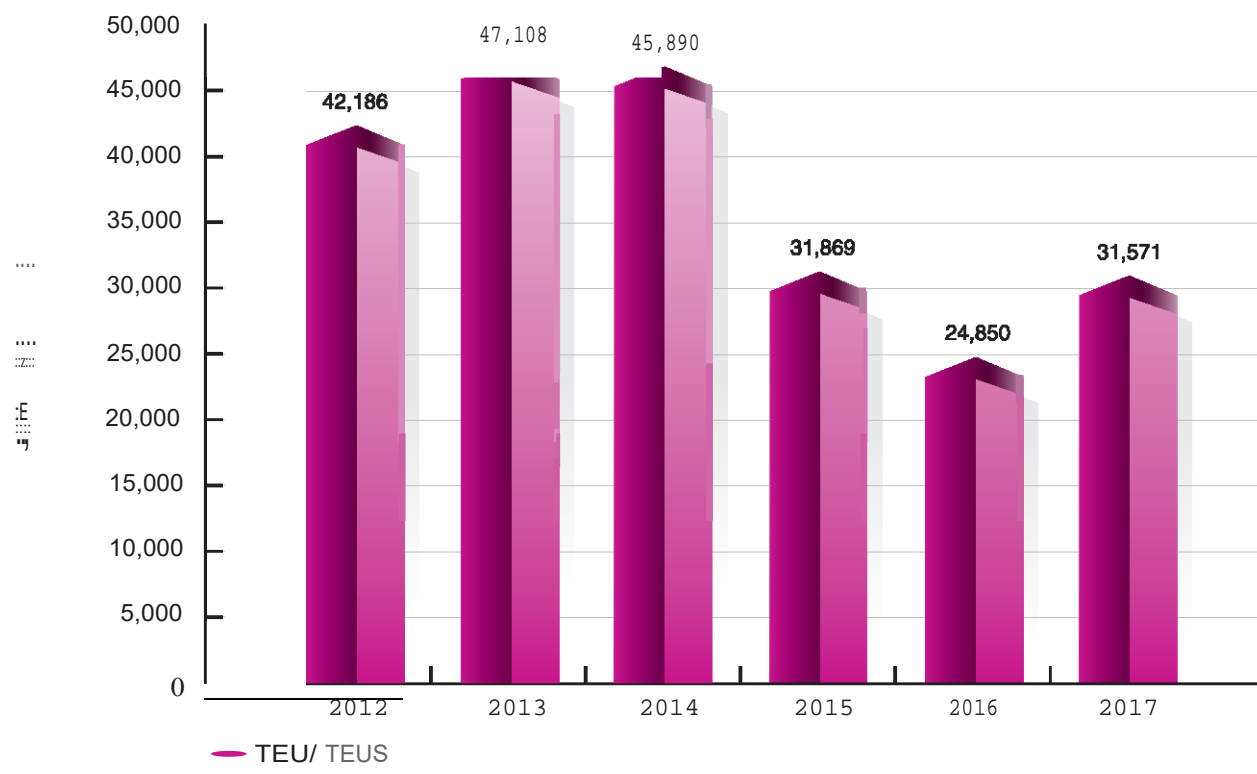
BERAT KAPAL (GRT) DI PELABUHAN PULAU PINANG 2012 - 2017
 GRT OF VESSELS IN PENANG PORT 2012-2017



JUMLAH KETIBAAN KAPAL DI PELABUHAN PULAU PINANG 2012 - 2017
 VESSEL ARRIVALS AT PENANG PORT 2012-2017



PRESTASI IPOH CARGO TERMINAL 2012-2017
IPOH CARGO TERMINAL PERFORMANCE 2012-2017



SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG (TELUK EWA) / PENANGPORT COMMISSION (TELUK EWA)

PENGENALAN

- Melalui satu Perintah Menteri, SPPP telah dilantik sebagai Pihak Berkuasa Pelabuhan dan juga Badan KawaiSelia bagi Jeti Teluk Ewa di Langkawi mulai 1 Januari 1999.
- Jeti Teluk Ewa mula dibina pada tahun 1982 dan beroperasi mulai tahun 1984.
- Pada tahun 1993, sebuah jeti tambahan sepanjang 157 meter telah dibina berikutan permintaan yang semakin meningkat.
- Sejak penswastaaan operasi Jeti Teluk Ewa pada 1 Januari 1999, Jeti Teluk Ewa digunakan untuk mengangkut bahan-bahan mentah serta alat-alat ganti untuk kilang simen di Teluk Ewa di samping pengeksporan simen.

Fungsi

- Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) berfungsi sebagai:
 - a) Pihak Berkuasa Pelabuhan
 - b) Badan Kawai Selia
 - c) Pusat Sumber Pelabuhan
 - d) Fasilitator Perdagangan

INTRODUCTION

- *Through a Ministerial Order, PPC was appointed the Port Authority and Regulatory Authority for Teluk Ewa Jetty in Langkawi effective 1 January 1999.*
- *Teluk Ewa Jetty was built in 1982 and commenced operations in 1984.*
- *In 1993, an extension jetty of 157-meter was built due to increasing demand.*
- *Since the privatisation of the Teluk Ewa Jetty operations on 1 January 1999, the jetty has been used for transporting raw materials and spare parts for the cement plant in Teluk Ewa as well as for exporting cement.*

Functions

- *Penang Port (Teluk Ewa) functions as:*
 - a) *Port Authority*
 - b) *Regulatory Authority*
 - c) *Port Resource Centre*
 - d) *Trade Facilitator*

PELABUHAN PULAU
PINANG (TELUK EWA)
2017 / PENANG PORT
COMMISSION BOARD OF
DIRECTORS (TELUK EWA)
2017



- 1 Y. Bhg. Dato'Chen Uau Weng
- 2 Y. Bhg. Dato'OolEyan Hlan
- 3 Enclk Siva Sangar all Krishnan
- 4 Y. Bhg. Datuk Tan Teik Cheng
- 5 Y. Bhg. Tan SriDr. Alibin Hamsa
- 8 Encik Mohamad Puzibin Mohamad Nazir
- 7 Y. Bhg. Dato'Goh Chin Cheung
- 8 Encik Z8iri bin Mat Ali

**AHLI-AHLI LEMBAGA
PENGARAH SURUHANJAYA
PELABUHAN PULAU
PINANG (TELUK EWA)
2017 (samb)/ PENANG
PORT COMMISSION BOARD
OF DIRECTORS (TELUK
EWA) 2017 (cont.)**

Y.Bhg.DatukTan Telk Cheng	Pengerusi / <i>Chairman</i>
Y.Bhg.Tan SriDr. Ali bin Hamsa, Ketua Setiausaha Negara <i>Chief Secretary to the Government</i>	<i>AhliMember</i>
Y.Bhg.Dato' Abdullah Yusuff bin Basron Mewakili Ketua Setiausaha, Kementerian Pengangkutan <i>Representing the Secretary-General, Ministry of Transport</i> (sehingga 9 Oktober 2017)(<i>until 9 October 2017</i>)	<i>AhliMember</i>
Encik Siva Sangar all Krishnan (mulai 17 November 2017)(<i>effective 17 November 2017</i>)	<i>Ahli / Member</i>
Encik Za'ri bin Mat Ali Mewakili Ketua Setiausaha, Kementerian Kewangan <i>Representing the Secretary-General, Ministry of Finance</i>	<i>Ahli / Member</i>
Y.Bhg.Dato' Chen Llau Weng	<i>Ahli / Member</i>
Y.Bhg.Dato' Ooi Eyan Hian	<i>AhliMember</i>
Encik Goh Chin Cheung (mulai 10 Mac 2017)(<i>effective 10 March 2017</i>)	<i>AhliMember</i>
Encik Mohamad Puzi bin Mohamad Nazir Pengurus Besar, Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang <i>General Manager, Penang Port Commission</i>	<i>AhliMember</i>

**KEHADIRAN AHLI-AHLI LEMBAGA
DIMESYUARA MESYUARAT
LEMBAGA SURUHANJAYA
PELABUHAN PULAU PINANG
{TELUK EWA) 2017 / BOARD OF
DIRECTORS' ATTENDANCE IN
PENANG PORT COMMISSION
(TELUK EWA)
BOARD MEETINGS 2017**

PENANG PORT COMMISSION // 035

Mesyuarat Lembaga Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) telah diadakan sebanyak enam kali sepanjang tahun 2017. Senarai kehadiran Ahli-ahli Lembaga SPPP (Teluk Ewa) adalah seperti berikut:
A total of six Penang Port Commission (Teluk Ewa) Board Meetings were held throughout 2017. The attendance of the Penang Port Commission (Teluk Ewa) Board of Directors is as follows:

NAMA/ NAME	KEHADIRAN / ATTENDANCE
Y.Bhg.Datuk Tan Telk Cheng Pengerusi SPPP <i>PPC Chairman</i>	6/6
Y.Bhg.Tan Sri Dr. Ali bin Hamsa Ketua Setiausaha Negara <i>Chief Secretary to the Government</i>	6/6
Y.Bhg.Data' Abdullah Yusuff bin Basiron Mewakili Ketua Setiausaha, Kementerian Pengangkutan <i>Representing the Secretary-General, Ministry of Transport (sehingga 9 Oktober 2017)(until 9 October 2017)</i>	3/5
Encik Siva Sangar all Krishnan (mulai 17 November 2011)(effective 17 November 2017)	0/1
Encik Zairibin Mat Ali Wakil Ketua Setiausaha, Kementerian Kewangan <i>Representing the Secretary-General, Ministry of Finance</i>	6/6
Y.Bhg.Data' Chen Llau Weng	6/6
Y.Bhg.Data' Oai Eyan Hian	4/6*
Encik Goh Chin Cheung	6/6
Encik Mahamad Puzi bin Mahamad Nazir Pengurus Besar SPPP <i>PPC General Manager</i>	6/6

*Nota: Ketidakhadiran adalah disebabkan Ahli Lembaga berada di luar negara.
**Note: Absence from meetings is because the Board Member is out of the country.*

Saya, bagi pihak Lembaga Pengarah Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) dengan sukacitanya membentangkan Laporan Tahunan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) dan Penyata Kewangan bagi tahun berakhir 31 Disember 2017.

Prestaaal

Pada tahun 2017, sebanyak 2.873 juta tan kargo dikendalikan di Jeti Teluk Ewa iaitu menurun sebanyak 16.56 peratus berbanding 3.443 juta tan pada tahun 2016. Penurunan ini adalah disebabkan eksport simen yang turut menurun. Sebanyak 336 buah kapal singgah di Jeti Teluk Ewa dalam tahun 2017 dengan jumlah *GROSS REGISTERED Tonnage (GRT)* sebanyak 2.276 juta tan.

Prospek

Berdasarkan kepada keadaan ekonomi global, adalah dijangkakan bahawa prestasi akan menunjukkan peningkatan sebanyak satu peratus pada tahun 2018.

Saya mengucapkan setinggi-tinggi penghargaan dan terima kasih kepada Ahli Lembaga SPPP (Teluk Ewa), Kerajaan Pusat dan Kerajaan Negeri, pihak operator pelabuhan iaitu Kedah Cement Jetty Sdn. Bhd., agensi-agensi Kerajaan dan sektor swasta yang telah bekerja keras serta memberi sumbangan yang tidak ternilai dalam memajukan Jeti Teluk Ewa.

On behalf of the Penang Port Commission (Teluk Ewa) Board of Directors, I am honoured to table the Penang Port Commission (Teluk Ewa) Annual Report and Financial Statement for the year ending 31 December 2017.

Performance

In 2017, 2.873 million tonnes of cargo were handled at Teluk Ewa Jetty which was a decline of 16.58 per cent compared to 3.443 million tonnes in 2016. This was due to a drop in the export of cement. A total of 336 ships called at the Teluk Ewa Jetty in 2017 with a total Gross Registered Tonnage (GRT) of 2.276 million tonnes.

Prospects

Based on the global economic situation, the port's handling performance is expected to show an increase of one per cent in 2018.

Atmosphere

I would like to convey my sincere appreciation and thanks to the PPC (Teluk Ewa) Board of Directors, Federal and State Government, port operator, which is Kedah Cement Jetty Sdn. Bhd., government agencies and the private sector for their hard work and contribution towards the progress of Teluk Ewa Jetty.



PRESTASI JETI TELUK EWA 2017

Kendali Kargo

Pada tahun 2017, sejumlah 2.873 juta tan kargo dikendalikan di Jeti Teluk Ewa. Jumlah kendalian tersebut memperlihatkan penurunan sebanyak 16.56 peratus berbanding 3.443 juta tan pada tahun 2016.

- Kendalian utama Jeti Teluk Ewa ialah kargo pukal karing dan komoditi utama yang dikendalikan ialah simen, clinker, arang batu, gips, pet coke, bijih timah, anhydrite dan pasir.
- Kendalian kargo import di Jeti Teluk Ewa pada tahun yang direkodkan ialah 534,519 tan, naik 3.60 peratus berbanding 515,947 tan pada tahun 2016.
- Kendalian kargo eksport ialah 2.338 juta tan pada tahun semasa berbanding 2.927 juta tan pada tahun 2016.

Pwapan

Sejumlah 338 buah kapal singgah di Jeti Teluk Ewa dalam tahun 2017, meningkat sebanyak 1.20 peratus berbanding 332 buah kapal dalam tahun 2016. Jumlah Gross Registered Tonnage (GRT) pada tahun 2017 pula ialah sebanyak 2.276 juta tan, menurun 13.26 peratus berbanding 2.624 juta tan dalam tahun 2016.

Prospek

Pemulihan ekonomi dijangka lebih baik pada tahun 2018. Ini akan memberi kesan positif kepada unjuran ekonomi dan kendalian import eksport kargo. Jumlah kendalian di Jeti Teluk Ewa dijangka akan memperoleh peningkatan kendalian sebanyak satu peratus pada tahun 2018.

Prestasi Kewangan

Jumlah pendapatan SPPP (Teluk Ewa) sehingga 31 Disember 2017 adalah sebanyak RM5,160,136 iaitu telah meningkat sebanyak RM81,886 (1.61 peratus) berbanding 31 Disember 2016 sebanyak RM5,078,250. Peningkatan ini adalah disebabkan oleh peningkatan jumlah sewa pajakan yang diterima pada tahun 2017.

Jumlah perbelanjaan sehingga 31 Disember 2017 adalah sebanyak RM4,146,886 iaitu telah meningkat sebanyak RM765,454 (18.46 peratus) berbanding 31 Disember 2016 sebanyak RM3,380,932. Peningkatan ini adalah disebabkan oleh sumbangan RM500,000 bagi pelaksanaan aktiviti Kemanterian Pengangkutan Malaysia serta IMO yang

dibuat pada awal tahun 2017. Peningkatan perbelanjaan juga turut disebabkan oleh pembayaran Insentif Prestasi kepada pegawai dan kakitangan SPPP serta Ahli Lembaga SPPP (Teluk Ewa) pada bulan Mac 2017.

SPPP (Teluk Ewa) memperoleh lebih selepas cukai sebanyak RM2,085,112 iaitu meningkat sebanyak RM717,353 (52.45 peratus) berbanding 31 Disember 2016 iaitu RM1,387,759. Peningkatan adalah disebabkan oleh pelarasan cukai melibatkan tuntutan balik cukai pendapatan yang disemak semula bagi tempoh 7 tahun bermula tahun 2010.

Penghargaan

Pihak Pengurusan SPPP (Teluk Ewa) ingin merakamkan ucapan penghargaan kepada semua pihak terutamanya Kerajaan Persekutuan serta Kedah Cement Jetty Sdn. Bhd. yang telah memberikan sokongan dan kerjasama dalam mempermudah pengurusan dan pentadbiran SPPP (Teluk Ewa).



TELUK EWA JERRY'S PERFORMANCE 2017

Cargo Handling

In 2017, a total of 2.873 million tonnes of cargo were handled at Teluk Ewa Jetty. The total volume handled indicates a drop of 16.56 percent from 3.443 million tonnes in 2016.

- Teluk Ewa Jetty's major handling is dry bulk cargo and the main commodities are cement clinker, coal, gypsum, pet coke, tin ore, anhydrite and sand.
- The import cargo handled at Teluk Ewa Jetty was recorded as 534,519 tonnes in 2017, an increase of 3.60 percent compared to 515,947 tonnes in 2016.
- The export cargo handled declined by 20.11 percent to 2.338 million tonnes compared to 2.927 million tonnes in 2016.

Vessel Arrival

A total of 336 ships called at Teluk Ewa Jetty in 2017, an increase of 1.20 percent compared to 332 ships in 2016. The total Gross Registered Tonnage (GRT) in 2017 was 2.276 million tonnes, a drop of 13.26 percent from 2.624 million tonnes in 2016.

Prospects

The global economic recovery is expected to improve in 2018. This would lead to a positive impact on the economy and the handling of import-export cargo. The total handling at the Teluk Ewa Jetty is expected to see an increase of one percent in 2018.

Financial Statement

Total income for PPC (Teluk Ewa) recorded as of 31 December 2017 was RM5,160,136 which indicates an increase of RM81,886 (1.61 percent) compared to RM5,078,250 as of 31 December 2016. This is due to the increase in lease rental earned in 2017.

Total expenditure recorded on 31 December 2017 was RM4,146,386 which indicates an increase of RM765,454 (18.46 percent) compared to the figure recorded on 31 December 2016 which was RM3,380,932. The increase is due to a RM500,00 donation designated for the Ministry of Transport and IMO activities held at the beginning of 2017. The increase in expenses is also because of the Payment of Incentives for PPC officers and personnel as well as PPC (Teluk Ewa) Board of Directors in March 2017.

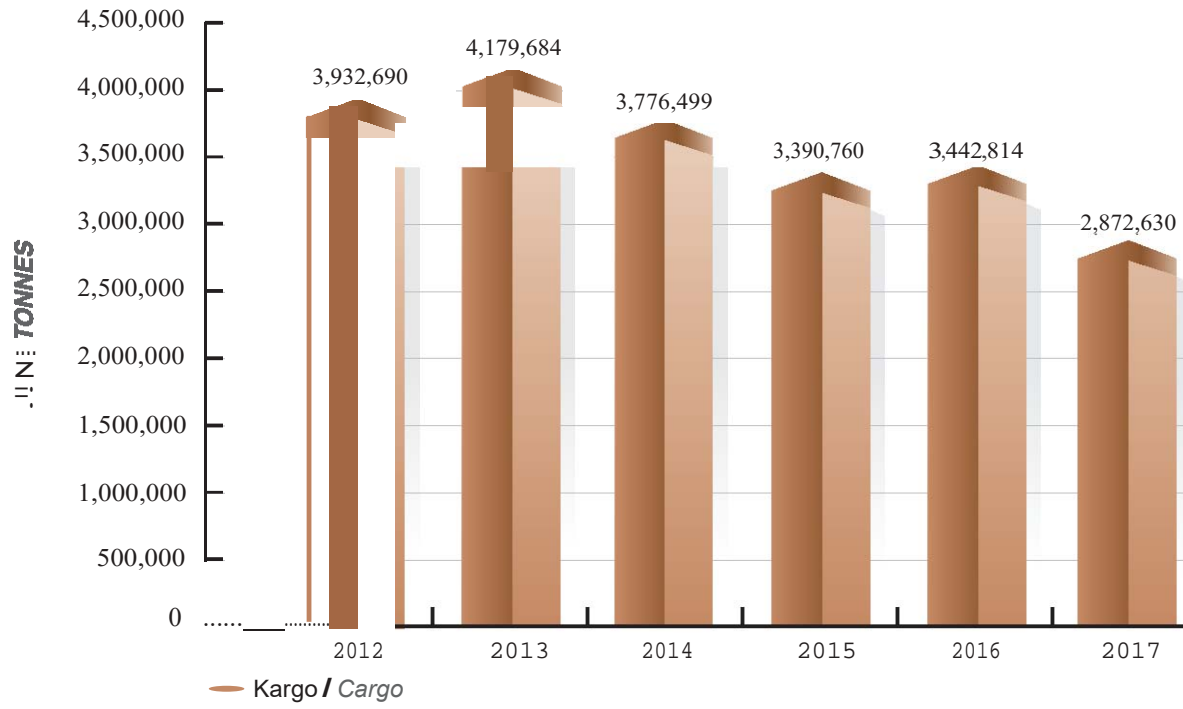
PPC (Teluk Ewa) earned surplus after taxation of RM2,085,112 which is an increase of RM717,353 (52.45 percent) compared to RM1,367,759 recorded on 31 December 2016. The increase is due to tax readjustment involving income tax reimbursement which was reviewed for the duration of 7 years starting from 2010.

Acknowledgement

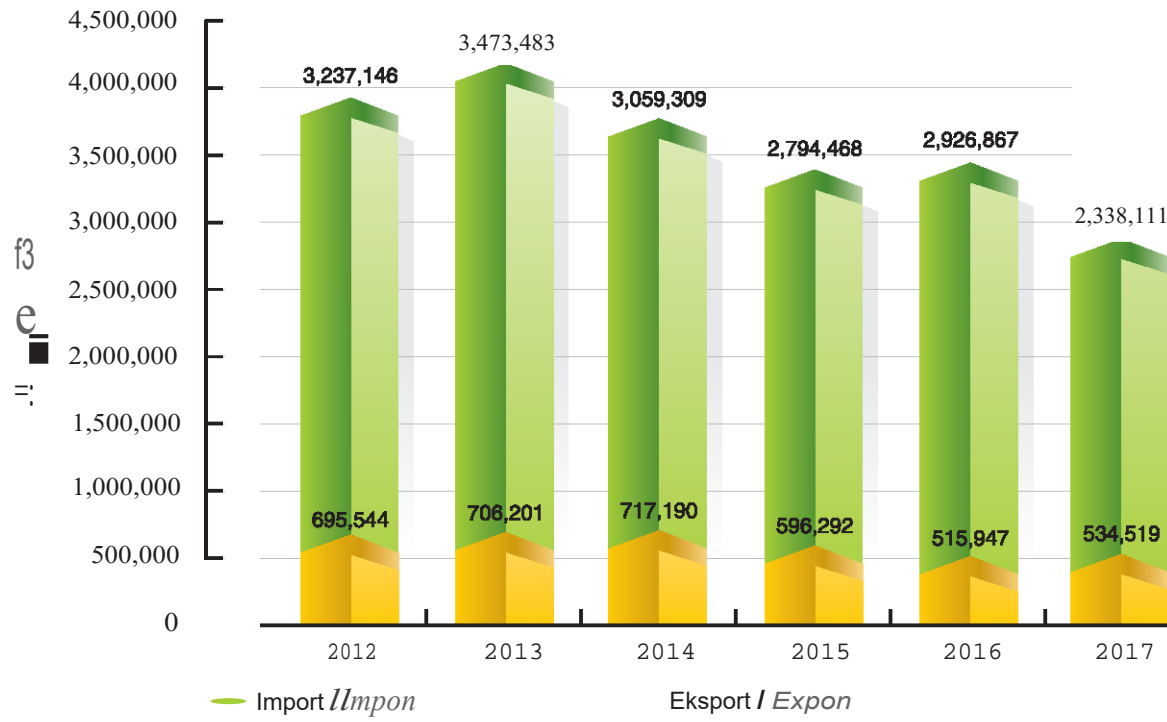
PPC (Teluk Ewa) would like to convey its appreciation and thanks to all stakeholders especially the Federal Government and Kedah Cement Jetty Sdn. Bhd. for their support and cooperation in the management and administration of PPC (Teluk Ewa).

**PRESTASI JETITELUK
EWA 2017 /**
TELUK EWA JETTY'S
PERFORMANCE 2017

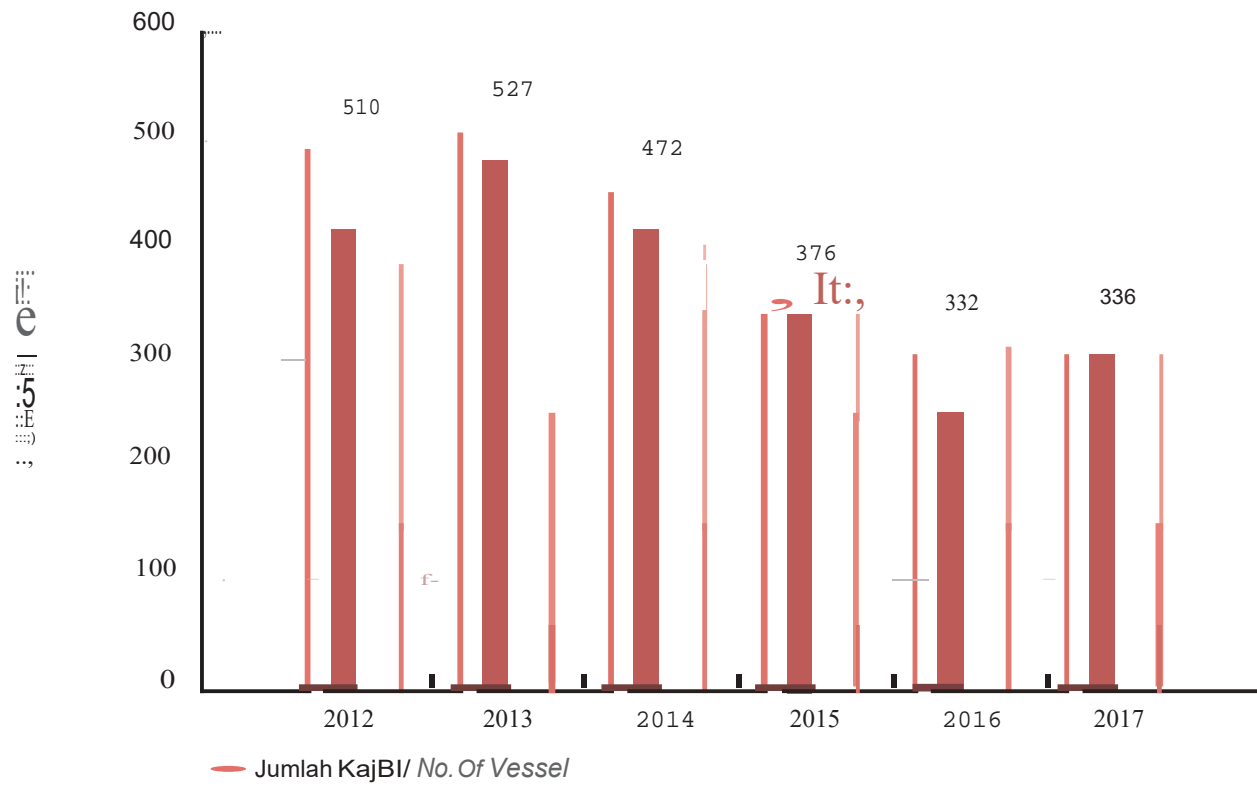
KENDALIAN KESELURUHAN KARGO JETITELUK EWA 2012-2017
TOTAL CARGO THROUGHPUT TELUK EWA JETTY 2012-2017



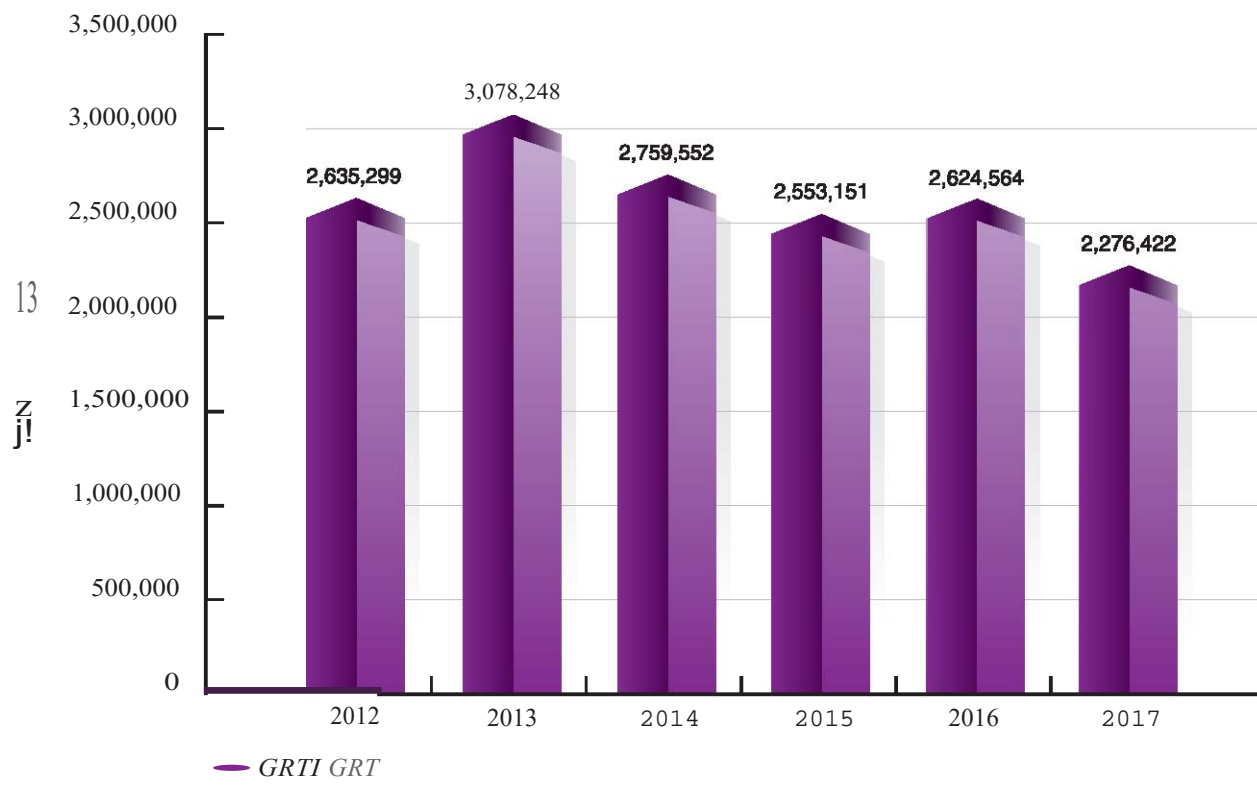
KENDALIAN IMPORT/EKSPORT DIJETITELUK EWA 2012-2017
IMPORT/EXPORT HANDLING AT TELUK EWA JETTY 2012-2017



JUMLAH KETIBAAN KAPAL DIJETITELUK EWA2012- 2017
 TOTAL VESSEL ARRIVALS ATTELUK EWA JETTY 2012-2017



BERAT KAPAL (GRT) DI JETITELUK EWA 2012- 2017
 GRT OF VESSELS ATTELUK EWA JETTY 2012-2017





**LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN SURUHANJAYA
PELABUHAN PULAU PINANG BAGI TAHUN
BERAKHIR 31 DISEMBER 2017**

Laporan Mengenai Penyata Kewangan

Pendapat

Penyata Kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang telah diaudit oleh wakil saya yang merangkumi Penyata Kedudukan Kewangan pada 31 Disember 2017, Penyata Prestasi Kewangan, Penyata Perubahan Aset Bersih/Ekuiti, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perbandingan Bajet dan Amaun Sebenar bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut, ringkasan polisi perakaunan yang signifikan dan nota kepada penyata kewangan seperti dinyatakan pada muka surat 6 hingga 24.

Pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberikan gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang pada 31 Disember 2017 dan prestasi kewangan serta aliran tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia dan Akta Suruhanjaya Pulau Pinang 1955 (Akta 140).

Asas Kepada Pendapat

Saya telah melaksanakan pengauditan berdasarkan Akta Audit 1957 dan *The International Standards of Supreme Audit Institutions*. Tanggungjawab saya diuraikan selanjutnya di perenggan Tanggungjawab Juraudit Terhadap Pengauditan Penyata Kewangan dalam laporan ini. Saya percaya bahawa bukti audit yang diperoleh adalah mencukupi dan bersesuaian untuk dijadikan asas kepada pendapat saya.



Kebebasan Dan Tanggungjawab Etika Lain

Saya adalah bebas daripada Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang dan telah memenuhi tanggungjawab etika lain berdasarkan *The International Standards of Supreme Audit Institutions*.

Maklumat Lain Selain Daripada Penyata Kewangan dan Laporan Juruaudit Mengenainya

Lembaga Pengarah Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang bertanggungjawab terhadap maklumat lain dalam Laporan Tahunan. Pendapat saya terhadap penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang tidak meliputi maklumat lain selain daripada Penyata Kewangan dan Laporan Juruaudit mengenainya dan saya tidak menyatakan sebarang bentuk kesimpulan jaminan mengenainya.

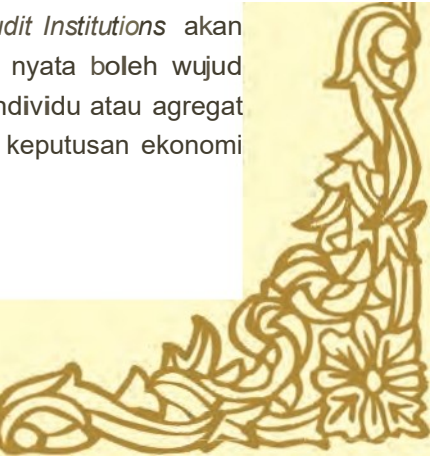
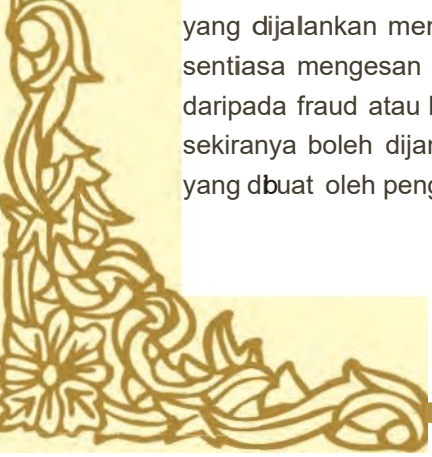
Tanggungjawab Lembaga Pengarah Terhadap Penyata Kewangan

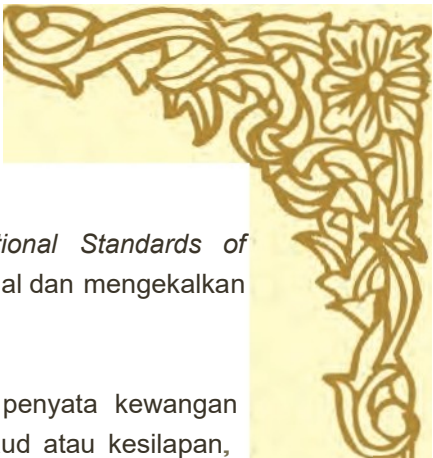
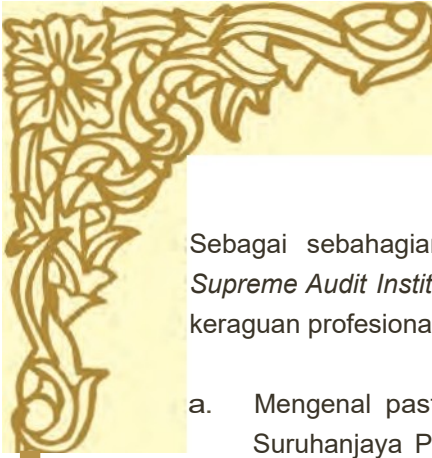
Lembaga Pengarah bertanggungjawab terhadap penyediaan penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang yang memberi gambaran benar dan saksama selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia dan Akta Suruhanjaya Pulau Pinang 1955 (Akta 140). Lembaga Pengarah juga bertanggungjawab terhadap penetapan kawalan dalaman yang perlu bagi membolehkan penyediaan penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang adalah bebas daripada salah nyata yang ketara sama ada disebabkan fraud atau kesilapan.

Semasa penyediaan penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang, Lembaga Pengarah bertanggungjawab untuk menilai keupayaan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang untuk beroperasi sebagai satu usaha berterusan, mendedahkannya jika berkaitan serta menggunakannya sebagai asas perakaunan.

Tanggungjawab Juruaudit Terhadap Pengauditan Penyata Kewangan

Objektif saya adalah untuk memperoleh keyakinan yang munasabah sama ada penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang secara keseluruhannya adalah bebas daripada salah nyata yang ketara, sama ada disebabkan fraud atau kesilapan, dan mengeluarkan Laporan Juruaudit yang merangkumi pendapat saya. Jaminan yang munasabah adalah satu tahap jaminan yang tinggi, tetapi bukan satu jaminan bahawa audit yang dijalankan mengikut *The International Standards of Supreme Audit Institutions* akan sentiasa mengesan salah nyata yang ketara apabila ia wujud. Salah nyata boleh wujud daripada fraud atau kesilapan dan dianggap ketara sama ada secara individu atau agregat sekiranya boleh dijangkakan dengan munasabah untuk mempengaruhi keputusan ekonomi yang dibuat oleh pengguna berdasarkan penyata kewangan ini.







Sebagai sebahagian daripada pengauditan mengikut *The International Standards of Supreme Audit Institutions*, saya menggunakan pertimbangan profesional dan mengekalkan keraguan profesional sepanjang pengauditan. Saya juga:

- a. Mengenal pasti dan menilai risiko salah nyata ketara dalam penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang, sama ada disebabkan fraud atau kesilapan, merangka dan melaksanakan prosedur audit yang responsif terhadap risiko berkenaan serta mendapatkan bukti audit yang mencukupi dan bersesuaian untuk memberikan asas kepada pendapat saya. Risiko untuk tidak mengesan salah nyata ketara akibat daripada fraud adalah lebih tinggi daripada kesilapan, kerana fraud mungkin melibatkan pakatan, pemalsuan, ketinggalan yang disengajakan, representasi yang salah, atau mengatasikawalan dalaman.
- b. Memahami kawalan dalaman yang relevan untuk merangka prosedur audit yang bersesuaian tetapi bukan untuk menyatakan pendapat mengenai keberkesanan kawalan dalaman Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang.
- c. Menilai kesesuaian dasar perakaunan yang diguna pakai, kemunasabahan anggaran perakaunan dan pendedahan yang berkaitan oleh Lembaga Pengarah.
- d. Membuat kesimpulan terhadap kesesuaian penggunaan asas perakaunan untuk usaha berterusan oleh Lembaga Pengarah dan berdasarkan bukti audit yang diperolehi, sama ada wujudnya ketidakpastian ketara yang berkaitan dengan peristiwa atau keadaan yang mungkin menimbulkan keraguan yang signifikan terhadap keupayaan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang sebagai satu usaha berterusan. Jika saya membuat kesimpulan bahawa ketidakpastian ketara wujud, saya perlu melaporkan dalam Laporan Juruaudit terhadap pendedahan yang berkaitan dalam penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang atau, jika pendedahan tersebut tidak mencukupi, pendapat saya akan diubah. Kesimpulan saya dibuat berdasarkan bukti audit yang diperolehi sehingga tarikh Laporan Juruaudit.
- e. Menilai sama ada keseluruhan persembahan termasuk pendedahan penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang memberi gambaran yang saksama.

Saya telah berkomunikasi dengan Lembaga Pengarah, antaranya mengenai skop dan tempoh pengauditan yang dirancang serta penemuan audit yang signifikan termasuk kelemahan kawalan dalaman yang dikenal pasti semasa pengauditan.





Laporan Mengenai Keperluan Perundangan dan Peraturan Lain

Berdasarkan keperluan Akta Suruhanjaya Pulau Pinang 1955 (Akta 140), saya juga melaporkan bahawa pada pendapat saya, rekod perakaunan dan rekod lain yang dikehendaki Akta untuk disimpan oleh Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang telah disimpan dengan sempurna menurut peruntukan Akta.

Hal-hal Lain

Laporan ini dibuat untuk Lembaga Pengarah dan bukan untuk tujuan lain. Saya tidak bertanggungjawab terhadap pihak lain bagi kandungan laporan ini.


(DATIN SITIZALEHA BINTI BAKAR)

b.p. KETUA AUDIT NEGARA
MALAYSIA

KUALA BATAS
2 JUN 2018



**PENYATA Pengerusi dan Lembaga
PENGARAH
STATEMENT BY CHAIRMAN AND THE
BOARD OF DIRECTORS**

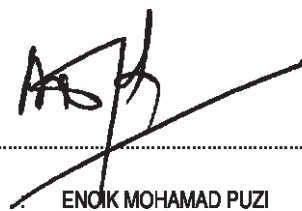
PENANG PORT COMMISSION // 045

Kami, DATUK TAN TEIK CHENG dan ENCIK MOHAMAD PUZIBIN MOHAMAD NAZIR yang merupakan Pengerusi dan salah seorang Ahli Lembaga Pengarah SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat Lembaga Pengarah, Penyata Kewangan yang mengandungi Penyata Kedudukan Kewangan, Penyata Prestasi Kewangan, Penyata Perubahan Aset Bersih/Ekuiti, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perbandingan Bajet dan Akaun Sebenar yang berikut ini berserta dengan nota-nota kepada Penyata Kewangan di dalamnya, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG pada 31 Disember 2017 dan hasil kendaliannya dan perubahan kedudukan kewangannya bagitahun berakhir pada tarikh tersebut.

We, DATUK TANTEIK CHENG and ENCIK MOHAMAD PUZI BIN MOHAMAD NAZIR as Chairman and one of the Board of Directors of PENANG PORT COMMISSION respectively do hereby state that in the opinion of the Board of Directors, the Financial Statement consisting of the accompanying Statement of Financial Position, Statement of Financial Performance, Statement of Change of Net Asset/Equity, Cash Flow Statement, and Statement of Comparison of Budget and Actual Amounts together with notes thereon are drawn up so as to give a true and fair view of the state of affairs of the PENANG PORT COMMISSION as at 31 December 2017 and of the results of its operations and changes in its financial position for the year ended on that date.

Bagi pihak Lembaga
On behalf of the Board

Bagi pihak Lembaga
On behalf of the Board



Nama/
Name DATUK TAN TEIK CHENG

Nama/
Name ENCIK MOHAMAD PUZI
BIN MOHAMAD NAZIR

Gelaran/
Designation PENERUSI/ CHAIRMAN

Gelaran/
Designation AHLI LEMBAGA / BOARD MEMBER

Tarikh/
Date 26 FEBRUARI 2018

Tarikh /
Date 26 FEBRUARI 2018

Tampa!/
Place PULAU PINANG / PENANG

Tampa!/
Place PULAU PINANG / PENANG

**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA
YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS
PENGURUSAN KEWANGAN
SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU
PINANG**

**DECLARATION BY THE OFFICER
PRIMARILY RESPONSIBLE FOR THE
FINANCIAL MANAGEMENT OF PENANG
PORT COMMISSION**

Saya, MONALIZA BINTI SUHAIMI, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan dan rekod-rekod perakaunan SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Kedudukan Kewangan, Penyata Prestasi Kewangan, Penyata Perubahan Aset Bersih/Ekuiti, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perbandingan Bajet dan Amaun Sebenar yang berikut ini berserta dengan nota-nota kepada Penyata Kewangan di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya, adalah betul dan saya membuat ikrar ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ia adalah benar dan atas kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

I, MONALIZA BINTI SUHAIMI, the principal officer responsible for the financial management and accounts records of PENANG PORT COMMISSION, do solemnly and sincerely declare that the accompanying Statement of Financial Position, Statement of Financial Performance, Statement of Change of Net Asset/Equity, Cash Flow Statement, and Statement of Comparison of Budget and Actual Amounts together with notes therein, are, to the best of my knowledge and belief, accurate and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and by virtue of the provisions of the Statutory Declaration Act 1960.

Sebenarnya dan sesungguhnya /
Subscribed and solemnly

diakui oleh penama di atas /
declared by the above named

di Pulau Pinang /
at Penang

pada hari bulan /
on this

28 FEB 2018



(MONALIZA BINTI SUHAIMI)

Di hadapan saya

**1ST FLOOR BILIK 1
NO. 55 BISHOP STREET
10200 PULAU PINANG**



31 DISEMBER 2017

PENANGPORTCOMM ON

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

AT 31 DECEMBER 2017

	NOTA/ NOTES	2017 RM	2016 RM (Dinyatakan Semula / Restated)
ASET / ASSETS			
Aset Semasa / Current Assets			
Tunai dan Kesetaraan Tunai / Cash and Cash Equivalent	4	75,794,422	71,890,204
Penghutang / Receivables	5	3,983,232	2,905,758
Pinjaman Kakitangan Jangka Pendek / Short Term Staff Loan	6	40,737	31,196
Deposit, Pendahuluan dan Prabayar / Deposit, Advance and Prepayments	7	2,810,119	345,561
Cukai Boleh D untu Semula / Taxable Recoverable		2,119,803	
Jumlah Aset Semasa / Total Current Assets		84,748,313	75,172,719
Aset Bukan Semasa / Non-Current Assets			
Pinjaman Kakitangan Jangka Panjang / Long Term Staff Loan	6	175,218	130,882
Pelaburan Jangka Panjang / Long Term Investment	8	75,000	75,000
Hartanah Pelaburan / Investment Property	9	499,718	516,144
Hartanah, Lojidan Peralatan / Property, Plant and Equipment	10	174,453,650	179,705,062
Kaa dalam Pelaksanaan / Work In Progress	11	105,368	3,550,000
Jumlah Aset Bukan Semasa / Total Non-Current Assets		175,308,954	183,977,088
JUMLAH ASET / TOTAL ASSETS		260,057,267	259,149,807
LIABILITI / LIABILITIES			
Liabiliti Semasa / Current Liabilities			
Pelbagai Pemiutang / Other Payables	12	1,767,860	1,265,123
Cukai Kana Bayar / Tax Payable			98,052
Jumlah Liabiliti Semasa / Total Current Liabilities		1,767,860	1,363,175
Liabiliti Bukan Semasa / Non-Current Liabilities			
Manfaat Pekerja / Employee Benefits	13	780,563	784,179
Geran Tertunda / Deferred Grants	14	82,397,908	84,063,271
Jumlah Liabiliti Bukan Semasa / Total Non-Current Liabilities		83,178,471	84,847,450
JUMLAH LIABILITI / TOTAL LIABILITIES		84,946,331	86,210,625
ASET BERSIH / NET ASSETS		175,110,936	172,939,182
ASET BERSIH / EKUITI / NET ASSETS / EQUITY			
Lebihan Terkumpul / Accumulated Surpluses		175,110,936	172,939,182
JUMLAH ASET BERSIH / EKUITI / TOTAL NET ASSETS / EQUITY		175,110,936	172,939,182

Penyata Kedudukan Kewangan di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota kepada penyata kewangan yang berkenaan.

The above Statement of Financial Position is to be read in conjunction with the notes to the financial statements.

	NOTA/ NOTES	2017 RM	2016 RM
(Dinyatikan Semull/ Rull/ullsd)			
HASIL PENGURUSAN / MANAGEMENT REVENUE			
Sewa Pajakan / <i>Lease Rental</i>		10,780,000	9,800,000
Pendapatan Pelunasan Geran Kerajaan / <i>Amortisation of Government Grant</i>	14	1,665,363	1,665,363
Pendapatan Pengurusan SPPP (Teluk Ewa) / <i>PPC (Teluk Ewa) Management Income</i>	15	2,500,000	2,500,000
Pelbagai Pendapatan / <i>Other Income</i>	16	7,257,090	6,138,843
Pendapatan Lesen / <i>License Fee</i>		100,000	100,000
		22,302,453	20,204,206
LAIN-LAIN HASIL / OTHER REVENUE			
Pendapatan Faedah / <i>Interest Income</i>		2,362,693	2,279,385
Dividen / <i>Dividend</i>		448,494	459,319
Lain-Lain Pendapatan / <i>Miscellaneous Income</i>		66,018	3,445
Keuntungan dari Jualan Pelaburan / <i>Gain On Sale Of Investment</i>			189
		2,877,205	2,742,338
JUMLAH HASIL / TOTAL REVENUE		25,179,658	22,946,544
BELANJA MENGURUS / OPERATING EXPENSES			
Emolumen / <i>Emolument</i>	17	6,117,488	5,364,125
Perkhidmatan dan Bekalan / <i>Services And Supplies</i>	18	8,211,219	7,268,747
Pemberian dan Kenaan Bayaran Tetap / <i>Grants And Fixed Charges</i>		29,280	14,166
Susu Nilai • Hartanah Pelaburan / <i>Depreciation of Investment Property</i>	9	16,426	16,426
Susu Nilai • Hartanah, Lojidan Peralatan / <i>Depreciation Of Property, Plant And Equipment</i>	10	5,960,354	6,419,916
Latihan dan Perbelanjaan Pembangunan Lain / <i>Training and Other Development Expenditure</i>		195,314	234,021
Perbelanjaan Lain / <i>Other Expenses</i>		639,284	626,378
Kerugian ke atas Nilai Saksama / <i>Fair Value Losses</i>		9,527	2,812
Ksrujian Pelupusan Hartanah, Lojidan Peralatan / <i>Disposal of Property, Plant And Equipment</i>		9,364	102
Pelarasan Kea Dalam Pelaksanaan / <i>Adjustment Work In Progress</i>		3,550,000	
		24,738,256	19,946,693
JUMLAH BELANJA / TOTAL EXPENSES		24,738,256	19,946,693
LEBIHAN SEBELUM CUKAI / SURPLUS BEFORE TAXATION		441,402	2,999,851
Cukai / <i>Taxation</i>	19	1,730,352	(2,845,970)
LEBIHAN BERSIH BAGI TAHUN / NET SURPLUS FOR THE YEAR		2,171,754	153,881

Penyata Prestasi Kewangan diatas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota kepada penyata kewangan yang berkenaan.
The above Statement of Financial Performance is to be read in conjunction with the notes to the financial statements.

SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG
 PENYATA PERUBAHAN ASET
 BERSIH/EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR
 31 DISEMBER 2017
 PENANG PORT COMMISSION
 STATEMENT OF CHANGES IN NET
 ASSET/EQUITY FOR THE YEAR ENDED
 31 DECEMBER 2017

PENANG POR.. COMMISSION // 049

	LEBIHAN IERKUMPUL/ ACCUMULATED SURPLUSES
	RM
Baki pada 1 Januari 2016 / <i>Balance at 1 January 2016</i>	
Sepertidinyatakan sebelumnya / <i>As previously reported</i>	176,197,625
Pelarasan tahun lalu (Nota 24) / <i>Prior year adjustment (Note 24)</i>	(3,412,324)
Sepertidinyatakan semula / <i>As restated</i>	172,785,301
Labihan Bersih / <i>Net Surplus</i>	
Sepertidinyatakan sebelumnya / <i>As previously reported</i>	831,187
Pelarasan tahun lalu (Nota 24) / <i>Prior year adjustment (Note 24)</i>	(677,306)
Sepertidinyatakan semula / <i>As restated</i>	153,881
Baki pada 31 Disember 2016 / <i>Balance as at 31 December 2016</i>	172,939,182
Labihan Bersih / <i>Net Surplus</i>	2,171,754
Baki pada 31 Disember 2017 / <i>Balance as at 31 December 2017</i>	175,110,936

Penyata Perubahan Aset Bersih/Ekuiti diatas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota kepada penyata kewangan yang berkenaan.
The above Statement of Changes in Net Asset/Equity is to be read in conjunction with the notes to the financial statements.

SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG
PENYATA AIRANTUNAI BAGITAHUN
BERAKHIR 31 DISEMBER 2017
 PENANG PORT COMMISSION
CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR
ENDED 31 DECEMBER 2017

	2017 RM	2016 RM
ALIRANTIJNAIDARIAKTMTI OPERASI / CASH FLOW FROM OPERATING ACTIVITIES		
Terimaan / Receipts		
Sewa Pajakan / Lease Rental	10,780,000	9,800,000
Pendapatan Pengurusan SPPP (Teluk Ewa) / PPC (Teluk Ewa) Management Income	3,739,026	2,244,124
Pendapatan Lesen / License Fee	100,000	100,000
Pelbagai Pendapatan / Other Income	2,449,813	6,559,633
Terimaan Lain / Other Receipts	66,018	3,634
Bayaran / Payment		
Bayaran Emolumen / Emolument	(6,117,488)	(5,364,125)
Bayaran Perkhidmatan dan Bekalan / Payment of Services and Supplies	(7,712,098)	(8,178,552)
Pemberian dan Kenaan Bayaran Tetap / Grants and Fixed Charges	(29,280)	(14,166)
Bayaran Latihan dan Perbelanjaan Pembangunan Lain / Training and Other Development Expenditure	(195,314)	(234,021)
Bayaran Kepada Lain-lain Pambekal / Payment to Other Suppliers	(639,284)	(626,378)
Bayaran Lain / Other Payments	(487,503)	(2,819,664)
Aliran tunaibersih dari aktiviti operasi / Net cash flow from operating activities	1,953,890	1,470,485
ALIRANTIJNAIDARIAKTMTI PELABURAN / CASH FLOW FROM INVESTING ACTIVITIES		
Pembelian Hartanah, Loji Dan Peralatan / Purchase Of Property, Plant And Equipment	(762,594)	(263,041)
Terimaan Dan Jualan Hartanah, Loji Dan Peralatan / Proceeds From Sale Of Property, Plant And Equipment	44,288	
Pertambahan Kerja Dalam Pelaksanaan / Increase In Work-in-progress	(105,368)	
Pinjaman Diberi / Loan Disbut Sement	(89,200)	(45,700)
Bayaran Diterima Atas Pinjaman Diberi / Repayment On Loan Disbut Sement	35,323	32,332
Dividen Diterima / Dividend Received	448,494	459,319
Keuntungan / (Kerugian) Ke Atas Nilai Saksama / Fair value Gain / (Losses)	(9,527)	(2,812)
Keuntungan Dari Jualan Pelaburan / Gain From Sale Of Investment		189
Faedah Diterima / Interest Received	2,388,912	2,018,412
Aliran tunaibersih dari aktiviti pelaburan / Net cash flow from investing activities	1,950,328	2,198,699
Peningkatan bersih dalam tunai dan kesetaraan tunai / Net increase in cash and cash equivalents	3,904,218	3,669,184
Tunai dan kesetaraan tunai pada 1 Januari / Cash and cash equivalents as at 1 January	71,890,204	68,221,020
Tunai dan kesetaraan tunai pada 31 Disember / Cash and cash equivalents as at 31 December	75,794,422	71,890,204

Penyata Aliran Tunai dialas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota kepada penyata kewangan yang berkenaan.
 The above Cash Flow Statement is to be read in conjunction with the notes to the financial statements.

SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG
**PENYATA PERBANDINGAN BAJET DAN
 AMAUN SEBENAR BAGITAHUN BERAKHIR
 31 DISEMBER 2017**

PENANG PORT COMMISSION // 051

PENANG PORT COMMISSION

**STATEMENT OF BUDGET COMPARISON AND
 ACTUAL AMOUNTS FOR THE YEAR ENDED
 31 DECEMBER 2017**

	BAJET ASALI ORIGINAL BUDGET	BAJET SEMAKAN SEMULAI REVISED BUDGET	AMAUN SEBENARI ACTUAL AMOUNTS	PERBEZAANI DIFFERENCE
	RM	RM	RM	RM
HASIL PENGURUSAN / MANAGEMENT REVENUE				
Sewa Pajakan / Lease Rental	10,780,000	10,780,000	10,780,000	
Pendapatan Pelunasan Geran Kerajaan / Amortisation Of Government Grant	1,541,097	1,541,097	1,665,363	124,266
Pendapatan Pengurusan SPPP (Teluk Ewa) / PPC (Teluk Ewa) Management Income	2,500,000	2,500,000	2,500,000	
Pelbagai Pendapatan / Other Income	6,329,649	6,947,649	7,257,090	309,441
Pendapatan Lesen / License Fee	100,000	100,000	100,000	
	<u>21,250,746</u>	<u>21,868,746</u>	<u>22,302,453</u>	<u>433,707</u>
LAIN-LAIN HASIL / OTHER REVENUE				
Pendapatan Faedah / Interest Income	2,202,346	2,202,346	2,362,693	160,347
Dividen / Dividend	500,000	500,000	448,494	(51,506)
Lain-Lain Pendapatan / Miscellaneous Income			66,018	66,018
	<u>2,702,346</u>	<u>2,702,346</u>	<u>2,877,205</u>	<u>174,859</u>
JUMLAH HASIL / TOTAL REVENUE	23,953,092	24,571,092	25,179,658	608,566
BELANJA PENGURUSAN / OPERATING EXPENSES				
Emolumen / Emolument	6,376,250	6,376,250	6,117,488	(258,762)
Perkhidmatan dan Bekalan / Services And Supplies	8,840,225	9,030,225	8,211,219	(819,006)
Pemberian dan Kenaan Bayaran Tetap / Grants And Fixed Charges	30,000	30,000	29,280	(720)
Susut Nilai / Depreciation	6,919,866	6,463,616	5,976,780	(486,836)
Latihan dan Perbelanjaan Pembangunan Lain / Training And Other Development Expenditure	330,000	240,000	195,314	(44,686)
Perbelanjaan Lain / Other Expenses	613,000	613,000	639,284	26,284
Kerugian ke atas Nilai Saksama / Fair Value Losses			9,527	9,527
Kerugian P&L Hartanah, Lojidan Peralatan / Disposal Of Property, Plant And Equipment			9,364	9,364
Pelarasan Kerja Dalam Pelaksanaan / Adjustment Work In Progress			3,550,000	3,550,000
	<u>23,109,341</u>	<u>22,753,091</u>	<u>24,738,256</u>	<u>1,985,165</u>
LEBIHAN SEBELUM CUKAI / SURPLUS BEFORE TAXATION	843,751	1,818,001	441,402	(1,376,599)
Cukai / Taxation	(550,590)	(550,590)	1,730,352	2,280,942
LEBIHAN BERSIH BAGITAHUN / NET SURPLUS FOR THE YEAR	293,161	1,267,411	2,171,754	904,343

Penyata Perbandingan Bajet dan Amaun Sebenar diatas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota kepada penyata kewangan yang berkenaan.
 The above Statement of Budget Comparison and Actual Amounts is to be read in conjunction with the notes to the financial statements.

SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG
 NOTA-NOTA KEPADA PENYATA
 KEWANGAN BAGITAHUN BERAKHIR
 31 DISEMBER 2017
 PENANG PORT COMMISSION
 NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
 FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017

1. (a) PENUBUHAN

Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (SPPP) telah ditubuhkan pada 1 Januari 1956 dibawah Aida Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang, 1955.

Mulai 1 Januari 1994, operasi perkhidmatan pelabuhan dan feri di Pelabuhan Pulau Pinang telah diswastakan kepada pengendali berlesen iaitu Penang Port Sdn Bhd (PPSB) mengikut Akta Pelabuhan-pelabuhan (penswastaaan) 1990. Mulaitarikh tersebut, SPPP bertindak sebagai Badan Kawai Selia disamping kekal sebagai Pihak Berkuasa Pelabuhan.

Berkuatkuasa 1 Januari 1999, SPPP telah dilantik sebagai Pihak Berkuasa Pelabuhan dan juga Badan Kawai Selia bagi Jeti Teluk Ewa.

(b) AKTIV UTAMA

Aktiviti utama SPPP adalah sebagai Pihak Berkuasa Pelabuhan dibawah Penang Port Commission Act, 1955 dan Badan Kawai Selia dibawah Aida Pelabuhan-Pelabuhan (Penswastaaan) 1990, yang mana SPPP bertanggungjawab untuk menyediakan dan menyalenggarakan kemudahan-kemudahan, perkhidmatan-perkhidmatan pelabuhan dan feri, mempertingkatkan kemajuan, pembangunan dan penggunaan pelabuhan dan melaksanakan tanggungjawab kawal seliaan terhadap operator pelabuhan berlesen.

(c) Penyata kewangan dibentangkan dalam Ringgit Malaysia ('RM') yang merupakan matawang berfungsi SPPP dan nilai dibundarkan ke RM terdekat.

(d) Penyata Kewangan bagitahun kewangan berakhir 31 Disember 2017 telah dibentang dan diluluskan oleh Lembaga Ahli-ahli SPPP pada 26 Februari 2018.

2. POLISI-POLISI PERAKAUNAN PENTING

(a) Asas Penyediaan Penyata Kewangan

Penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang telah disediakan berasaskan konvensyen kos sejarah kecuali jika sebaliknya dinyatakan didalam penyata polisi persendirian dalam Nota 2.

Penyata 1a. Kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang juga disediakan selaras dengan Piawaian Perakaunan Sektor Awam Malaysia (MPSAS) dan menurut arahan yang terkandung dalam Seksyen 37(1) Aida Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang, 1955.

Semua polisi perakaunan yang penting sepertimana dinyatakan berikut adalah sama dengan apa yang diterima pakai pada tahun sebelumnya.

1 (a) ESTABLISHMENT

Penang Port Commission (PPC) was established on 1 January 1956 under the Penang Port Commission Act, 1955.

Effective 1 January 1994, the operations of the port and ferry services at Penang Port had been transferred to a licensed operator - Penang Port Sdn. Bhd. (PPSB) under the Ports (Privatisation) Act 1990. Since then, PPC acts as the Regulatory Authority besides being a Port Authority.

Effective 1 January 1999, PPC was appointed as the Port and Regulatory Authority for Teluk Ewa Jetty.

(b) MAIN ACTIVITY

PPC main activity is as the Port Authority under the Penang Port Commission Act 1955 and as Regulatory Body under the Port (Privatisation) Act 1990, in which PPC is responsible in providing and monitoring facilities, port and ferry services, stimulate the progress, growth and use of port and regulatory responsibilities towards the port operator.

(c) *Financial statements presented in Malaysian Ringgit (RM) which is the functional currency of PPC. All financial information is in RM with the rounded value to the nearest RM.*

(d) *Financial Statements for the year ended 31 December 2017 was approved by PPC's Board of Directors on 26 February 2018.*

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(a) Basis of Preparation of Financial Statements

PPC Financial Statements have been prepared in accordance with the historical cost convention unless otherwise stated in the private policy in Notes 2.

PPC financial statements are prepared in accordance with the Malaysian Public Sector Accounting Standards (MPSAS) and applicable requirements of the Accounting Standards that are approved in Malaysia and the orders contained in Section 37(1) of the Penang Port Commission Act, 1955.

All significant accounting policies as disclosed below are the same as those adopted in prior year.

1 — — — — KEWANGAN BAGITAHUN BERAKHIR

31 DISEMBER 2017 (samb.)

PENANGPORTCOMMISSION

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE
YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)

SPPP telah menggunakan MPSAS pada 1 Januari 2016 (lebih awal daripada tarikh kuatkuasa pada tahun 2020).

PPC has adopted relevant MPSAS on 1 January 2016 (as listed below earlier than the scheduled effective date in 2020).

		Tarikh Kuatkuasa Effective Date
MPSAS1	Presentation of Financial Statements	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS2	Cash Flow Statements	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS3	Accounting Policies, Changes in Accounting Estimates and Errors	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS9	Revenue from Exchange Transactions	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS13	Leases	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS14	Events After the Reporting Date	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS16	Investment Property	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS17	Property, Plant and Equipment	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS19	Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS20	Related Party Disclosures	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS21	Impairment of Non-Cash-Generating Assets	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS23	Revenue From Non-Exchange Transactions (Taxes & Transfers)	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS24	Presentation of Budget Information in Financial Statements	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS25	Employee Benefits	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS26	Impairment of Cash-Generating Assets	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS28	Financial Instruments: Presentation	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS29	Financial Instruments: Recognition and Measurement	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS30	Financial Instruments: Disclosures	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS33	First-Time Adoption of Accrual Basis MPSASs	1 Januari 2017 / 1 January 2017

(b) Pengiktirafan Hasil

Sewa pajakan, pendapatan pengurusan dan lesen diiktiraf berdasarkan asas akrual dimana ianya adalah selaras dengan butir-butir perjanjian. Pendapatan faedah diiktiraf pada asas pengagihan mengikut tempoh yang mana mengambil kira keuntungan ke atas aset-aset terlibat. Pendapatan dividen dikenal pasti apabila hak untuk menerima telah ditetapkan.

(c) Cukai

Cukai pendapatan ke atas lebihan atau defisit bagitahun kewangan terdiri daripada cukai semasa dan cukai tertunda. Cukai semasa merupakan amaun cukai pendapatan yang dijangkakan perlu dibayar ke atas lebihan bercukai bagi tahun dan ditentukan mengikut kadar cukai yang dikuatkuasakan pada tarikh pelaporan.

(b) Revenue Recognition

Lease rental, management income and license are recognized on an accrual basis where it is consistent with the details of the agreement. Interest income is recognized on a straight line basis distribution according to which period it takes into account profit on the assets involved. Dividend income is known sure when the right to receive has been set.

(c) Tax

Income tax on surplus or deficit for the financial year comprises current and deferred taxes. Current tax is the amount of expected income tax expected paid on the taxable surplus for the year and determined according to the effective tax rate at the reporting date.

Cukai tertunda diperunlukkan dengan menggunakan kaedah liabiliti, ke atas perbezaan sementara yang diperolehi antara asas cukai bagi aset dan liabiliti dan amaun dibawa aset dan liabiliti tersebut dalam penyata kewangan. Pada prinsipnya, liabiliti cukai tertunda diiktiraf untuk semua perbezaan sementara yang boleh dikenakan cukai dan aset cukai tertunda diiktiraf bagi semua perbezaan sementara yang boleh ditolak dan kerugian cukai yang tidak diguna dan kredit cukai yang tidak diguna, sehingga ke tahap yang mana kemungkinan bahawa keuntungan boleh cukai wujud yang manaperbezaan sementara boleh ditolak dapat digunakan.

Aset dan liabiliti cukai tertunda dikira pada kadar cukai yang dijangka akan digunakan pada waktu aset direalisasikan atau liabiliti diselesaikan. Berdasarkan kepada kadar cukai semasa yang diguna pakai, cukai tertunda dicajkan atau dikreditkan didalam penyata prestasi kewangan, kecuali apabila ia berkaitan dengan item yang dikreditkan atau dicajkan secara langsung dengan ekuiti, menyebabkan cukai tertunda juga diambil kira di dalam ekuiti.

(d) Hartanah, Loji dan Peralatan

- (i) Hartanah, loji dan peralatan dinyatakan pada kos selepas ditolak susut nilai terkumpul.
- (ii) Aset yang bernilai RM5,000 dan ke atas atau yang memerlukan penyelenggaraan secara berkala akan dipermodalkan sebagai Hartanah, loji dan peralatan.
- (iii) Susut nilai diperuntukkan bagi semua hartanah, loji dan peralatan. Susut nilai dikenakan mulai dari tarikh aset itu diterima. Susut nilai dikenakan mengikut kaedah garis lurus untuk menghapuskan nilai aset-aset mengikut anggaran usia ulamanya seperti berikut:

Bangunan Pajakan	60 tahun
Loji dan Mesin Alat	10 tahun
Jentera Lain	5 tahun
Ubahsuai Pejabat	5 tahun
Kelengkapan Pejabat	3-5 tahun

(e) Hartanah Pelaburan

Hartanah Pelaburan adalah hartanah yang dipegang untuk menjana sewaan atau peningkatan modal atau kedua-duanya. Ia tidak termasuk hartanah yang dipegang untuk tujuan strategik atau untuk menyediakan perkhidmatan sosial walaupun hartanah tersebut menghasilkan sewa.

Pengiktirafan awal bagi hartanah pelaburan yang diperolehi melalui urusan niaga pertukaran adalah diiktiraf pada harga kos manakala perolehan melalui urusan niaga bukan pertukaran diukur pada nilai saksama pada tarikh perolehan.

Susulan kepada pengiktirafan awal, hartanah pelaburan dinyatakan sebagai kos tolak susut nilai terkumpul dan kerugian rosot nilai terkumpul.

Deferred tax is provided using the method liability, on temporary differences arising between the bases tax on assets and liabilities and the carrying amount of assets and liabilities in the financial statements. In principle, tax liabilities determined is recognized for all possible temporary differences taxable and deferred tax assets are recognized for all deductible temporary differences and tax losses unused and unused tax credits, up to the extent possible that profit can be taxation exists where temporary differences can be deducted used.

Deferred tax assets and liabilities are calculated at the tax rates is expected to be used when the asset is realized or liability settled. Based on the current tax rate applicable, deferred tax is charged or credited in the financial performance statement, except when it is relevant with items credited or charged directly with equity, resulting in deferred tax is also taken into account in equity.

(d) Property, Plant and Equipment

- (i) Property, plant and equipment are stated at cost, upon deduction of accumulated depreciation.
- (ii) Assets valued at RM5,000 and above or require scheduled maintenance are capitalised as property, plant and equipment.
- (iii) Depreciation is provided for all property, plant and equipment. Depreciation is imposed from the date the asset is received. Depreciation is provided on a straight line method so as to write off the cost or valuation of the assets over their estimated useful lives, as follows:

Leasehold Building	60 years
Plant and Machinery	10 years
Other Equipment	5 years
Office Renovation	5 years
Office Equipment	3-5 years

(e) Investment Property

Investment Properties is a property held for generate rental or capital increase or both. It excludes properties held for strategic purposes or to provide social services even in real estate it produces rent.

Initial recognition of investment property acquired through exchange transactions are recognized at cost while revenue through non-exchange transactions is measured at fair value on acquisition date.

Following on initial recognition, investment properties are stated as an expense less accumulated depreciation and impairment losses accumulated.

Susut nilai dikenakan mulai dari tarikh aset itu diterima. Susut nilai diperuntukkan bagi semua pelaburan hartanah kecuali tanah hak milik bebas. Susut nilai hartanah pelaburan dikenakan mengikut kaedah garis lurus mengikut anggaran hayat berguna aset tersebut seperti berikut:

Tanah Pajakan	Mengikut tempoh pajakan
Bangunan, Binaan dan Jalan raya	15-60 tahun

Untung atau rugi akibat pelupusan hartanah pelaburan diiktiraf pada nilai bersih di dalam Penyata Prestasi Kewangan.

(f) Kerja Dalam Pelaksanaan

Kea dalam pelaksanaan meliputi bangunan / struktur yang sedang didirikan dan belum disempurnakan. Susut nilai tidak dikenakan ke atas kea dalam pelaksanaan.

(g) Rosot Nilai Aset Bukan Kewangan

Nilai aset bukan kewangan yang dibawa disemak semula pada setiap tarikh pelaporan untuk menentukan sama ada terdapat sebarang tanda-tanda rosot nilai. Sekiranya terdapat tanda-tanda sedemikian, amaun yang boleh diperolehi semula bagi aset berkenaan akan dianggarkan.

Amaun yang boleh diperolehi semula merupakan amaun yang lebih tinggi di antara nilai jualan bersih aset dan nilai digunakan, yang diukur berasaskan aliran tunai yang dijangka yang didiskaunnya. Amaun yang boleh diperolehi semula dijangka untuk aset individu atau, sekiranya tidak boleh, untuk unit yang menghasilkan tunai yang mana aset itu digunakan.

Kerugian rosot nilai dicaj terus kepada lebihan atau delisit. Sebarang kenaikan seterusnya di dalam amaun yang boleh diperolehi semula bagi aset yang diiktiraf sebagai keterbalikan kerugian rosot nilai terdahulu dan diiktiraf setakat amaun aset dibawa yang akan ditentukan (selepas susut nilai atau pelunasan, jika berkaitan) sekiranya tiada kerugian rosot nilai diiktiraf sebelum ini. Kebalikan ini diiktiraf dalam lebihan atau delisit dengan serta merta.

(h) Geran Tertunda

Merupakan sumbangan modal dari Kerajaan kepada SPPP terhadap pembangunan dan pembinaan infrastruktur marin bagi penggalakan industri kapal layar dan marina serta industri cruise. Geran dilunaskan berasaskan kaedah garis lurus mengikut anggaran hayat kegunaannya.

Depreciation is charged from the date of acquisition. Depreciation is charged for all investment property except freehold land. Depreciation for investment property is charged based on straight line method over estimated useful life as follow:

Leasehold and Building, Structures and Roads	Lease Period 15-60 years
--	-----------------------------

Gain or loss from the disposal of investment property is recognised at net value in the Statement of Financial Performance.

W Work in Progress

Work in progress include buildings / structures that are currently being built and not completed. Depreciation is not charge on work in progress.

(g) Impairment of Non-Financial Asset

The carrying amounts of non-financial assets are reviewed at the end of each reporting period to determine whether there is any indication of impairment. If any such indication exists, then the asset's recoverable amount is estimated. The recoverable amount of an asset is the higher of its fair value less costs to sell and its value in use, the estimated future cash flows are discounted. The recoverable amount for individual asset or, if possible not, for units which generate cash which the asset is used for.

An impairment loss is charged to the surplus or deficit. A subsequent increase in the recoverable amount of an asset is treated as reversal of the previous impairment loss and is recognised to the extent of the carrying amount of the asset that would have been determined (net of amortisation and depreciation, if related) had no impairment loss been recognised. The reversal is charged in surplus or deficit immediately.

(h) Deferred Grant

It is a capital contribution from the Government to PPC for the development and construction of marine infrastructure for the promotion of yachting, marina and cruise industries. The grant is amortised based on the straight line method over estimated useful life.

(i) Instrumen Kewangan

(i) Pengiktirafan Dan Pengukuran Awal

Instrumen kewangan adalah aset kewangan atau liabiliti kewangan diiktiraf di dalam Penyata Kedudukan Kewangan apabila SPPP menjadipihak yang terikalpada peruntukan kontrak instrumen tersebut.

Instrumen kewangan diiktiraf diperingkat awal pada harga transaksi (termasuk kosransaksi kecuali pengukuran awal untuk aset kewangan dan liabiliti kewangan yang diukur pada nilai saksama melalui lebihan atau defisit).

(ii) Pengukuran Seterusnya

Instrumen hutang yang diklasifikasikan sebagai aset semasa atau liabiliti semasa diukur pada jumlah tanpa diskaun tunai atau pertimbangan yang dijangka akan dibayar atau diterima.

Pelaburan dalam saham biasa yang tak boleh dijual, diukur pada kos ditolak susut nilai, kecuali saham tersebut didagangkan di pasaran terbuka atau nilai saksamanya boleh diukur, dimana pelaburan tersebut boleh diukur pada nilai saksama dengan perubahan nilai saksamanya dapat diiktiraf di dalam lebihan atau defisit.

Semua aset kewangan atau liabiliti kewangan lain yang tidak diukur pada kos pelunasan atau kos dilolak rosot nilai diukur pada nilai saksama dengan perubahan diiktiraf dalam lebihan atau defisit.

Semua aset kewangan (kecuali aset kewangan yang diukur pada nilai saksama melalui lebihan atau defisit) ditafsir pada setiap tarikh pelaporan samaada terdapat sebarang bukti objektif rosot nilai. Rosot nilai diukur seperti berikut:

- a) Bagi instrumen diukur pada kos terlunas, amaun rosot nilai diukur sebagai perbezaan antara amaun bawaan aset dan nilai semasa anggaran aliran tunai hadapan yang didiskaunkan pada kadar pulangan efektif asal aset kewangan tersebut.
- b) Bagi instrumen yang diukur pada kos tolak rosot nilai, rosot nilai adalah perbezaan di antara amaun bawaan aset dan anggaran terbaik amaun yang akan diterima bagi aset jika ia dijual pada tarikh pelaporan.

(iii) Penyahiktirafan

Aset kewangan atau sebahagiannya akan dinyahiktiraf apabila hak untuk menerima aliran tunai daripada aset kewangan leiah luput atau selesai, atau hak tidak memindahkan atau tidak mahu mengekalkan semua risiko dan ganjaran aset atau tidak memindahkan kawalan aset itu kepada pihak lain. Apabila instrumen aset kewangan dinyahiktiraf, perbezaan diantara nilai bawaan dan jumlah yang diterima dan sebarang keuntungan atau kerugian terkumpulakan diiktiraf di dalam lebihan atau defisit.

(i) RnancislInslr1lments

(Q) Initial Recognition And Measurement

Financial instruments are financial asset or financial liability which recognised in the statement of financial position when PPC becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

Recognised financial instruments are initially priced at prices transactions (including transactional except initial measurements for financial assets and financial liabilities measured at fair value through surplus or deficit).

(ii) Subsequent Measurement

Debt instruments that are classified as current assets or current liabilities are measured at the undiscounted amount of the cash or other consideration expected to be paid or received unless the arrangement constitutes, in effect, a financing transaction.

Investment in non-puttable ordinary shares are measured at cost less impairment, unless the shares are publicly traded or their fair value can otherwise be measured reliably, in which case the investments are measured at fair value with changes in fair value recognised in surplus or deficit.

All other financial assets or financial liabilities not measured at amortised cost or cost less impairment are measured at fair value with changes recognised in surplus or deficit.

All financial assets (except for financial assets measured at fair value through surplus or deficit) are assessed at each reporting date whether there is any objective evidence of impairment. An impairment loss is measured as follows:

- a) *For instruments measured at amortised cost, impairment value is measured as the difference between amount of asset and the current value of estimated cash flow projections discounted at the financial asset's original effective cost rate.*
- b) *For instruments measured at cost less impairment, impairment is the difference between amount of asset and the best estimated amount which is received for asset if it is sold on the day of reporting.*

(iii) Derecognition

Financial assets or its parts are derecognised when the rights to receive cash flow from financial asset expires or settles, or the rights to not transfer or not to retain all risks and reward of the asset or to not transfer the control of the asset to another party. When the financial asset instrument is derecognised, the difference between default value and the amount received and any accumulated profit or loss will be recognised in the surplus or deficit.

iktiralan kewangan akan dilakukan apabila obligasi di bawah liabiliti leiah dibalalkan alau ditamatkan alau luput. Apabila instrumen liabiliti kewangan dinyahiktiraf, perbezaan antara nilai bawaan liabiliti kewangan asal dan pertimbangan yang dibayar diiktiraf didalam lebihan atau defisit.

The recognised of financial liabilities only when the obligation specified in the contract is discharged, cancelled or expires. On derecognition of a financial liability, the difference and the consideration paid is recognised in surplus or deficit.

0l Tunaidan Kesetaraan Tunai

Tunai dan kesetaraan tunai adalah termasuk pelaburan jangka pendek, simpanan tetap dalam institusi kewangan be esen, baki bank dan wang tunai.

0j Cash and Cash Equivalents

Cash and cash equivalents includes short term investments, fixed deposits in licensed financial institutions, bank balances and cash in hand.

(k) Manfaat Pekerja

(k) Employee Benefits

(i) Faedah Jangka Pendek

Upah, gaji, bonus dan sumbangan keselamatan sosial dikira sebagai perbelanjaan dalam tahun semasa dimana perkhidmatan berkaitan diberikan oleh pekerja SPPP. Pengumpulan ganlirugi jangka pendek bagi ketidakhadiran seperti cuti tahunan bergaji akan diambil kira apabila perkhidmatan diberikan oleh pekea yang mana hak mereka terhadap ganlirugikelidakhadiran dimasa hadapan akan meningkatkan ganti rugijangka pendek yang tidak dikumpulkan diatas ketidakhadiran seperti cuti sakit akan dikira apabila ketidakhadiran berlaku.

(i) Short-Term Benefit

wages, salaries, bonuses, social security contributions are recognised as an expense in the year in which the associated services are rendered by employees of PPC. Short term accumulating compensated absences such as paid annual leave are recognised when services are rendered by employees that increase their entitlement and short term non-accumulating compensated absences such as sick leave are recognised when the absences occur.

(ii) Pelan Sumbangan Terancang

Seperti yang diperuntukkan oleh undang-undang, semua perbadanan di Malaysia membuat sumbangan kepada Skim Pencen atau Kumpulan Wang Simpanan Pekerja. Sumbangan tersebut diambil kira sebagai perbelanjaan di dalam Penyata prestasi kewangan apabila perbelanjaan tersebut dilakukan.

(ii) Defined Contribution Plan

As provided by law, all corporations in Malaysia make contributions to the Pension Scheme or Employee Provident Fund. The contribution is recognised as an expense in the Statement of Financial Performance when the expenses occurred.

(iii) Faedah Jangka Panjang

Pengumpulan faedah jangka panjang bagi ketidakhadiran seperti cuti tahunan bergaji akan diambil kira apabila perkhidmatan diberikan oleh pekea yang mana hak mereka terhadap ganlirugikelidakhadiran di masa hadapan akan meningkat.

(ii) Long-Term Benefit

Accumulation of long term benefits for absences such as paid annual leave will be taken into account when services are rendered by employees that their rights to compensation for future absences will increase.

(l) Pihak Berkaitan

Kakilangan pengurusan utama ditakrifkan sebagai individu-individu yang mempunyai kuasa serla tanggungjawab untuk merancang, mengarah dan mengawal aktiviti SPPP secara langsung atau tidak langsung. Kakilangan pengurusan utama SPPP adalah Lembaga Ahli-ahli SPPP.

(l) Related Party

Key management personnel is defined as persons have the authority and responsibility for planning, directing and controlling the activities of PPC directly or indirectly. PPC key management personnel are the PPC's Board of Directors.

(m) Maklumat Bajet

Bajet tahunan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang leiah disediakan pada tahun sebelumnya menurut

(m) Budget Information

The annual budget of PPC was prepared in prior year in accordance with the order contains in Section 41 (1) PPC Act 1955 using the accrual basis. The annual budget is presented to the board of directors and being forwarded for the approval of Minister of Transport

arahan yang terkandung dalam Seksyen 41(1) Aida Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang, 1955 menggunakan asas akruan. Bajet tahunan telah dibentangkan kepada Lembaga Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang dan seterusnya diangkat untuk kelulusan Y.B. Menteri Pengangkutan Malaysia.

(n) Pertimbangan Perakaunan Kritikal dan Sumber Utama Katidakputlan Anggaran

SPPP berpendapat bahawa tiada pertimbangan perakaunan kritikal dan sumber utama ketidakpastian anggaran yang digunakan ketika menyediakan penyala kewangan selain yang dinyatakan di bawah:

(i) Pengukuran Peruntukan

SPPP sentiasa menggunakan anggaran terbaik sebagai asas untuk mengukur sesuatu peruntukan itu. Anggaran itu dibuat berdasarkan kepada pengalaman lalu, lain-lain petunjuk atau andaian, perkembangan terkini dan peristiwa masa hadapan yang munasabah dalam menentukan sesuatu peruntukan.

(ii) Penentuan Hartanah Pelaburan

Sebahagian daripada hartanah SPPP adalah dipegang untuk mendapatkan pendapatan sewa atau untuk tujuan peningkatan nilai atau untuk kedua-duanya manakala sebahagian yang lain pula dipegang untuk kegunaan sendiri. Jika bahagian sesuatu hartanah itu yang dipegang untuk tujuan mendapatkan pendapatan sewa atau untuk peningkatan nilai boleh dijual secara berasingan atau dipajak secara berasingan sebagai pajakan kewangan, maka SPPP akan mengkategorikan bahagian tersebut sebagai hartanah pelaburan. Manakala jika sesuatu bahagian hartanah itu tidak boleh dijual atau dipajak secara berasingan, maka ia akan diklasifikasikan sebagai hartanah pelaburan jika sebahagian hartanah yang lain yang dipegang untuk kegunaan sendiri adalah tidak signifikan.

(iii) Rosot Nilai Aset Kewangan

SPPP menilai pada setiap tarikh pelaporan sama ada terdapat sebarang bukti objektif bahawa aset kewangan tersebut rosot nilai. Untuk menentukan sama ada terdapat bukti objektif rosot nilai, SPPP menganggap faktor seperti ketidakmampuan bayar siberhutang dan keingkaran atau kelewatan pembayaran yang ketara. Jika terdapat bukti objektif kemerosotan nilai, jumlah dan masa aliran tunai masa depan dianggarkan berdasarkan sejarah pengalaman kerugian untuk aset yang mempunyai ciri-ciri risiko kredit yang serupa.

(n) *Critical Accounting Judgement And Key Sources Of Estimation Uncertainties*

PPC in the opinion that is no critical accounting judgement and key sources of estimation uncertainties in the preparation of financial statements unless stated below:

(i) *Provisions Measurement*

PPC always used best estimation as basis to measure any provision. The estimation is based on historical experience, the guidance or assumption, current event and future expectation event to be reasonable in determining the estimation.

(ii) *Determination Of Investment Property*

Part of PPC property is held to generate rental or capital appreciation or both while another part of it is held for internal use. If part of the property held for the purpose to generate rental or capital appreciation could be separately sold or lease as finance lease, thus PPC will categorise it as investment property. If that part of property can't separately sold or lease, it will be classify as investment property if another part of property that being held for internal use is not significant.

(iii) *Impairment Of Financial Assets*

PPC is assessed at each reporting date to determine whether there is any objective evidence that the financial assets is impaired. To consider there is any objective evidence impaired, PPC indicate factor such as financial difficulties of debtors, default or delay of payments. If there is an objective evidence for impairment, the amount and timing of future cash flow is estimate based on the historical loss of asset which have the same credit risk.

1 — — — — — KEWANGAN BAGITAHUN BERAKHIR

31 DISEMBER 2017 (samb.)

PENANGPORTCOMMmON

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE
YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)(iv) Perubahan Anggaran Jangka Hayat bagi Hartanah, Lojidan Peralatan / *Changes In Useful Life of Property, Plant And Equipment*

Semua hartanah, lojidan peralalan disusut nilaikan mengikut kaedah garis lurus sepanjang jangka hayat aset tersebut. Pengurusan menganggarkan jangka hayat hartanah, lojidan peralalan dalam tempoh masa 3 hingga 60 tahun. Perubahan dalam anggaran corak penggunaan aset dan pembangunan teknologi boleh memberi kesan kepada jangka hayat dan nilai sisa aset tersebut. Ini akan menyebabkan susut nilai aset pada masa hadapan akan disemak semula.

All property, plant and equipment are depreciated based on straight line method over its useful life. Management assumes that the useful life of property, plant and equipment within the period of 3 to 60 years. Significant change in the expected pattern of asset used and technology development can effect on the useful life and residual value of assets. This will cause the future depreciation value asset may need to be impaired

3. LOKASI UTAMA SPPP / PPC MAIN LOCATION

Lokasi utama SPPP adalah di Aras 2, Swettenham Pier Cruise Terminal, No. 1A, Pesara King Edward, 10300 Pulau Pinang.
PPC's main location is at Lsvel 2, Swettenham Pier Cruise Terminal, No. 1A, King Edward Place, 10300 Georgetown, Penang.

4. TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI / CASH AND CASH EQUIVALENTS

Tunai dan Kesetaraan Tunai yang dimasukkan ke dalam Penyata Aliran Tunai adalah seperti berikut:
Cash and Cash Equivalents stated the Statement of Cash Flow as below:

	2017 RM	2016 RM
Pelaburan Jangka Pendek, pada nilai saksama melalui lebihan atau defisit / <i>Short-Term Investments, at fair value through surplus or deficit</i>	12,857,807	12,418,840
Simpanan Telap dalam Institusi Kewangan Berlesen / <i>Fixed Deposit In Licensed Financial Institutions</i>	54,500,000	56,000,000
Baki Bank dan Wang Tunai / <i>Bank Balance And Cash</i>	8,436,615	3,471,364
	<u>75,794,422</u>	<u>71,890,204</u>

Pada 26 Ogos 2011, Kementerian Kewangan Malaysia melalui surat KKJBKP(S)10172-3 Jld 2 sk. 1 (7) telah memberi kelulusan untuk SPPP membuat Pelaburan Jangka Pendek tertakluk kepada jumlah yang diluluskan oleh Lembaga Pengarah SPPP.

On 26 August 2011, Ministry of Finance via a letter KKJBKP(S)10172-3 Jld 2 sk. 1 (7) has given the approval for short-term investment, subject to a maximum amount approved by PPC Board of Directors.

5. PENGHUTANG / RECEIVABLES

	2017 RM	2016 RM
Penghutang / <i>Receivables</i>	3,310,252	2,831,784
Lain-lain Penghutang / <i>Other Receivables</i>	672,980	699,199
Elaun Hutang Ragu / <i>Allowance For Doubtful Debts</i>		(625,225)
	<u>3,983,232</u>	<u>2,905,758</u>
Baki pada 1 Januari / <i>Balance as at 1 January</i>	625,225	667,131
Tolak : Pelupusan / <i>Disposal</i>	(625,225)	(41,906)
Baki pada 31 Disember / <i>Balance as at 31 December</i>	<u>625,225</u>	<u>625,225</u>

SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG
 NOTA-NOTA KEPADA PENYATA
 KEWANGAN BAGITAHUN BERAKHIR
 31 DISEMBER 2017 (samb.)
 PENANGPORTCOMMISSION
 NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE
 YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)

Elaun Hutang Ragu pada tahun 2016 adalah bagi Swan Marine (M) Sdn.Bhd. Kementerian Pengangkutan Malaysia (MOT) melalui surat bertarikh 22 November 2017 memaklumkan bahawa Y.B.Menteri Pengangkutan telah pun bersetuju dengan cadangan supaya hutang lapuk Swan Marine (M) Sdn Bhd yang berjumlah RM625,225.08 dihapuskan.

Allowance for doubtful debts in 2016 is for Swan Marine (M) Sdn. Bhd. Ministry of Transport Malaysia (MOT) through a letter dated 22 November 2017 informed that Y.a Minister of Transport has agreed with the proposal that the bad debts of Swan Marine (M) Sdn. Bhd. amounting RM625,225.08 be written off.

6. PINJAMAN KAKITANGAN / STAFF LOAN

	2017 RM	2016 RM
Pinjaman Kakitangan / Staff Loan	244,740	183,883
Faedah Tertunda / Deferred Interest	(28,785)	(21,805)
	<u>215,955</u>	<u>162,078</u>
Pinjaman Kakitangan: Kurang dari 1 Tahun / Staff Loan : Less Than 1 Year	40,737	31,196
Lebih dari 1 Tahun dan tidak lebih dari 9 Tahun / More Than 1 Year And Not More Than 9 Years	175,218	130,882
	<u>215,955</u>	<u>162,078</u>

Kadar faedah pinjaman kenderaan dan komputer adalah 4% (2016 - 4%) setahun.
Interest rates on vehicle and computer loans are at 4% (2016- 4%) per annum.

7. DEPOSIT, PENDAHULUAN DAN PRABAYAR / DEPOSITS, ADVANCES AND PREPAYMENT

	2017 RM	2016 RM
Prabayar / Prepayment	2,597,847	33,271
Deposit / Deposit	194,700	312,290
Pendahuluan Pelbagai Kakitangan / Staff Advances	17,572	
	<u>2,810,119</u>	<u>345,561</u>

8. PELABURAN JANGKA PANJANG / LONG-TERM INVESTMENT

	2017 RM	2016 RM
Pelaburan tidak disebut harga, pada kos / Unquoted investments at cost	<u>75,000</u>	<u>75,000</u>

1 ----- KEWANGAN BAGITAHUN BERAKHIR

31 DISEMBER 2017 (samb.)

PENANG PORT COMMISSION

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE
YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)

9. HARTANAH PELABURAN / INVESTMENT PROPERTIES

Butiran terperinci hartanah pelaburan adalah seperti berikut:-

Details of investment property are as below:-

	Tanah Hakmilik Beban/ Freehold Land (RM)	Bangunan, Binaan dan Jalan raya Buildings, Structures and Roads (RM)	Jumlah Total (RM)
2017			
<i>Kos Cost</i>			
Pada 1 Januari / As at 1 January	211,930	1,008,798	1,220,728
Pada 31 Disember / As at 31 December	211,930	1,008,798	1,220,728
<i>Susut Nilai / Depreciation</i>			
Pada 1 Januari / As at 1 January		704,584	704,584
Tambahan / Addition		16,426	16,426
Pada 31 Disember / As at 31 December		721,010	721,010
<i>Nilai Buku Bersih / Net Book value</i>			
31 Disember 2017 / As at 31 December 2017	211,930	287,788	499,718
31 Disember 2016 / As at 31 December 2016	211,930	304,214	516,144
<i>Susut nilai Bagitahun Berakhir 31 Disember 2016 / Depreciation For The Year Ended 31 December 2016</i>		16,426	16,426

10 HARTANAH, LOJIDAN PERALATAN / PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

a) Butiran terperinci Hartanah, Lojidan Peralatan adalah seperti berikut:-
 Details of Property, Plant and Equipment are as below:-

	Tanah Hakmilik Bebas/ Freehold Land (RM)	Tanah Pajakan/ Leasehold Land (RM)	Bangunan, Binaan dan Jalan raya/ Building Structures and Roads (RM)	Loji dan Mesin/ Plant and Machinery (RM)	Alat Jentera Lain Other Equipment (RM)	Ubahsuai Pejabat Renovation Office (RM)	Kelengkapan Pejabat/ Office Equipment (RM)	Jumlah Total (RM)
2017 Kos/ Cost Pada 1 Januari As At 1 January	4,041,201	73,470,317	382,755,688	5,348,732	1,140,085	3,977,032	3,691,207	474,424,262
Tambahan / Addition					106,254		656,340	762,594
Pelupusan / Disposal					(153,291)			(153,291)
Pada 31 Disember As At 31 December	4,041,201	73,470,317	382,755,688	5,348,732	1,093,048	3,977,032	4,347,547	475,033,565
Susut Nilai / Depreciation Pada 1 Januari / As At 1 January	-	20,261,191	264,558,504	2,415,655	979,502	3,797,816	2,706,532	294,719,200
Tambahan / Addition		865,263	3,819,368	419,000	74,090	179,214	603,419	5,960,354
Pelupusan / Disposal					(99,639)			(99,639)
Pada 31 Disember As At 31 December	-	21,126,454	268,377,872	2,834,655	953,953	3,977,030	3,309,951	300,579,915
Nilai Buku Bersih Net Book Value 31 Disember 2017 As At 31 December	4,041,201	52,343,863	114,377,816	2,514,077	139,095	2	1,037,596	174,453,650
31 Disember 2016 As At 31 December 2016	4,041,201	53,209,126	118,197,184	2,933,077	160,583	179,216	984,675	179,705,062
Susut nilai Bagi Tahun Berakhir 31 Disember 2016/ Depreciation For The Year Ended 31 December 2016		865,262	3,910,259	419,000	119,819	595,439	510,137	6,419,916

1. ——— KEWANGAN BAGITAHUN BERAKHIR

31 DISEMBER 2017 (samb.)

PENANG PORT COMMISSION

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE

YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)

10 HARTANAH, LOJIDAN PERALATAN (samb.) / PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (cont)

- b) Amaun bagi aset-aset yang masih digunakan di mana kos telah disusut nilai sepenuhnya adalah:-

The amount of the assets that are still in use where costs have been fully depreciated are: -

	2017 RM	2016 RM
Lojidan mesin / Plant and machinery	1,158,732	1,158,732
Alat jentera lain / Other equipment	802,659	636,284
Kelengkapan pejabat / Office equipment	1,9n,619	1,563,272
Ubahsuai pejabat / Office renovations	3,9n,032	2,999,500

- c) Termasuk dalam bangunan, binaan dan jalanraya adalah bangunan Swettenham Pier Cruise Terminal dengan kos RM68,545,597 yang telah dibina di atas tanah lot 4 dan lot bersempadan lot 4. Kedua-dua tanah tersebut adalah hak milik Kerajaan Negeri Pulau Pinang. Pembangunan terminal tersebut telah mendapat kelulusan Kerajaan Negeri. Rundingan sedang dijalankan di antara SPPP dan Kerajaan Negeri bagi mendapatkan pemilikan tanah tersebut.

Included in buildings, structures and road is the Swettenham Pier Cruise Terminal building at a cost of RM68,545,597 that was built on lot 4 and adjacent to lot 4. Both pieces of land belong to the Penang State of Government. The terminal's development received approval from the state of government. Negotiations are ongoing between PPC and the state government to seek alienation of the land.

- d) Termasuk dalam bangunan, binaan dan jalanraya adalah bangunan dengan kos RM92,465,937 yang dibina menggunakan geran modal.

Included in the building, structures and road is the building at a cost of RM92,465,937 that was built using capital grant.

11. KERJA DALAM PELAKSANAAN / WORK IN PROGRESS

	2017 RM	2016 RM
Baki pada 1 Januari / Balances as at 1 January	3,550,000	3,655,000
Tambahan / Addition	105,368	
Dibelanjakan / Capitalised	(3,550,000)	(105,000)
Baki pada 31 Disember / Balance as at 31 December	<u>105,368</u>	<u>3,550,000</u>

RM3,550,000 yang dibelanjakan pada tahun semasa adalah kuantum penyelesaian yang dipersetujui antara SPPP dan Swan Marine (M) Sdn. Bhd. bagi membolehkan SPPP mendapatkan milikan kosong struktur bangunan yang telah dibina oleh Swan Marine (M) Sdn. Bhd. serta pelan bangunan struktur terbengkalai berkenaan. Kuantum ini juga membebaskan SPPP daripada bertanggungjawab terhadap sebarang tuntutan-tuntutan lain dari Swan Marine (M) Sdn. Bhd. dan arkitek serta kontraktor.

RM3,550,000 is the quantum agreed between PPC and Swan Marine (M) Sdn. Bhd. to enable PPC to obtain vacant possession of the building put up by Swan Marine (M) Sdn. Bhd. as well as the abandoned building's structure plan. The quantum had relieved PPC of responsibilities over further claims from Swan Marine (M) Sdn. Bhd. and its architect as well as contractor.

12. PELBAGAI PEMUTANG / OTHER PAYABLES

	2017 RM	2016 RM
Pemiutang / Other payables	664,856	1,185,298
Depositi diterima / Deposit received	1,001,354	48,943
Perbelanjaan terakru / Accruals	101,650	30,882
	<u>1,767,860</u>	<u>1,265,123</u>

13. MANFAAT PEKERJA / EMPLOYEES BENEFIT	2017 RM	2016 RM
Gantian cuti rehat / In lieu of leave		
Baki pada 1 Januari / Balance as at 1 January	784,179	726,622
Pelarasan / Adjustment	(3,616)	94,605
	<u>780,563</u>	<u>821,227</u>
Tolak : Bayaran kepada pegawai dan kakitangan / Less: Payment to officers and staff		(37,048)
Baki pada 31 Disember / Balance as at 31 December	<u>780,563</u>	<u>784,179</u>
14. GERANTERTUNDA / DEFERRED GRANTS		
i) PROJEK MARINA / MARINA PROJECT	2017 RM	2016 RM
Penerimaan geran kerajaan / Receipt of government grants	43,405,719	43,405,719
Tolak pelunasan terkumpul / Less accumulated amortisation	8,681,124	7,957,697
	<u>34,724,595</u>	<u>35,448,022</u>
Baki pada 1 Januari / Balance as at 1 January	34,724,595	35,448,022
Pelunasan pada tahun kewangan / Amortisation for the financial year	723,427	723,427
	<u>34,001,168</u>	<u>34,724,595</u>
Baki pada 31 Disember / Balance as at 31 December	<u>34,001,168</u>	<u>34,724,595</u>
ii) PEMBANGUNAN SEMULA JETSWETTENHAM / REDEVELOPMENT OF SWETTENHAM PIER	2017 RM	2016 RM
Penerimaan geran kerajaan / Receipt of government grants	49,060,218	49,060,218
Tolak pelunasan terkumpul / Less accumulated amortisation	2,453,010	1,635,340
	<u>46,607,208</u>	<u>47,424,878</u>
Baki pada 1 Januari / Balance as at 1 January	46,607,208	47,424,878
Pelunasan pada tahun kewangan / Amortisation for the financial year	817,670	817,670
	<u>45,789,538</u>	<u>46,607,208</u>
Baki pada 31 Disember / Balance as at 31 December	<u>45,789,538</u>	<u>46,607,208</u>
iii) TANAH LOT 1230, SEBERANG PRAI LAND LUT 1230, SEBERANG PRAI	2017 RM	2016 RM
Penerimaan geran kerajaan / Receipt of government grants	2,980,000	2,980,000
Tolak pelunasan terkumpul / Less accumulated amortisation	248,532	124,266
	<u>2,731,468</u>	<u>2,855,734</u>
Baki pada 1 Januari / Balance as at 1 January	2,731,468	2,855,734
Pelunasan pada tahun kewangan / Amortisation for the financial year	124,266	124,266
	<u>2,607,202</u>	<u>2,731,468</u>
Baki pada 31 Disember / Balance as at 31 December	<u>2,607,202</u>	<u>2,731,468</u>
Jumlah geran modal / Total grant capital	<u>82,397,908</u>	<u>84,063,271</u>

1. ——— KEWANGAN BAGITAHUN BERAKHIR

31 DISEMBER 2017 (samb.)

PENANGPORTCOMM ON

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE

YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)

15. PENDAPATAN PENGUAUSAN SPPP (TELUK EWA) / PPC (TELUK EWA) MANAGEMENT INCOME

2017	2016
RM	RM

Bayaran yang diterima daripada SPPP (Teluk Ewa) bagi perkhidmatan pengurusan pelbagai oleh SPPP. <i>Payments received from PPC (Teluk Ewa) for PPC management services</i>	2,500,000	2,500,000
---	-----------	-----------

16. PELBAGAI PENDAPATAN / OTHER INCOME

2017	2016
AM	RM

Lesen dan Permit / <i>Licences and Permits</i>	81,540	87,687
Bayaran Pengurusan SPCT / <i>SPCT Management Income</i>	500,000	100,000
Sewaan Hartanah Sekitar SPCT / <i>Rental Of Properties Around SPCT</i>	5,083,326	4,900,000
lain-lain Sewaan / <i>Other Rentals</i>	716,344	657,980
Pendapatan Threshold / <i>Threshold Income</i>	875,880	393,176

	7,257,090	6,138,843
--	-----------	-----------

17. EMOLUMEN / EMOLUMENT

2017	2016
AM	AM

Gajidan elaun / <i>Salaries and allowances</i>	4,360,948	4,191,103
Bonus / <i>Bonus</i>	1,152,855	525,999
Elaun keza lebih masa / <i>Overtime allowance</i>	53,596	16,101
caruman SPK WSPamm	52,869	30,299
Garuman APKWAP attribution	494,762	487,040
lain-lain / <i>Others</i>	2,458	113,583

	6,117,488	5,364,125
--	-----------	-----------

Kos peke aan / <i>Employment cost</i>		
---------------------------------------	--	--

Jumlah Pekerja / <i>Total employees</i>	61 orang	58 orang
---	----------	----------

18. PEAKHIDMATAN DAN BEKALAN / SERVICES AND SUPPLIES

	2017 AM	2016 AM
Perbelanjaan perubatan / Medical Expenses	2,403,436	2,239,367
Perbelanjaan promosi dan pengiklanan / Promotional and advertising	626,231	266,882
Perbelanjaan utiliti / Utilities expenses	770,798	474,182
Perbelanjaan penyelenggaraan / Maintenance expenses	294,437	342,469
Perbelanjaan pembekalan / Supplies expenses	463,198	424,932
Perbelanjaan penginapan dan perjalanan / Accommodation and travelling	865,448	657,389
Perbelanjaan sewa / Rental expenses	314,750	319,063
Perbelanjaan ahli-ahli lembaga / Board of directors exp811Ses	1,025,543	549,041
Lain-lain / Others	1,447,378	1,995,422
	8,211,219	7,268,747

19. CUKAI / TAXATION

	2017 AM	2016 AM
Peruntukan Cukai Pendapatan / Provision For Tax		
• pada tahun semasa / - current year	(567,046)	(1,723,052)
• terlebih / (ter)wrang nyata pada tahun lepas / - over / (under) stated in prior year	1,143,156	(1,122,918)
Pelarasan cukai tahun sebelum / Prior year tax adjustment	1,154,242	
	1,730,352	(2,845,970)
Penyesuaian antara perbelanjaan cukai dengan keuntungan perakaunan: Reconciliation between tax exp811SS and accounting profit		
Lebihan Sebelum Cukai / Surplus Before Taxation	441,402	2,999,851
Cukai pada kadar 24% (2016:24%) / Tax rate of 24% (2016:24%)	(105,936)	(719,964)
Pendapatan dikecualikan cukai / Exempt tax income	5,368,433	
Pendapatan tidak dikenakan cukai / Non-taxable income	107,638	509,294
Kesan cukai ke atas perbelanjaan yang tidak boleh ditolak dalam penentuan keuntungan yang dicukaikan / Impact of tax on expenses not deductible in determining taxable profits	(5,937,181)	(1,855,959)
Cukai tertunda liabiliti / (aset) tidak diiktiraf pada tahun semasa / Deferred tax liability / (asset) not recognised in current year		343,577
Terlebih / (terkurang) nyata pada tahun lepas / Over / (under) stated in prior year	1,143,156	(1,122,918)
Pelarasan cukai tahun sebelum / Prior year tax adjustment	1,154,242	
	1,730,352	(2,845,970)

Pelarasan cukai tahun sebelum adalah tuntutan balik cukai pendapatan yang disemak semula bagi tempoh 7 tahun bennula tahun 2010. Ini adalah selaras dengan pengesahan Lembaga Hasil Dalam Negeri (LHDN) bertarikh 25 Julai 2017, bahawa semua pendapatan yang berhubung kait dengan fungsi utama SPPP adalah layak dikecualikan cukai.

The prior year tax adjustment is a revised income tax for a period of 7 years beginning in 2010. This is in line with the confirmation of the Inland Revenue Board (IRB) dated July 25, 2017, that all income related to the main function of PPC is eligible for tax exempt

31 DISEMBER 2017 (samb.)

PENANGPORTCOMM ON

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE

YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)

20. PENGUBATAN MODAL / CAPITAL COMMITMENT

	2017 RM	2016 RM
Perbelanjaan modal: / Capital expenditure: Dibenarkan dan dikontrakkan / Approved and contracted	2,185,080	208,200
Dianalisis seperti berikut: / Analysed as follows:		
Kelengkapan pejabat / Office equipment	460,448	208,200
Loji dan mesin / Plant and machine	1,724,632	
	<u>2,185,080</u>	<u>208,200</u>

21. PENDEDAHAN PIHAK BERKAITAN / RELATED PARTY DISCLOSURE

i) MANFAAT BAGI PEGAWAI PENGURUSAN UTAMA / BENEFIT FOR KEY MANAGEMENT PERSONNEL

Pengurusan Utama SPPP adalah terdiri dari Lembaga Ahli-ahli yang dilantik oleh Menteri Pengangkutan dan seorang Pengerusi yang dilantik oleh Yang di-Perluan Agong. Agregat elaun yang diterima pada tahun 2017 oleh Pengurusan Utama adalah seperti berikut:

PPC key management personnel consists of Board of Directors appointed by the Minister of Transport and a Chairman appointed by the Yang di-Pertuan Agong. Aggregate remuneration received by the key management personnel in 2017 is as follows:

	2017 RM	2016 RM
Agregat Elaun / Aggregate Remuneration	859,499	549,041
Jumlah Lembaga Ahli-ahli dan Pengerusi / No. Of Board Of Directors And Chairman	11 orang	10 orang

Kumpulan Pengurusan Kanan SPPP terdiri daripada Pengurus Besar, Pengurus Kanan Khidmat Pengurusan, Pengurus Kanan Korporat dan Pengurus Kanan Operasional Kawai Selia. Agregat manfaat yang diterima oleh Pengurusan Kanan SPPP dan jumlah pegawai terbit adalah ditentukan berdasarkan manfaat yang diterima secara pengajian sepenuh masa seperti berikut:

The Senior Management Group of PPC consists of the General Manager, Senior Manager, Senior Manager, Senior Manager and Senior Manager. The aggregate remuneration received by the Senior Management Group of PPC and the member of management is determined on a full time equivalent basis as follows:

	2017 RM	2016 RM
Agregat Pengajian / Aggregate Remuneration	789,963	808,489
Jumlah Pegawai Pengurusan Kanan SPPP / No. Of Senior Management Group Of PPC	4 orang	4 orang

21. PENDEDAHAN PIHAK BERKAITAN (SAMB) / RELATED PARTY DISCLOSURE (CONT.)

ii) BAYARAN KEPADA KEMENTERIAN PENGANGKUTAN

SPPP telah membuat sumbangan tahunan kepada Kementerian Pengangkutan Malaysia bagi pelaksanaan aktiviti Kementerian Pengangkutan Malaysia serta International Maritime Organisation (IMO).

PPC has made annual contribution to the Ministry of Transport Malaysia for implementation of its activities as well as International Maritime Organisation (IMO).

	2017 RM	2016 RM
Sumbangan / Donations	500,000	

iii) PENDAPATAN PENGURUSAN SPPP (TELUK EWA) / PPC (TELUK EWA) MANAGEMENT INCOME

Melalui satu perintah Menteri, SPPP telah diarahkan untuk menguruskan Jeti Teluk Ewa di Langkawi melalui Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa). Perjanjian Pengurusan telah dimuktamadkan oleh SPPP dan SPPP (Teluk Ewa) yang mengkehendaki SPPP (Teluk Ewa) membuat bayaran pengurusan setiap tahun kepada SPPP.

Through a Ministers' Order, SPPP has been instructed to manage Teluk Ewa Jetty through Penang Port Commission (Teluk Ewa). Management Agreement has been finalized between SPPP and SPPP (Teluk Ewa) which requires SPPP (Teluk Ewa) to make annual management fees to SPPP.

	2017 RM	2016 RM
Pendapatan Pengurusan SPPP (Teluk Ewa) / PPC (Teluk Ewa) Management Income	2,500,000	2,500,000

22. PERUBAHAN DALAM BAJET ASAL DAN BAJET SEMAKAN SEMULA /
CHANGES IN THE ORIGINAL BUDGET AND REVIEWED BUDGET

Perubahan dalam bajet asal dan bajet semakan semula adalah disebabkan oleh perkara berikut:

Change in the original budget and reviewed budget are due to the following:

	BAJET ASAL/ ORIGINAL BUDGET RM	BAJET SEMAKAN SEMULA/ REVIEWED BUDGET RM
HASIL PENGURUSAN / MANAGEMENT REVENUE Pelbagai pendapatan / Various incomes	8,829,649	9,447,649

Pertambahan ini disebabkan oleh peningkatan jumlah terimaan yang akan diterima daripada perjanjian baru sewaan hartanah daripada PPSB dan perjanjian baru pengurusan terminal SPCT. *This increase was due to the increase in expected revenue received from new property lease rental agreement from PPSB and new agreement of management SPCT.*

BELANJA MENGURUS / MANAGEMENT EXPENSES

Perkhidmatan Dan Bekalan / Services And Supplies

	8,840,225	9,030,225
--	-----------	-----------

Peningkatan ini disebabkan oleh kos penyelenggaraan yang perlu dilanggung oleh SPPP bagi hartanah sekitar SPCT yang disewakan kepada PPSB sebagaimana yang dipersetujui didalam perjanjian penyewaan hartanah.

This increase was due to maintenance costs incurred by PPC for property around SPCT which leases to PPSB as agreed in the property lease rental agreement.

1 — — — — KEWANGAN BAGITAHUN BERAKHIR

31 DISEMBER 2017 (samb.)

PENANGPORTCOMM ON

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE

YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)

23. INSTRUMEN KEWANGAN • PENGURUSAN RISIKO KEWANGAN / FINANCIAL INSTRUMENTS / FINANCIAL RISK MANAGEMENT

Polisi pengurusan kewangan adalah bagi memastikan sumber-sumber kewangan mencukupi untuk pembangunan SPPP disamping mengurus risikonya. Polisi SPPP yang berkaitan dengan aktiviti-aktiviti yang melibatkan risiko kewangan adalah seperti berikut:
Financial management policy seeks to ensure that adequate financial resources are available for PPC development whilst managing its risks. The policies are implemented to provide effective ways to reduce financial risks of the PPC are set out as follows:

(i) Risiko Kadar Faedah / Interest Rate Risks

Aliran tunai dan pendapatan SPPP adalah bebas daripada perubahan kadar faedah pasaran dimana SPPP tidak mempunyai sebarang pinjaman. Kadar faedah daripada simpanan tetap di institusi-institusi kewangan berlesen juga adalah rendah disebabkan tempoh yang pendek.
PPC's income and operating cash flows are substantially independent from changes in the market interest rates and does not have any borrowings. Interest rate exposure arising from PPC deposits with licensed financial institutions is also minimal due to short-term maturities.

(ii) Risiko Kredit / Credit Risks

SPPP tidak memberikan kredit kepada pelanggan-pelanggannya. / *No credit terms were given to any PPC customers.*

(iii) Risiko Pasaran / Market Risks

Aktiviti utama yang dijalankan oleh SPPP lebih bersifat *national interest* dan tidak menjurus kepada keuntungan semata-mata. / *The main activities undertaken by the PPC is more of national interest and not focused on profits per se.*

(iv) Risiko Kecairan dan Aliran Tunai / Liquidity and Cash Flow Risk

SPPP mempunyai jumlah tunai dan kesetaraan tunai yang mencukupi untuk memenuhi keperluan modal kerja. Jika terdapat kelebihan dana, ianya akan dilaburkan didalam simpanan tetap di institusi-institusi kewangan berlesen pada kadar faedah yang menguntungkan.
PPC maintains sufficient level of cash and cash equivalents to meet its working capital requirements. Any excess funds are invested in fixed deposits with licensed financial institutions at the most competitive interest rates obtainable.

24. PELARASAN TAHUN LALU / PRIOR YEAR ADJUSTMENT

(i) Pelarasan semula perbelanjaan yang tersalah dipermodalkan. / *An adjustment of expenses which wrongly capitalised.*(ii) Pengelasan semula aset-aset yang telah dipermodalkan sebagai bangunan Swettenham Pier Cruise Terminal mengikut komponen yang berkaitan serta pelarasan jangka hayat aset yang berbeza.
Reclassification of assets by related components that have been capitalised as Swettenham Pier Cruise Terminal buildings and adjustments of different useful life of assets.

(iii) Pelarasan semula kos penyelenggaraan utama berjumlah RM420,400 bagi ponton utara SPCT sebagai kos aset menggantikan nilai buku bersih aset.

An adjustment of main maintenance costs of pontoon north SPCT as deemed cost to replace net book value of assets.

Merujuk kepada MPSAS 3 - Dasar Perakaunan, Perubahan dalam Anggaran Perakaunan dan Kesilapan, pembetulan kesilapan material tempoh terdahulu hendaklah dibuat secara retrospektif dalam set pertama penyata kewangan yang dibenarkan untuk diterbitkan selepas penemuan kesilapan tersebut.

As refer to MPSAS 3 - Accounting Policies, Changes in Accounting Estimates and Errors, an entity shall correct material prior period errors retrospectively in the first set of financial statements authorized for issue after their discovery.

SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG
 NOTA-NOTA KEPADA PENYATA
 KEWANGAN BAGITAHUN BERAKHIR
 31 DISEMBER 2017 (samb.)
 PENANGPORTCOMMISSION
 NOTESTO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE
 YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)

24. PELARASANTAHUN LALU (SAMB)/ PRIORYEAR ADJUSTMENT (CONT.)

Berikut adalah pembetulan bagi kesilapan tahun lalu: / The corrections for prior year errors:

	Seperti Dinyatakan Sebelumnya / <i>As Previously Reported</i>	Seperti Diklasifikasi Semula <i>As Classification Before</i>	Pelarasan Tahun Lalu <i>Prior Year Adjustment</i>	Seperti Dinyatakan Semula <i>As Restated</i>
	RM	RM	RM	RM
Penyata Kecludukan Kewangan Pada 31 Disember 2016 <i>Statement of Financial Position As at 31 December 2016</i>				
Hartanah,Loji dan Peralatan / <i>Property, Plant And Equipment</i>	1,013,524	182,781,168	(4,089,630)	179,705,062
Hartanah Pelaburan / <i>Property Investment</i>	183,297,312	(182,781,168)		516,144
Lebihan Terkumpul / <i>Accumulated Surpluses</i>	177,028,812		(4,089,630)	172,939,182
Penyata Prastasi Kawangan Pada 31 Disember 2016 <i>Statement of Financial Performance As at 31 December 2016</i>				
Susut Nilai- Hartanah Pelaburan / <i>Depreciation - Investment Properties</i>	4,758,864	(4,742,438)		16,426
Susut Nilai- Hartanah, Loji dan Peral <i>Depreciation - Property, Plant and Peremptions</i>	1,000,172	4,742,438	677,306	6,419,916
Lebihan Sebelum Cukai / <i>Surplus Before Taxation</i>	3,677,157		(677,306)	2,999,851
Lebihan Bersih Bagi Tahun / <i>Net Surplus For The Year</i>	831,187		(677,306)	153,881
Nilai Buku Bersih Pada 31 Disember 2016 <i>Net Book value At 31 December 2016</i>				
Tanah Hakmilik Bebas / <i>Freehold Land</i>		4,041,201		4,041,201
Tanah Pajakan / <i>Leasshold Land</i>		53,209,126		53,209,126
Bangunan / <i>Buildings</i>	147,909	120,460,368	(2,411,093)	118,197,184
Loji dan Mesin / <i>Plant and Machinery</i>	77	3,980,500	(1,047,500)	2,933,077
Alat Jentera Lain / <i>Other Machinery Tools</i>	160,583			160,583
Ubahsuai Pejabat / <i>Office Renovations</i>	179,216			179,216
Kelengkapan Pejabat / <i>Office Equipment</i>	525,739	1,089,973	(631,037)	984,675



**LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN
SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG (TELUK EWA)
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017**

Laporan Mengenai Penyata Kewangan

Pendapat

Penyata Kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) telah diaudit oleh wakil saya yang merangkumi Penyata Kedudukan Kewangan Pada 31 Disember 2017, Penyata Prestasi Kewangan, Penyata Perubahan Aset Bersih/Ekuiti, Penyata Aliran Tunal dan Penyata Perbandingan Bajet dan Amaun Sebenar bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut, ringkasan polisi perakaunan yang signifikan dan nota kepada penyata kewangan seperti dinyatakan pada muka surat 6 hingga 13.

Pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberikan gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) pada 31 Disember 2017 dan prestasi kewangan serta aliran tunal bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia dan Akta Suruhanjaya Pulau Pinang 1955 (Akta 140).

Asas Kepada Pendapat

Saya telah melaksanakan pengauditan berdasarkan Akta Audit 1957 dan *The International Standards of Supreme Audit Institutions*. Tanggungjawab saya diuraikan selanjutnya di perenggan Tanggungjawab Juruaudit Terhadap Pengauditan Penyata Kewangan dalam laporan ini. Saya percaya bahawa bukti audit yang diperoleh adalah mencukupi dan bersesuaian untuk dijadikan asas kepada pendapat saya.

Kebebasan dan Tanggungjawab Etika Lain

Saya adalah bebas daripada Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) dan telah memenuhi tanggungjawab etika lain berdasarkan *The International Standards of Supreme Audit Institutions*.

Maklumat Lain Selain Daripada Penyata Kewangan dan Laporan Juruaudit Mengenainya

Lembaga Pengarah Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) bertanggungjawab terhadap maklumat lain dalam Laporan Tahunan. Pendapat saya terhadap penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) tidak meliputi maklumat lain selain daripada Penyata Kewangan dan Laporan Juruaudit mengenainya dan saya tidak menyatakan sebarang bentuk kesimpulan jaminan mengenainya.

Tanggungjawab Lembaga Pengarah Terhadap Penyata Kewangan

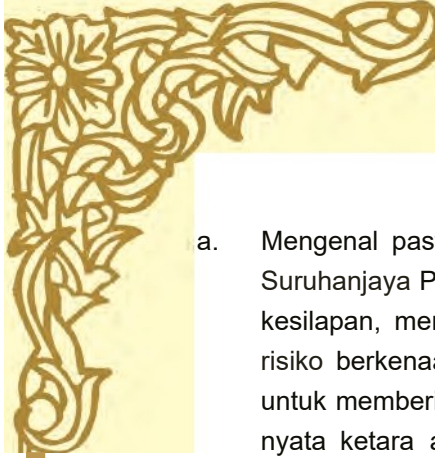
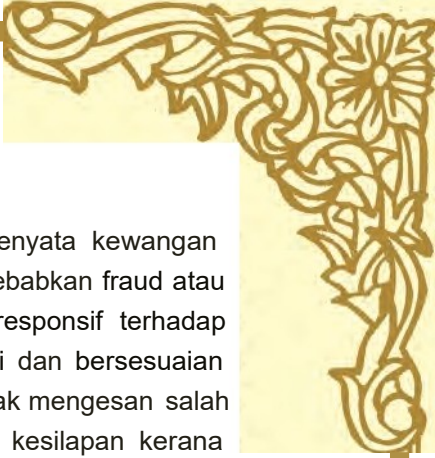
Lembaga Pengarah bertanggungjawab terhadap penyediaan penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) yang memberi gambaran benar dan saksama selaras dengan piawai pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia dan Akta Suruhanjaya Pulau Pinang 1955 (Akta 140). Lembaga Pengarah juga bertanggungjawab terhadap penetapan kawalan dalaman yang perlu bagi membolehkan penyediaan penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) yang bebas daripada salah nyata yang ketara sama ada disebabkan fraud atau kesilapan.

Semasa penyediaan penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa), Lembaga Pengarah bertanggungjawab untuk menilai keupayaan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) untuk beroperasi sebagai satu usaha berterusan, mendedahkannya jika berkaitan serta menggunakannya sebagai asas perakaunan.

Tanggungjawab Juruaudit Terhadap Pengauditan Penyata Kewangan

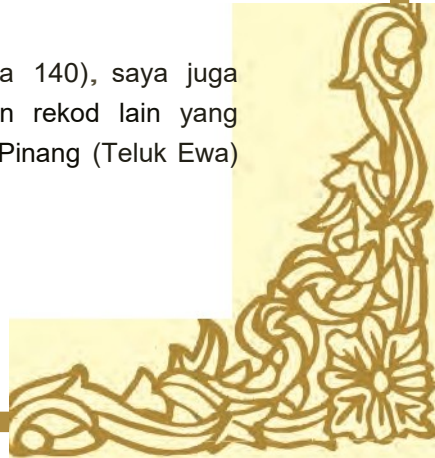
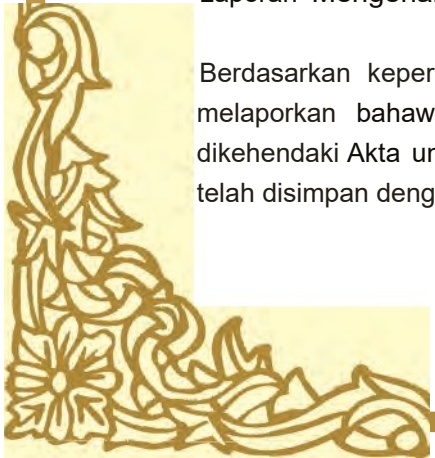
Objektif saya adalah untuk memperoleh keyakinan yang munasabah sama ada penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) secara keseluruhannya adalah bebas daripada salah nyata yang ketara, sama ada disebabkan fraud atau kesilapan, dan mengeluarkan Laporan Juruaudit yang merangkumi pendapat saya. Jaminan yang munasabah adalah satu tahap jaminan yang tinggi, tetapi bukan satu jaminan bahawa audit yang dijalankan mengikut *The International Standards of Supreme Audit Institutions* akan sentiasa mengesan salah nyata yang ketara apabila ia wujud. Salah nyata boleh wujud daripada fraud atau kesilapan dan dianggap ketara sama ada secara individu atau agregat sekiranya boleh dijangkakan dengan munasabah untuk mempengaruhi keputusan ekonomi yang dibuat oleh pengguna berdasarkan penyata kewangan ini.

Sebagai sebahagian daripada pengauditan mengikut *The International Standards of Supreme Audit Institutions*, saya menggunakan pertimbangan profesional dan mengekalkan keraguan profesional sepanjang pengauditan. Saya juga:

- 
- 
- a. Mengetahui pasti dan menilai risiko salah nyata ketara dalam penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa), sama ada disebabkan fraud atau kesilapan, merangka dan melaksanakan prosedur audit yang responsif terhadap risiko berkenaan serta mendapatkan bukti audit yang mencukupi dan bersesuaian untuk memberikan asas kepada pendapat saya. Risiko untuk tidak mengesan salah nyata ketara akibat daripada fraud adalah lebih tinggi daripada kesilapan kerana fraud mungkin melibatkan pakatan, pemalsuan, ketinggalan yang disengajakan, representasi yang salah, atau mengatasikawalan dalaman.
 - b. Memahami kawalan dalaman yang relevan untuk merangka prosedur audit yang bersesuaian tetapi bukan untuk menyatakan pendapat mengenai keberkesanan kawalan dalaman Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa).
 - c. Menilai kesesuaian dasar perakaunan yang digunakan dan kemunasabahan anggaran perakaunan dan pendedahan yang berkaitan oleh Lembaga Pengarah.
 - d. Membuat kesimpulan terhadap kesesuaian penggunaan asas perakaunan untuk usaha berterusan oleh Lembaga Pengarah, dan berdasarkan bukti audit yang diperoleh, sama ada wujudnya ketidakpastian ketara yang berkaitan dengan peristiwa atau keadaan yang mungkin menimbulkan keraguan yang signifikan terhadap keupayaan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) sebagai satu usaha berterusan. Jika saya membuat kesimpulan bahawa ketidakpastian ketara wujud, saya perlu melaporkan dalam Laporan Juruaudit terhadap pendedahan yang berkaitan dalam penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) atau, jika pendedahan tersebut tidak mencukupi, pendapat saya akan diubah. Kesimpulan saya dibuat berdasarkan bukti audit yang diperoleh sehingga tarikh Laporan Juruaudit.
 - e. Menilai sama ada keseluruhan persembahan termasuk pendedahan penyata kewangan Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) memberi gambaran yang saksama.

Saya telah berkomunikasi dengan Lembaga Pengarah, antaranya mengenai skop dan tempoh pengauditan yang dirancang serta penemuan audit yang signifikan, termasuk kelemahan kawalan dalaman yang dikenal pasti semasa pengauditan.

Laporan Mengenai Keperluan Perundangan dan Peraturan Lain



Berdasarkan keperluan Akta Suruhanjaya Pulau Pinang 1955 (Akta 140), saya juga melaporkan bahawa pada pendapat saya, rekod perakaunan dan rekod lain yang dikehendaki Akta untuk disimpan oleh Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) telah disimpan dengan sempurna menurut peruntukan Akta.

Hal-hal Lain

- a. Laporan ini dibuat untuk Lembaga Pengarah dan bukan untuk tujuan lain. Saya tidak bertanggungjawab terhadap pihak lain bagi kandungan laporan ini.

—————
(ZAABA BIN ZAINUDDIN)
b.p. KETUA AUDIT NEGARA
MALAYSIA

PUTRAJAYA
K') JUN 2018



**PENYATA Pengerusi dan Lembaga
PENGARAH
STATEMENT BY CHAIRMAN AND THE
BOARD OF DIRECTORS**

PENANG PORT COMMISSION // 015

Kami, DATUK TAN TEIK CHENG dan ENCIK MOHAMAD PUZIBIN MOHAMAD NAZIR yang merupakan Pengerusi dan salah seorang Ahli Lembaga Pengarah SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG (TELUK EWA), dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat Lembaga Pengarah, Penyata Kewangan yang mengandungi Penyata Kedudukan Kewangan, Penyata Prestasi Kewangan, Penyata Perubahan Aset Bersih/Ekuili, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perbandingan Bajet dan Amaun Sebenar yang berikut ini berserta dengan nota-nota kepada Penyata Kewangan di dalamnya, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG (TELUK EWA) pada 31 Disember 2017 dan hasil kendaliannya dan perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

We, DATUK TANTEIK CHENG and ENCIK MOHAMAD PUJI BIN MOHAMAD NAZIR as Chairman and one of the Board of Directors of PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA) respectively do hereby state that, in the opinion of the Board of Directors, the Financial Statement consisting of the accompanying Statement of Financial Position, Statement of Financial Performance, Statement of Change of Net Asset/Equity, cash Row Statement, and Statement of Comparison of Budget and Actual Amounts together with notes thereon are drawn up so as to give a true and fair view of the state of affairs of the PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA) as at 31 December 2017 and of the results of its operations and changes in its financial position for the year ended on that date.

Bagi pihak Lembaga
On behalf of the Board

Bagi pihak Lembaga
On behalf of the Board



Nama/
Name DATUK TAN TEIK CHENG

Nama/
Name EN IK MOHAMAD PUZI
BIN MOHAMAD NAZIR

Gelaran/
Designation PENERUSI/ CHAIRMAN

Gelaran/
Designation AHLI LEMBAGA / BOARD MEMBER

Tarikh/
Date 26 FEBRUARI 2018

Tarikh /
Date 26 FEBRUARI 2018

Tempat/
Place PULAU PNANG / PENANG

Tempat/
Place PULAU PINANG / PENANG

**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA
YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS
PENGURUSAN KEWANGAN
SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU
PINANG (TELUK EWA) DECLARATION
BY THE OFFICER PRIMARILY
RESPONSIBLE FOR THE
RNANCMMLMANAGEMENTOFFPENANG
PORT COMMISSION (TELUK EWA)**

Saya, MONALIZA BINTI SUHAIMI, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan dan rekod-rekod perakaunan SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG (TELUK EWA), dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Kedudukan Kewangan, Penyata Prestasi Kewangan, Penyata Perubahan Aset Bersih!Ekuiti, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perbandingan Bajet dan Amaun Sebenar dalam kedudukan kewangan yang berikut ini berserta dengan nota-nota kepada Penyata Kewangan di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya, adalah betul dan saya membuat ikrar ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ia adalah benar dan atas kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

I, MONALIZA BINTI SUHAIMI, the principal officer responsible for the financial management and accounts records of PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA), do solemnly and sincerely declare that the accompanying Statement of Financial Position, Statement of Financial Performance, Statement of Change of Net Asset/Equity, Cash Flow Statement, and Statement of Comparison of Budget and Actual Amounts together with notes therein, are, to the best of my knowledge and belief, accurate and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and by virtue of the provisions of the Statutory Declaration Act 1960.

Sebenarnya dan sesungguhnya /
Subscribed and solemnly

diakui oleh penama di atas /
declared by the above named

di Pulau Pinang /
at Penang

padaharibulan /
on this

28 FEB 2018



(MONALIZA BINTI SUHAIMI)

Di hadapan saya

1ST FLOOR BILIK 1
NO. 55 BISHOP STREET
10200 PULAU PINANG



31 DISEMBER 2017

PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA)

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

AT 31 DECEMBER 2017

	NOTA	2017 RM	2016 RM
ASET / ASSETS			
<i>Aset Semasa / Current Assets</i>			
Tunai dan Kesetaraan Tunai / Cash and Cash Equivalent	4	34,760,432	35,470,992
Penghutang / Receivables		1,003,431	844,528
Cukai Boleh D erima Semula / Tax Recoverable		1,588,334	152,250
Jumlah Aset Samasa / Total Current Assets		37,352,197	36,467,770
<i>Aset Bukan Semasa / Non-Current Assets</i>			
Hartanah, Lojidan Peralatan / Property, Plant and Equipment	5	63,016	100,651
Jumlah Aset Bukan Semasa / Total Non-Current Assets		63,016	100,651
JUMLAH ASET / TOTAL ASSETS		37,415,213	36,568,421
LIABILITI / LIABILITY			
<i>Liabiliti Semasa / Current Liabilities</i>			
Pemiutang dan Tanggungan Terakru / Payables and Accruals		14,747	1,253,067
JUMLAH LIABILITI / TOTAL LIABILITIES		14,747	1,253,067
ASET BERSIH / NET ASSETS		37,400,466	35,315,354
ASET BERSIH / EKUITI / NET ASSETS / EQUITY			
Lebihan Berkumpul / Accumulated Surpluses		37,400,466	35,315,354
JUMLAH ASET BERSIH / EKUITI / TOTAL NET ASSETS / EQUITY		37,400,466	35,315,354

Penyata Kedudukan Kewangan di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota kepada penyata kewangan yang berkenaan.
The above Statement of Financial Position is to be read in conjunction with the notes to the financial statements.

SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG (TELUKEWA)
PENYATA PRESTASI KEWANGAN BAGI
TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017
 PENANG PORT COMMISSION (TELUKEWA)
STATEMENT OF FINANCIAL PERFORMANCE
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017

	NOTA	2017 RM	2016 RM
HASIL PENGURUSAN / MANAGEMENT REVENUE			
Sewa Pajakan / <i>Lease Rental</i>		3,370,340	3,209,848
Pendapatan Lesen / <i>License Fee</i>		50,000	50,000
Dius Pelabuhan / <i>Port Dues</i>		399,255	432,270
		<u>3,819,595</u>	<u>3,692,118</u>
LAIN-LAIN HASIL / OTHER REVENUE			
Dividen / <i>Dividend</i>		136,210	141,885
Pendapatan Faedah / <i>Interest Income</i>		1,204,268	1,244,239
Lain-lain Pendapatan / <i>Miscellaneous Income</i>		63	8
		<u>1,340,541</u>	<u>1,386,132</u>
JUMLAH HASIL / TOTAL REVENUE		5,160,136	5,078,250
BELANJA PENGURUSAN / MANAGEMENT EXPENSES			
Perkhidmatan dan Bekalan / <i>Services and Supplies</i>	6	4,003,082	3,344,398
Susutnilai / <i>Depreciation</i>		37,635	36,585
Pemberian dan Kenaan Bayaran Tetap / <i>Gmnts and Fixed Charges</i>			13,932
Latihan dan Perbelanjaan Pembangunan Lain / <i>Training and Other Development Expenditure</i>		140,374	30,014
Perbelanjaan Lain / <i>Other Expenses</i>		2,930	6,520
		<u>4,184,021</u>	<u>3,431,449</u>
JUMLAH BELANJA / TOTAL EXPENSES		4,184,021	3,431,449
LEBIH DARI OPERAS SEBELUM CUKAI / SURPLUS BEFORE TAXATION		976,115	1,646,801
Cukai / <i>Taxation</i>	7	1,108,997	(292,974)
LEBIHAN BERSIH BAGI TAHUN / NET SURPLUS FOR THE YEAR		<u>2,085,112</u>	<u>1,353,827</u>

Penyata Prestasi Kewangan diatas hendaklah dibaca bersarna-sama dengan nota kepada penyata kewangan yang berkenaan.
 The above Statement of Financial Performance is to be read in conjunction with the notes to the financial statements.

**PENYATA PERUBAHAN ASET BERSIH /
EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR
31 DISEMBER 2017**

PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA)

**STATEMENT OF CHANGES IN NET ASSET / EQUITY
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017**

	Leblhan Terkumpul/ Accumulated Surplus RM
Baki pada 1 Januari 2016 / Balance as at 1 January 2016	33,961,527
Leblhan Bersih / Net Balance	1,353,827
Baki pada 31 Disember 2016 / Balance as at 31 December 2016	35,315,354
Baki pada 1 Januari 2017 / Balance as at 1 January 2017	35,315,354
Leblhan Bersih / Net Balance	2,085,112
Baki pada 31 Disember 2017 / Balance as at 31 December 2017	37,400,466

Penyata Perubahan Aset Bersih/Ekuiti di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota kepada penyata kewangan yang berkenaan.
The above Statement of Changes in Net Asset/Equity is to be read in conjunction with the notes to the financial statements.

SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PNANG (TELUKEWA)
PENYATA ALIRAN TUNAI BAGITAHUN
BERAKHIR 31 DISEMBER 2017
 PENANG PORT COMMISSION (TELUKEWA)
CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR
ENDED 31 DECEMBER 2017

	2017 RM	2016 RM
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI / CASH FLOW FROM OPERATING ACTIVITIES		
Penerimaan daripada aktiviti operasi / Receipt from operating activities	3,686,871	3,512,836
Pembayaran kepada aktiviti operasi / Payment for operating activities	(5,384,706)	(3,168,957)
Aliran tunai bersih dari aktiviti operasi / Net cash flow from operation	(1,697,835)	343,879
Bayaran cukai / Tax paid	(333,405)	(444,550)
Penerimaan lebihan bayaran cukai / Tax refund	6,318	103,108
Aliran tunai bersih (digunakan dalam) / Diterima dari aktiviti operasi Net cash flow (used in) / Received from operating activities	(2,024,922)	2,437
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN / CASH FLOW FROM INVESTING ACTIVITIES		
Pembelian hartanah, loji dan peralatan / Purchase of property, plant and equipment		(9,000)
Dividen diterima / Received dividend	136,210	141,885
Faedah diterima / Interest received	1,178,152	1,071,678
Aliran tunai bersih diterima dari aktiviti pelaburan / Net cash flow from investing activities	1,314,362	1,204,563
(Pengurangan) / Peningkatan bersih dalam tunaidan kesetaraan tunai (Decrease) / Net increase in cash and cash equivalents	(710,560)	1,207,000
Tunai dan kesetaraan tunai pada 1 Januari Cash and cash equivalents as at 1 January	35,470,992	34,263,992
Tunai dan kesetaraan tunai pada 31 Disember Cash and cash equivalents as at 31 December	34,760,432	35,470,992

Penyata Aliran Tunai dialas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota kepada penyala kewangan yang berkenaan.
 The above Cash Flow Statement is to be read in conjunction with the notes to the financial statements.

**PENYATA PERBANDINGAN BAJET DAN
AMAUN SEBENAR BAGI TAHUN BERAKHIR
31 DISEMBER 2017**

PENANG PORT COMMISSION (TELUKEWA)

**STATEMENT OF BUDGET COMPARISON
AND ACTUAL AMOUNTS FOR THE YEAR
ENDED 31 DECEMBER 2017**

	BAJET ASALI ORIGINAL BUDGET	AMAUN SEBENARI ACTUAL AMOUNTS	PERBEZAANI DIFFERENCE
	RM	RM	RM
HASIL PENGURUSAN / MANAGEMENT REVENUE			
Sewa Pajakan / Lease Rental	3,370,340	3,370,340	
Pendapatan Lesen / License Fee	50,000	50,000	
Dius Pelabuhan / Port Dues	450,000	399,255	(50,745)
	3,870,340	3,819,595	(50,745)
LAIN-LAIN HASIL / OTHER REVENUE			
DMden / Dividend	146,700	136,210	(10,490)
Pendapatan Faedah / Interest Income	1,140,000	1,204,268	64,268
Iain -lain Pendapatan / Miscellaneous Income		63	63
	1,286,700	1,340,541	53,841
JUMLAH HASIL / TOTAL REVENUE	5,157,040	5,160,136	3,096
BELANJA PENGURUSAN / MANAGEMENT EXPENSES			
Perkhidmatan dan Bekalan / Services and Supplies	4,093,228	4,003,082	(90,146)
Susutnilai / Depreciation	60,500	37,635	(22,865)
latihan dan Perbelanjaan Pembangunan lain Training And Other Development Expenditure	150,000	140,374	(9,626)
Perbelanjaan Lain / Other Expenses	3,500	2,930	(570)
JUMLAH BELANJA / TOTAL EXPENSES	4,307,228	4,184,021	(123,207)
LEBIHAN DARI OPERASI SEBELUM CUKAI SURPLUS FROM OPERATION BEFORE TAXATION	849,812	976,115	126,303
Cukai / Taxation	(285,000)	1,108,997	(42,974)
LEBIHAN BERSIH BAGI TAHUN / NET SURPLUS FOR THE YEAR	564,812	2,085,112	1,520,300

Penyata Perbandingan Bajet dan Amaun Sebenar dialas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota kepada penyata kewangan yang berkenaan.
The above Statement of Budget Comparison and Actual Amounts is to be read in conjunction with the notes to the financial statements.

SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG (TELUK EWA)
**NOTA-NOTA KEPADA PENYATA
 KEWANGAN BAGITAHUN BERAKHIR
 31 DISEMBER 2017**
 PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA)
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
 FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017**

1. (a) PENUBUHAN

Melalui satu perintah Menteri, Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang (Teluk Ewa) (SPPPTE) telah dilantik sebagai Pihak Berkuasa Pelabuhan di bawah Penang Port Commission Act, 1955 dan Badan Kawai Selia di bawah Akta Pelabuhan-Pelabuhan (Penswastan) 1990 bagi Jeti Teluk Ewa di Langkawi mulai 1 Januari 1999.

(b) AKTIV UTAMA

Aktiviti utama SPPPTE adalah sebagai Pihak Berkuasa Pelabuhan dan Badan Kawai Selia, yang mana SPPPTE bertanggungjawab terhadap pembangunan dan penggunaan pelabuhan dan melaksanakan tanggungjawab kawalseliaan terhadap operator pelabuhan berlesen.

(c) Penyata kewangan dibentangkan dalam Ringgit Malaysia (RM) yang merupakan mata wang berfungsi SPPPTE dan nilai dibundarkan ke RM terdekat.

(d) Penyata Kewangan bagi tahun berakhir 31 Disember 2017 telah dibentangkan dan diluluskan oleh Lembaga Ahli-ahli SPPPTE pada 26 Februari 2018.

2. POLISI-POLISI PERAKAUNAN PENTING

(a) Asas Penyediaan Penyata Kewangan

Penyata Kewangan SPPPTE telah disediakan berasaskan konvensyen kos sejarah kacuali jika sebaliknya dinyatakan di dalam penyata polisi persendirian dalam Nota 2.

Penyata Kewangan SPPPTE juga disediakan selaras dengan Piawaian Perakaunan Sektor Awam Malaysia (MPSAS) dan menurut arahan yang terdapat dalam Seksyen 37(1) Aida Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang, 1955.

Semua polisi perakaunan yang penting sepertimana dinyatakan berikut adalah sama dengan apa yang diterima pakai pada tahun sebelumnya.

SPPPTE telah mengguna pakai MPSAS pada 1 Januari 2016 (lebih awal daripada tarikh kuatkuasa pada tahun 2020).

1 (a) ESTABLISHMENT

Through a Ministerial Order, Penang Port Commission (Teluk Ewa) [PPC (Teluk Ewa)] was appointed as the Port Authority under the Penang Port Act, 1955 and as Regulatory Authority under Port Privatisation Act, 1990 for the Teluk Ewa Jetty in Langkawi effective 1 January 1999.

(b) MAIN ACTIVITY

PPC (Teluk Ewa)'s main activity as the Port Authority and Regulatory Authority includes providing, maintaining as well as upgrading the development and the use of the port and supervising the port's licensed operator.

(c) Financial statements presented in Malaysian Ringgit (RM) which is the functional currency of PPC (Teluk Ewa). All financial information is in RM with the rounded value to the nearest RM.

(d) Financial Statements for the year ended 31 December 2016 was approved by PPC (Teluk Ewa) Board of Directors on 28 February 2018.

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(a) Basis of Preparation of Financial Statements

PPC (Teluk Ewa) Financial Statements have been prepared in accordance with the historical cost convention unless otherwise stated in the private policy in Notes 2.

PPC (Teluk Ewa) Financial Statements are also available in accordance with the Malaysian Public Sector Accounting Standards (MPSAS) and pursuant to the directions contained in Section 37 (1) of the Act Penang Port Commission, 1955.

All significant accounting policies as disclosed below are the same as those adopted in prior year.

PPC (Teluk Ewa) has adopted MPSAS on January 1, 2016 (earlier than the effective date of 2020).

1 - - - - -
NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI
TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 (samb.)
PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA)
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE
YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)

SPPTE telah mengguna pakai lebih awal MPSAS yang berkenaan seperti di bawah daripada tarikh sebenar kuatkuasa.

PPC (Teluk Ewa) has adopted relevant MPSAS (as listed below) earlier than the scheduled effective date.

	Tarikh Sebenar Kuatkuasa Effective Date
MPSAS 1 – Presentation of Financial Statements	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 2 – Cash Flow Statements	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 3 – Accounting Policies, Changes in Accounting Estimates and Errors	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 9 – Revenue from Exchange Transactions	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 14 – Events After the Reporting Date	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 17 – Property, Plant and Equipment	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 19 – Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 20 – Related Party Disclosures	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 21 – Impairment of Non-Cash-Generating Assets	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 23 – Revenue From Non-Exchange Transactions (Taxes & Transfers)	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 24 – Presentation of Budget Information in Financial Statements	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 25 – Employee Benefits	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 26 – Impairment of Cash-Generating Assets	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 28 – Financial Instruments: Presentation	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 29 – Financial Instruments: Recognition and Measurement	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 30 – Financial Instruments: Disclosures	1 Januari 2017 / 1 January 2017
MPSAS 33 – First-Time Adoption of Accrual Basis MPSASs	1 Januari 2017 / 1 January 2017

(b) Pengiklirafan Hasil

Sewa pajakan dan bayaran lesen diikliraf berdasarkan asas akrual di mana ia adalah selaras dengan butir-butir perjanjian.

Pendapatan faedah diiktiraf pada asas pengagihan mengikut tempoh yang mana mengambil kira keuntungan ke atas aset-aset terlibat.

Dius pelabuhan diiktiraf apabila perkhidmatan selesai disempurnakan.

(c) Cukai

Cukai pendapatan ke atas lebihan atau delisil bagi tahun kewangan terdiri daripada cukai semasa dan cukai tertunda. Cukai semasa merupakan amaun cukai pendapatan yang dijangkakan perlu dibayar ke atas lebihan bercukai bagi tahun dan dilenlukan mengikut kadar cukai yang dikuatkuasakan pada tarikh pelaporan.

Cukai tertunda diperuntukkan dengan menggunakan kaedah liabiliti, ke atas perbezaan sementara yang diperoleh antara asas cukai bagi aset dan liabiliti dan amaun dibawa aset dan liabiliti tersebut dalam penyata kewangan. Pada prinsipnya, liabiliti cukai tertunda diiktiraf untuk semua perbezaan sementara yang boleh dikenakan cukai dan aset cukai tertunda diiktiraf bagi semua perbezaan sementara yang boleh ditolak dan kerugian cukai yang tidak diguna dan kredit cukai yang tidak diguna, sehingga ke tahap yang mana kemungkinan bahawa keuntungan boleh cukai wujud yang mana perbezaan sementara boleh ditolak dapat digunakan.

(b) Revenue Recognition

Lease rental and license have been identified at basic accruals, where it is in accordance with the details of the agreement.

Interest income is identified at the basis of distribution according to the time that takes into consideration the profits on the asset involved.

Port dues are identified when the services completed.

(c) Taxation

Income tax on surplus or deficit for the financial year comprises of current tax and deferred tax. Current tax is the income tax amount expected to be paid on the taxable surplus for the year that is determined according to the taxation rate effective on the reporting date.

Deferred taxation is provided in full, using the liability method, on temporary differences which are derived from among the basis of taxation for the assets and liabilities as well as the carrying amount of the assets and liabilities in the financial statements. In principle, deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences can be utilised.

SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG
(TELUKEWA)
NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI
TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 (samb.)
PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA)
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE
YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)

Aset dan liabiliti cukai tertunda dikira pada kadar cukai yang dijangka akan digunakan pada waktu aset direalisasikan atau liabiliti diselesaikan. Berdasarkan kepada kadar cukai semasa yang digunakan, cukai tertunda dicajkan atau dikreditkan di dalam penyata pendapatan, kecuali apabila ia berkaitan dengan Hartanah yang dikreditkan atau dicajkan secara langsung dengan akuiti, menyebabkan cukai tertunda juga diambil kira di dalam ekuiti.

(d) Hartanah, Lojidan Peralatan

Hartanah, loji dan peralatan dinyatakan pada kos tolak susut nilai terkumpul. Apabila petunjuk penurunan wujud, maka nilai dibawa aset ditaksir dan diturunkan dengan serta merta kepada nilai boleh dikutip semula.

Hartanah, lojidan peralatan dengan kos RMS,000 dan ka bawah akan diambil kira sebagai Milntori dan dicaj ke Akaun Pendapatan.

Susut nilai hartanah, lojidan peralatan mengikut kaedah garis lurus alas jangka hayat keseluruhan pada kadar berikut:

Kandaraan	20%
Peralatan Pejabat	20%-33.33%

(e) RosotnilaAset Bukan Kewangan

Nilai aset bukan kewangan yang dibawa disemak semula pada saliap tarikh palaporan untuk manantukan sama ada terdapat sebarang landa-landa rosot nilai. Sekiranya terdapat landa-landa sedemikian, amaun yang boleh diperoleh semula bagi aset berkenaan akan dianggarkan. Amaun yang boleh diperoleh semula merupakan amaun yang lebih tinggi diantara nilai jualan bersih aset dan nilai diguna, yang diukur berasaskan aliran tunai yang dijangka yang didiskaunnya. Amaun yang boleh diperoleh semula dijangka untuk aset individu atau, sekiranya tidak boleh, untuk unHyang menghasilkan tunai yang mana aset Hu digunakan.

Kerugian rosot nilai dicaj terus kepada lebihan atau delisit. Sabarang kanaikan saterusnya di dalam amaun yang boleh diperoleh semula bagi aset yang diiktiraf sebagai keterbalikan kerugian rosot nilai terdahulu dan diiktiraf setakat amaun aset dibawa yang akan ditentukan (selepas susut nilai atau pelunasan, jika berkaitan) sekiranya liada kerugian rosot nilai diiktiraf sebelum ini. Kebalikan ini diiktiraf dalam lebihan atau delisit dengan serta merta.

(f) Intrumen Kewangan

(i) Pengiktirafan Dan Pengukuran Awal

Instruman kewangan adalah aset kewangan atau liabiliti kewangan diiktiraf di dalam Penyata Kedudukan Kswangan apabila SPPTE menjadi pihak yang terikat pada peruntukan kontrak instrumen tersebut.

Deferred tax assets and liabilities are calculated at the estimated taxable rate when the assets are realised or when the liabilities are settled. Based on the current taxable rate used, deferred tax is charged or credited into the income statement unless if it is related to an item that is credited or charged directly with equity, causing de/n'ed tax to b8 taken into account in equity.

(d) Property, Plant and Equipment

Property, plant and equipment are stated at cost, upon deduction of accumulated depreciation. When indication of impairment exists, the asset's carrying value is assessed and written down immediately to its recoverable amount

Property, plant and equipment with cost RM5,000 and above will be treated as inventory and charging to Income Statement.

Depreciation is provided on a straight line method over their estimated useful lives, as follows:

Motor Vehicle	20%
Office Equipment	20%-33.33%

(a) Impairment Of Asset

The carrying amounts of non-financial assets are reviewed at the end of each reporting period to determine whether there is any indication of impairment. If any such indication exists, then the asset's recoverable amount is estimated. The recoverable amount of an asset is the higher of its fair value less costs to sell and its value in use, the estimated future cash flows are discounted. The recoverable amount for individual asset or, if possible not, for units which generate cash which the asset is used for.

An impairment loss is charged to the surplus or deficit. A subsequent increase in the recoverable amount of an asset is treated as reversal of the previous impairment loss and is recognised to the extent of the carrying amount of the asset that would have been determined (net of amortisation and depreciation, if related) had no impairment loss been recognised. The reversal is charged in surplus or deficit immediately.

(f) Financial Instruments

(i) Initial Recognition and Measurement

The financial instrument are financial asset or financial liability is recognised in the Statement of Financial Position when PPC (Teluk Ewa) becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

**TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 (samb.)
PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA)
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE
YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)**

Instrumen kewangan diiktiraf diperingkat awal pada harga transaksi (termasuk kos transaksi kecuali pengukuran awal untuk aset kewangan dan liabiliti kewangan yang diukur pada nilai saksama melalui lebihan atau defisit).

The financial instruments are recognised initially at transaction cost (include transaction cost except initial measurement for financial asset and financial liability which has been measured at fair value through surplus or deficit).

ii) Pengukuran Satarusnya

(ii) Subsequent Measurement

Instrumen hutang yang diklasifikasikan sebagai aset semasa atau liabiliti semasa diukur pada jumlah tanpa diskaun tunai atau pertimbangan yang dijangka akan dibayar atau diterima melainkan pengaturan itu merupakan, pada dasarnya, suatu transaksi pembiayaan.

Debt instruments that are classified as current assets or current liabilities are measured at the undiscounted amount of the cash or other consideration expected to be paid or received unless the arrangement constitutes, in effect, a financing transaction.

Pelaburan dalam saham biasa yang tak boleh dijual, diukur pada kos ditolak susut nilai, kecuali saham tersebut didagangkan di pasaran terbuka atau nilai saksamanya boleh diukur, dimana pelaburan tersebut boleh diukur pada nilai saksama dengan perubahan nilai saksamanya dapat diiktiraf didalam lebihan atau defisit.

Investment in non-puttable ordinary shares are measured at cost less impairment, unless the shares are publicly traded or their fair value can otherwise be measured reliably, in which case the investments are measured at fair value with changes in fair value recognised in surplus or deficit.

Semua aset kewangan atau liabiliti kewangan lain yang tidak diukur pada kos pelunasan atau kos ditolak susut nilai diukur pada nilai saksama dengan perubahan diiktiraf dalam lebihan atau defisit.

All other financial assets or financial liabilities not measured at amortised cost or cost less impairment are measured at fair value with changes recognised in surplus or deficit.

Semua aset kewangan (kecuali aset kewangan yang diukur pada nilai saksama melalui lebihan atau defisit) ditafsir pada setiap tarikh pelaporan sama ada terdapat sebarang bukti objektif rosot nilai. Rosot nilai diukur seperti berikut:

All financial assets (except for financial assets measured at fair value through surplus or deficit) are assessed at each reporting date whether there is any objective evidence of impairment. An impairment loss is measured as follows:

- a) Bagi instrumen diukur pada kos terlunas, amaun rosot nilai diukur sebagai perbezaan antara amaun bawaan aset dan nilai semasa anggaran aliran tunai hadapan yang didiskaunkan pada kadar pulangan efektif asal aset kewangan tersebut.
- b) Bagi instrumen yang diukur pada kos tolak rosot nilai, rosot nilai adalah perbezaan diantara amaun bawaan aset dan anggaran terbaik amaun yang akan diterima bagi aset jika ia dijual pada tarikh pelaporan.

- a) *For an instrument measured at amortised cost, the impairment loss is difference between the asset's carrying amount and the present value estimated cash flows discounted at the asset's original effective interest rate.*
- b) *For an instrument measured at cost less impairment, the impairment loss is the difference between the asset's carrying amount and the best estimate of the amount that would be received for the asset if it were to be sold at the reporting date.*

(iii) Penyahiktirafan

(iii) Derecognition

Aset kewangan atau sebahagiannya akan dinyahiktiraf apabila hak untuk menerima aliran tunai daripada aset kewangan telah luput atau selesai, atau hak tidak memindahkan atau tidak mahu mengekalkan semua risiko dan ganjaran aset atau tidak memindahkan kawalan aset itu kepada pihak lain. Apabila instrumen aset kewangan dinyahiktiraf, perbezaan diantara nilai bawaan dan jumlah yang diterima dan sebarang keuntungan atau kerugian terkumpulakan diiktiraf di dalam lebihan atau defisit.

A financial asset or part of it is derecognised when, and only when, the contractual rights to the cash flows from the financial asset expire or are settled, or control of the asset is not retained or substantially all of the risks and rewards of ownership of the financial asset are transferred to another party. On derecognition of a financial asset, the difference between the carrying amount of the financial asset derecognised and the consideration received or accumulated losses is recognised in surplus or deficit.

Penyahiktirafan liabiliti kewangan akan dilakukan apabila obligasi di bawah liabiliti telah dibatalkan atau ditamatkan atau luput. Apabila instrumen liabiliti kewangan dinyahiktiraf, perbezaan antara nilai bawaan liabiliti kewangan asal dan pertimbangan yang dibayar diiktiraf didalam lebihan atau defisit.

The derecognition of financial liabilities only when the obligation specified in the contract is discharged, cancelled or expires. On derecognition of a financial liability, the difference and the consideration paid is recognised in surplus or deficit.

(g) Tunai dan Kesetaraan Tunai

Tunaidan kesetaraan tunai adalah termasuk pelaburan jangka pendek, simpanan tetap dalam institusi kewangan berlesen dan baki bank.

(h) Pihak Berkaitan

Kakitangan pengurusan utama ditakrifkan sebagai individu-individu yang mempunyai kuasa serta tanggungjawab untuk merancang, mengarah dan mengawal aktiviti SPPTE secara langsung atau tidak langsung. Kakitangan pengurusan utama SPPTE adalah Lembaga Ahli-ahli SPPTE.

(i) Maklumat Bajet

Bajet tahunan SPPTE telah disediakan pada tahun sebelumnya menurut arahan yang terkandung dalam Seksyen 41(1) Akta Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang, 1955 menggunakan asas akrual. Bajet tahunan telah dibentangkan kepada Lembaga SPPTE dan seterusnya diangkat untuk kelulusan Y.B. Menteri Pengangkutan Malaysia.

o) Pertimbangan Perakaunan Kritikal dan Sumber Utama Ketidaktepatan Anggaran

SPPTE berpendapat bahawa tiada pertimbangan perakaunan kritikal dan sumber utama ketidaktepatan anggaran yang digunakan ketika menyediakan penyata kewangan selain yang dinyatakan di bawah:

(i) Pengukuran Peruntukan

SPPTE sentiasa menggunakan anggaran terbaik sebagai asas untuk mengukur sesuatu peruntukan itu. Anggaran itu dibuat berdasarkan kepada pengalaman lalu, lain-lain petunjuk atau andaian, perkembangan terkini dan peristiwa masa hadapan yang munasabah dalam menentukan sesuatu peruntukan.

(g) *cash and cash Equivalents*

Cash and cash equivalents includes short term investments, fixed deposits in licensed financial institutions, bank balances and cash in hand.

(h) *Related Party*

Key management personnel is defined as persons have the authority and responsibility for planning, directing and controlling the activities of PPC (Teluk Ewa) directly and indirectly. PPC (Teluk Ewa) key management personnel are the board of directors.

(i) *Budget Information*

The annual budget of PPC (Teluk Ewa) was prepared in prior year in accordance with the order contains in Section 41 (1) PPC Act 1955 using the accrual basis. The annual budget is presented to the board of directors and being forwarded for the approval of the Minister of Transport.

(j) *Critical Accounting Judgement And Key Sources Of Estimation Uncertainty*

PPC (Teluk Ewa) is of the view that there is no accounting considerations critical and major source of budget uncertainty used when preparing financial statements other than those stated below:

) *Provisions Measurement*

PPC (Teluk Ewa) always used best estimation as basic to measure any provision. The estimation are based on historical experience, the guidance or assumption, current event and future expectation event to be reasonable in determining the estimation.

1 - - - - -NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI
TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 (samb.)
PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA)
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR
THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)

(ii) Rosot Nilai Aset Kewangan

SPPPTE menilaipada setiap tarikh pelaporan sama ada terdapat sebarang bukti objektif bahawa aset kewangan telah rosot nilai. Untuk menentukan sama ada terdapat bukti objektif rosot nilai, SPPPTE menganggap faktor seperti ketidakmampuan bayar siberhutang dan keingkaran atau kelewatan pembayaran yang ketara. Jika terdapat bukti objektif kemerosotan nilai, jumlah dan masa aliran tunai masa depan dianggarkan berdasarkan sejarah pengalaman kerugian untuk aset yang mempunyai ciri-ciri risiko kredit yang serupa.

(iii) Perubahan Anggaran Jangka Hayat: bagi Hartanah, Loji dan Peralatan

Semua hartanah, loji dan peralatan disusutnilaikan mengikut kaedah garis lurus sepanjang jangka hayat aset tersebut. Pengurusan menganggarkan jangka hayat hartanah, loji dan peralatan dalam tempoh masa 3 hingga 5 tahun. Perubahan dalam anggaran corak penggunaan aset dan pembangunan teknologi boleh memberi kesan kepada jangka hayat dan nilai sisa aset tersebut. Ini akan menyebabkan susut nilai aset pada masa hadapan akan disemak semula.

3. LOKASI UTAMA SPPPTE

Lokasi utama SPPPTE adalah di Aras 2, Swettenham Pier Cruise Terminal, No. 1A, Pesara King Edward, 10000 Pulau Pinang.

(i) Impairment Losses On Receivables

PPC (Teluk Ewa) is assessed at each reporting date to determine whether there is any objective evidence that the financial assets is impaired. To consider there is any objective evidence impaired, PPC (Teluk Ewa) indicate factor such as financial difficulties of debtors, default or delay of payments. If there is an objective evidence for impairment, the amount and timing of future cash flow is estimate based on the historical loss of asset which have the same credit risk.

(ii) Changes In Useful Life of Plant And Equipment

All property, plant and equipment are depreciated based on straight line method over its useful life. Management assumes that the useful life of property, plant and equipment within the period of 3 to 5 years. Significant change in the expected pattern of asset used and technology development can effect on the useful life and residual value of assets. This will cause the future depreciation value asset may need to be impaired.

3. PPC (TELUK EWA) MAIN LOCATION

PPC (Teluk Ewa)'s main location is at Level 2, Swettenham Pier Cruise Terminal, No. 1A, King Edward Place, 10300 Georgetown, Penang.

SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG
(TELUKEWA)
NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI
TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 (samb.)
PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA)
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR
THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)

4. TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI / CASH AND CASH EQUIVALENTS

Tunai dan Kesetaraan Tunai yang dimasukkan ke dalam Penyata Aliran Tunai adalah seperti berikut:
Cash and Cash Equivalent stated in the Cash Flow Statement as below:

	2017 RM	2016 RM
Pelaburan Jangka Pendek, pada nilai saksama melalui lebihan atau defisit <i>Short-term Investments, At Fair Value Through Surplus Or Deficit</i>	4,733,472	4,597,262
Simpanan Tetap dalam Institusi Kewangan Berlesen <i>Fixed Deposit In Licensed Financial Institutions</i>	28,500,000	30,110,781
Baki Bank / Bank Balance	1,526,960	762,949
	<u>34,760,432</u>	<u>35,470,992</u>

Pada 26 Ogos 2011, Kementerian Kewangan Malaysia melalui surat KK/BKPI(S)10172-3 Jld 2 sk. 1 (7) telah memberi kelulusan untuk pelaburan dalam institusi pengurusan dana tertakluk kepada jumlah yang diluluskan oleh Lembaga SPPPTTE.

On 26 August 2011, Ministry of Finance via fet19r KK/BKPI(S)10172-3 Jld 2 sk. 1 (7) has given the approval for short-term investment, subject to a maximum amount approved by PPC (Teluk Ewa) Board of Directors.

5. HARTANAH, LOJIDAN PERALATAN / PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

a) Butiran terperinci hartanah, lojidan peralatan adalah seperti berikut:-
Details of property, plant and equipment are as follows :-

	Kenderaan <i>Motor Vehicle</i>	Peralatan Pejabat/ Office Equipment	Jumlah <i>Total</i>
	RM	RM	RM
2017			
<i>Kos Cost</i>			
Baki pada 1.1.2017 / Balance as at 1.1.2017	179,173	24,230	203,403
Tambahan / Addition			
Baki pada 31.12.2017 / Balance as at 31.12.2017	<u>179,173</u>	<u>24,230</u>	<u>203,403</u>
<i>Susu Nilai Berkumpul / Accumulated Depreciation</i>			
Baki pada 1.1.2017 / Balance as at 1.1.2017	86,775	15,977	102,752
Tambahan / Addition	35,835	1,800	37,635
Baki pada 31.12.2017 / Balance as at 31.12.2017	<u>122,610</u>	<u>17,777</u>	<u>140,387</u>
Nilai Buku Bersih / Net Book Value	<u>56,563</u>	<u>6,453</u>	<u>63,016</u>
2016			
<i>Kos Cost</i>			
Baki pada 1.1.2016 / Balance as at 1.1.2016	179,173	15,230	194,403
Tambahan / Addition		9,000	9,000
Baki pada 31.12.2016 / Balance as at 31.12.2016	<u>179,173</u>	<u>24,230</u>	<u>203,403</u>
<i>Susu Nilai Berkumpul / Accumulated Depreciation</i>			
Baki pada 1.1.2016 / Balance as at 1.1.2016	50,940	15,227	66,167
Tambahan / Addition	35,835	750	36,585
Baki pada 31.12.2016 / Balance as at 31.12.2016	<u>86,775</u>	<u>15,977</u>	<u>102,752</u>
Nilai Buku Bersih / Net Book Value	<u>92,398</u>	<u>8,253</u>	<u>100,651</u>

1 - - - - -NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI
TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 (samb.)
PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA)
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR
THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)

5. HARTANAH, LOJIDAN PERALATAN (SAMB.) / PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONT.)

b) Amaun bagi aset-aset pada kos yang disusutnilaise sepenuhnya adalah seperti berikut:-1
The amount of the assets that are still in use where cost have been fully depreciated are :-

	2017 RM	2016 RM
Peralatan Pejabat / Office Equipment	15,230	15,230

6. PERKHIDMATAN DAN BEKALAN / SERVICES AND SUPPLIES

	2017 RM	2016 RM
Bayaran Audit / Audit Fees	13,747	13,747
Bayaran Pengurusan Kepada SPPP / PPC Management Fees	2,500,000	2,500,000
Elaun Tetap & Perbelanjaan Ahli-ahli Lembaga / Board Of Directors Fixed Allowance & Expenses	587,006	451,657
Perbelanjaan Mesyuarat / Meeting Expenses	52,078	39,504
Penyelenggaraan / Maintenance	88,742	1,186
Lain-lain / Others	761,509	338,304
	<u>4,003,082</u>	<u>3,344,398</u>

SPPPTE tidak mempunyai pegawai. Pengurusan dan pentadbiran SPPPTE dijalankan oleh SPPP.
PPC (Teluk Ewa) do not have officers. Management and administration of PPC (Teluk Ewa) is undertaken by PPC.

7. CUKAI TAXATION

	2017 RM	2016 RM
Cukai Tahun Semasa / Current Year Tax	(289,025)	(298,617)
Cukai Tartunda Tarlabihi (Tarilurang) Akru Pada Tahun Lepas / Deferred Tax Over / (Under) Accrued In Prior Year		8,932
Cukai Terlebihi (Terkurang) Akru Pada Tahun Lepas / Tax Over / (Under) Accrued In Prior Year	2	(3,289)
Pelarasan Cukai Tahun Sebelum / Tax Adjustment Previous Year	1,398,020	
	<u>1,108,997</u>	<u>(292,974)</u>

Penyesuaian antara perbelanjaan cukai dengan lebih dari operasi sebelum cukai /
Reconciliation between tax expense and surplus from operation before taxation:

	2017 RM	2016 RM
Lebih Dari Operasi Sebelum Cukai / Surplus From Operation Before Taxation	976,115	1,646,801
Cukai Pada Kadar 24% (2016: 24%) / Tax Rate 24% (2016: 24%)	(234,268)	(395,232)
Cukai Tertunda Terlebihi (Terturang) Akru Pada Tahun Lepas / Deferred Tax Over / (Under) Accrued In Prior Year		8,932
Perbelanjaan Tidak Dibenar Untuk Tujuan Cukai / Expenses Not Eligible For Tax Purpose	(1,004,165)	(823,547)
Pendapatan Dikecualikan Cukai / Tax Exempt Income	916,718	886,110
Pendapatan Tidak Dikenakan Cukai / Non Taxable Income	32,690	34,052
Peruntukan Cukai Terlebihi (Terkurang) Akru Pada Tahun Lepas / Over / (Under) Provision For Current Taxation In Prior Year	2	(3,289)
Pelarasan Cukai Tahun Sebelum / Tax Adjustment Previous Year	1,398,020	
	<u>1,108,997</u>	<u>(292,974)</u>

**SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU PINANG
(TELUKEWA)**
**NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI
TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2017 (samb.)**
PENANG PORT COMMISSION (TELUK EWA)
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR
THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 (cont.)**

7. CUKAI (SAMB.)

Pelaras cukai tahun sebelum adalah tunjangan balik cukai pendapatan yang disemak semula bagi tempoh 7 tahun bermula tahun 2010. Ini adalah selaras dengan pengesahan Lembaga Hasil Dalam Negeri (LHDN) bertarikh 25 Julai 2017, bahawa semua pendapatan yang berhubung dengan fungsi utama SPPPTE adalah layak dikecualikan cukai.

8. INSTRUMEN KEWANGAN • PENGURUSAN RISIKO KEWANGAN

Polisi pengurusan kewangan adalah memastikan sumber-sumber kewangan mencukupi untuk pembangunan pemiagaan SPPPTE di samping menguruskan risikonya.

Polisi SPPPTE yang berkaitan dengan aktiviti-aktiviti yang melibatkan risiko kewangan adalah seperti berikut:

(i) Risiko Kadar Faedah

Aliran tunai dan pendapatan SPPPTE adalah bebas daripada perubahan kadar faedah pasaran di mana SPPPTE tidak mempunyai sebarang pinjaman. Kadar faedah daripada simpanan tetap di institusi-institusi kewangan berlesen juga adalah rendah disebabkan tempoh yang pendek.

(ii) Risiko kredit

SPPPTE tidak memberikan kredit kepada pelanggan-pelanggannya.

(iii) Risiko pasaran

Pelanggan utama SPPPTE adalah Kadar Cement Jetty Sdn Bhd (KCJSB) yang mana mempunyai kontrak bertulis dengan SPPPTE mengikut tempoh tertentu yang disahkan oleh Kerajaan. Pasaran SPPPTE hanyalah dius pelabuhan yang dikutip oleh SPPPTE.

(iv) Risiko Kecairan dan Aliran Tunai

SPPPTE mempunyai jumlah tunai dan kesetaraan tunai yang mencukupi untuk memenuhi keperluan modal kerja. Jika terdapat lebihan dana, ia akan dilaburkan didalam simpanan tetap di institusi-institusi kewangan berlesen pada kadar faedah yang menguntungkan.

9. PENDEDAHAN PIHAK BERKAITAN

Pengurusan Utama SPPPTE adalah terdiri dari Lembaga Ahli-ahli yang dilantik oleh Menteri Pengangkutan dan seorang Pengerusi yang dilantik oleh Yang di-Pertuan Agong. Agregat elaun yang diterima oleh Pengurusan Utama adalah seperti berikut:

	2017 RM	2016 RM
Agregat Elaun / Aggregate Remuneration	587,006	451,657
Jumlah Lembaga Ahli-ahli dan Pengerusi / No. Of Chairman and Board Of Director;	9 orang	8 orang

7. TAXATION (CONT.)

The tax adjustment for the previous year is a revised income tax return for a period of 7 year; beginning in 2010. This is in fine with the confirmation of the Inland Revenue Board (IRB) dated July 25, 2017, that all income relating to the primary function of PPC (Teluk Ewa) is eligible for exclusion tax.

8. FINANCIAL INSTRUMENTS • FINANCIAL RISK MANAGEMENT

Financial management policy seeks to ensure that adequate financial resources are available for PPC (Teluk Ewa) development whilst managing its risks.

The policies are implemented to provide effective ways to reduce financial risks of the PPC (Teluk Ewa) as set out as follows:

(i) Interest Rate Risks

PPC (Teluk Ewa) income and operating cash flows are substantially independent of changes in the market interest rates and does not have any borrowings. Interest rate exposure arising from PPC (Teluk Ewa) deposits with licensed financial institutions is also minimal due to short-term maturities.

(ii) Credit Risks

No credit terms were given to any PPC (Teluk Ewa) customer;

(iii) Market Risks

Main customer's PPC (Teluk Ewa) is Kadar Cement Jetty Sdn Bhd (KCJSB) which has binding written contract with PPC (Teluk Ewa) for certain period approved by Government. PPC (Teluk Ewa) market is port dues only which collected by PPC (Teluk Ewa).

(iv) Liquidity and Cash Flow Risk

PPC (Teluk Ewa) maintains sufficient level of cash and cash equivalents to meet its working capital requirements. Any excess funds are invested in fixed deposits with licensed financial institutions at the most competitive interest rates obtainable.

9. RELATED PARTY DISCLOSURE

PPC (Teluk Ewa) key management personnel consists of Board of Director; appointed by the Minister of Transport and a Chairman is appointed by the Yang Di-Pertuan Agong. Aggregate remuneration received by the key management personnel is as follows:



**SURUHANJAYA PELABUHAN PULAU
PENANG PORT COMMISSION**

**Level 2, Swettenham Pier Cruise Terminal
No 1 A, King Edward Place, 10300
George Town, Penang, Malaysia**

**T: +604-263 3211
F: +604-262 6211
E: sppp@penangport.gov.my
w: www.penangport.gov.my**